工商日報
The Kung Sheung Daily News
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
採訪部、營業部、廣告部、社長室、總編輯、經理室、中區辦事處 電話
掛號二零七五五 郵箱六二號
日出紙三張半每份弍毫
（外埠版精編一大張）

美國與南越同意 兩週後恢復和談
北越猛烈抨擊尼克遜以顯示立場不變

【華盛頓三十日路透社電】尼克遜總統所宣佈的美國將會於七月十二日返回陷於僵局的越戰巴黎和談會議桌上的聲明，已替邁向結束越戰的進展，帶來新的希望。

尼氏拒絕發表他作出上述決定的理由，但他說：他作出這項決定，是根據河內將會進入積極及認眞會談的假定。這項決定，是尼克遜昨晚在白宮舉行一次電視記者招待會時發表的。

美國官員說：尼氏未有接獲越戰和談將會有任何進展的保証，但補充說：他在未有相當的明確跡象顯示前，將不會就越戰巴黎和談的未來進展情況，作出他的假定。

上述官員說：河內在對尼氏於五月八日發表的談話，向美國提出一連串的問題時，已顯示出北越有興趣進行認眞談判的跡象。

【西貢卅日路透社電】南越今日稱：南越準備回復巴黎和談，以再表示我們的善意。

尼克遜總統公佈美國將於七月十二日在巴黎與北越及越共恢復談判，其後未幾南越外交部即發表此聲明稱：共方最近要求我們恢復巴黎和談。他們以求取和平的最大善意，準備再度表示我們的善意。

【巴黎三十日法新社電】出席此間和談的越共代表，今日暗示他們接受尼克遜總統所提出的有一項，關於在七月十二日恢復公開和談的要求。

北越談判代表團在一項聲明中說：處於世界及各國輿論「壓力」下的尼克遜，迫得同意在七月十二日舉行第一百五十次和談。

又說：爲利於會議進行，尼克遜政府必須放棄其新殖民地主義的立場，以及不妥協立場從事認眞的談判。

南越「臨時革命政府」在一次聲明中說：尼氏被迫同意在七月十二日恢復巴黎和談。

【巴黎三十日法新社電】北越於星期五日猛烈抨擊尼克遜總統，此顯示北越在巴黎和談中所持的立場，并無任何改變的跡象。

出席巴黎和談的河內代表團的發言人會向尼克遜總統提出以下要求：㈠停止轟炸及封鎖北越；㈡停止支持南越總統阮文紹；㈢放棄越戰「越南化」計劃；㈣對越共「臨時革命政府」所提出的七點和平計劃，作出積極的反應。

該發言人宣稱：尼克遜政府恢復巴黎和談，是由於北越、越共與熱愛和平的國家的不斷要求，以及世界大多數國家的輿論，包括美國輿論在內的要求。

北越聲明說：因此，和談能夠進行，越南人民及世界意見，要求尼克遜政府放棄其侵略，新殖民地主義及頑固的立場，從事認眞的談判。

尼克遜宣佈和談復開：尼克遜總統，在於六月廿九日白宮記者招待會席上說：倘巴黎和談復開後，能在一種有建設性及認眞的途徑方面進行，戰爭將會在其總統任期屆滿時結束。（合衆國際社無線電傳眞）

，已有效的抑制着北越的外來補給，以及嚴重損壞其國內的作戰潛力。

至於美國的立場，尼克遜曾於星期四重申其前所提出的美軍在四個月內，全數撤出南越，作爲交換敵方同意停火及釋放美軍戰俘的建議。

【華盛頓二十九日美聯社電】星期四晚記者詢問尼克遜總統道：美國是否在即將恢復的巴黎和談中，支持在南越設立一個聯合政府？尼氏以堅定的語氣答曰：「否」。

他在十三個月來第一次舉行的記者招待會所上說：美國將不會與共方談判任何他們在戰爭中所未能達到的目標。

【綜合華盛頓廿九日電訊】尼克遜總統於星期四晚說：美國與北越，經已同意恢復舉行巴黎和談。

他說：美國政府同意於七月十三日星期四恢復舉行陷於停頓的越南和談：「假定北越準備認眞和建設性的舉行談判的話。」

尼克遜告知全國電視記者招待會說：「我經已表示我們將於七月恢復舉行各項談判。那是値得注意的要點。」

尼克遜總統說：戰爭可能於一九七三年一月二十日他的任期屆滿時結束——如果那些和談「用一種建設性的和認眞的辦法進行的話」。

但他說：他會在北平和莫斯科與共黨領袖們的交涉中獲得若干有强硬立場方面實效。

他談及北越共黨說：

「我們得同我們戰俘的唯一辦法，是在於對他們做到一些事情。」他說：轟炸和在北越布雷，將繼續至達成一項協定爲止。

他說：加緊轟炸行動佈雷和其他措施將是唯一使戰俘獲釋的途徑。

尼克遜說：在法國與中南半島戰爭後，有一萬五千法國人一直未被釋放，他將不容許這事發生在美國人身上。

過去曾有人問尼克遜，他認爲什麼時候南越能在實際上單獨處理戰爭而毋須美國火力作基本上的幫助。

尼氏說：這問題現已有了答案，因爲目前南越所進行的地面戰爭作得很好。

南侵無功毛俄不滿 促使河內認眞談判
美强調續執行空襲與敷雷政策

【華盛頓三十日美聯社電】在巴黎越戰和談將告復會之際，尼克遜總統並無說明他獲得何種證據，河內將會改變其對越戰的立場。

政府人士曾說，北越現正重新檢討其政策，而此種跡象是以河內政治局委員黎德壽及河內首席談判代表春水由巴黎返回河內，作爲「種證明」，該等人士說。

北越出動全力的春季攻勢，未能推翻西貢政府，或甚至未能佔領南越的大部分領土。

莫斯科及北平現已不滿河內以重型武器及普通武器的攻擊，以及河內對蘇俄及中共在北越面臨美機的新轟炸行動，及遭受美軍在各北越海港佈雷之際，仍缺乏更有力的支持而感到不快。

——美軍的海空轟擊

南越小難民：一名頭部傷處被包紮的小難民，於六月二十二日被送往距離其在南越海陵的家園更遠的地方時所攝。海陵的難民在當南越軍開始進行收復廣治而發動的一項攻勢中所爆發的激烈戰鬥後，遙往靈田農墾共軍的砲轟。（合衆國際社無線電傳眞）

美B52機續轟炸 北越軍火貯藏庫

【西貢三十日法新社電】美國B五二型戰機，於昨夜及今天上午，連續四次轟炸北越軍的軍火貯藏庫及供應庫。

據司令部發言人稱：美機曾以三百六十噸的炸彈，投下於香海（譯音）港以南、東南及西北的目標。

但發言人並未透露轟炸的結果。

建立堅強進攻據點 四天內可收復廣治
逾千名南越傘兵降落廣治外圍

【南越香定三十日路透社電】南越海軍陸戰隊司令黃大本（譯音）准將今天稱：「他的師部隊在第三天的作戰中，順利推進，他希望廣治市能在四天內收復。」

他說：「我認爲北越軍準備頑守廣治省，因爲廣治省是他們在此次進攻中唯一能佔領的地方。」

他在前進指揮所告訴記者說：「雖然收復廣治市是要經一場激烈戰鬥，但他希望能在四天內收復廣治市。」

【西貢三十日美聯社電】南越軍部隊於星期五日開進距離被共軍佔領的廣治市不到四哩處，而戰地的報告說：一些北越軍正進行抵抗，但共他的北越軍則慌忙逃竄，並遺棄了他們的重武器。

美軍和南越軍的直升機空運了數百名的南越傘兵至南越北端省份首府廣治市以西被炸彈破壞的降落地帶內。

與此同時，南越的傘兵隊和海軍陸戰隊據報正不顧北越軍的一度猛烈抵抗而拼命向前挺進，前進部隊的前鋒已距離省府廣治不到三哩半。南越的軍方發言人報導：超過二百五十名的共軍士兵於星期四日在廣治前綫和順化的西南部所發生的戰鬥中被擊斃，南越軍方面則有二十九人陣亡及九十三人受傷。

官方估計在廣治省內仍有六萬五千名平民，有三十萬居住在該省境內的平民已於三月前北越軍向該省發動攻勢之前逃出。

自從南越軍的反攻勢開始以來，已有超過三百名的平民返回南越政府的控制之下。

【順化三十日法新社電】超過一千名南越傘兵，於今日空運至廣治市以西不到四哩處，使政府軍在北越軍佔領的廣治省府的兩面，建立進攻據點。

方人士在報導這項消息時說：該批南越空降部隊，是在該師的主力部隊與一師南越海軍陸戰隊自美景河的北部防綫開進廣治省之前，空運廣治省內的。

大[illegible]治省省府。（合衆國際社無線[illegible]）

[illegible]共軍手中的廣

降在廣治市的東面，南越軍的攻勢，看來是旨在企圖收復於五月一日淪陷在北越軍手中的廣治省府的第一步行動，而這項行動現時已進入第三天。

約有四十架南越軍和美軍的直升機，負責運載該批南越部隊，而在降落時據報曾與北越軍發生小規模的接觸。

該些人士說：所有的直升機均安全返防。

南越海軍陸戰隊從東面向北推進，而南越空降師則從西面向北推進，但南方部隊現時負責遭遇估計有四個師的共軍部隊所發動的大規模抵抗行動。

阮文紹飛前綫 晤各戰區司令

【西貢三十日美聯社電】阮文紹總統今天在順化接見南越軍高級指揮官，該處位於二萬名南越軍發動反攻的前綫以南二十八哩。

在極度嚴密的保安措施下阮文紹作了這次未經宣佈的行程，飛抵順化與指揮這次二萬人的反攻的第一軍區司令吳光忠中將和高級的南越軍戰地指揮官會面。

阮氏與吳將軍和其他指揮官在順化城堡內的南越第一軍區前進指揮部會晤達一小時半之久，隨後阮氏流露出滿意的微笑，軍方官員指出：在他返回西貢之前亦可能訪問另外的一些戰地單位。

普雷斯少將接任美駐越海軍司令

【西貢三十日路透社電】美軍司令部宣佈：美海軍少將普雷斯，今天接任美國駐南越海軍司令及美國駐南越顧問團參謀。

普雷斯海軍少將是繼海軍少將薩爾茲的遺缺。

美軍戰俘傳眞：河內的越南通訊社於六月三十日發表了三十名被俘的美軍機師的照片，每次傳眞映出十人。他們都是於一九七一年十二月至一九七二年四月和五月間在北越的淸化、廣平、海興、河定等地被俘的。（合衆國際社無線電傳眞）

俄眞理報作最嚴厲批評 指美機濫炸北越 屬絕滅種族行爲

【莫斯科三十日美聯社電】蘇俄於星期五日指摘美機加强空襲北越的行爲，「是一種滅絕種族的行爲」，並强調其對共黨在中南半島戰爭的努力，盡力予以最大限度的協助。

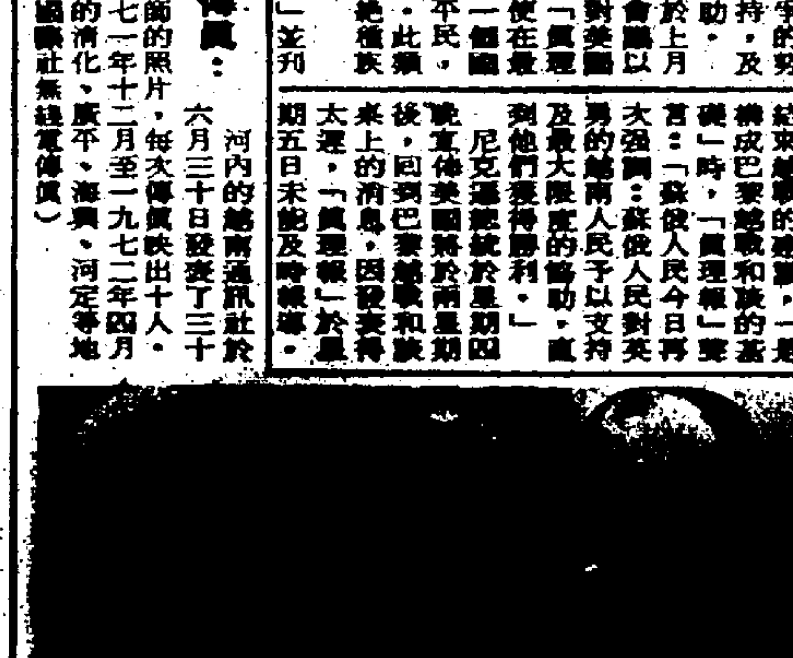
自尼克遜總統於上月在此間舉行高峯會議以來，這次是蘇俄對美國最嚴厲的批評。「眞理報」聲稱：「即使在最野蠻的想像中，一個國家亦無資格屠殺平民。此類作爲軍事的行動，一種滅絕種族的行動。」

蘇俄「眞理報」並刊登其他兩篇來自河內的文章，並聲稱美空軍司令部堅稱美空軍僅轟炸軍事目標的虛僞聲明。

在指出共黨最近提出結束越戰的建議，「是構成巴黎越戰和談的基礎」時，「眞理報」宣言：「蘇俄人民今日再大强調：蘇俄人民予以支持英勇的越南人民以最大限度的協助，直到他們獲得勝利。」

尼克遜總統於星期四晚宣佈美國將於兩星期後，回到巴黎越戰和談桌上的消息，因發表得太遲，「眞理報」於星期五日未能及時報導。

但蘇俄電台及電視，在尼氏發表美國上述行動消息超過十六小時後，在新聞節目中尚未有報導該項新聞。



河內電台報導 廣治海外水域 一美艦被擊損

【香港三十日路透社電】河內電台報告稱：「一艘美國軍艦，今天於南越最北之廣治省海岸外水域被擊中。」

據此間收聽的河內廣播稱：該艘美艦受到嚴重的損壞而須用船拖走。

該廣播未透露詳情，河內電台引述南越共黨「解放社」的報導說：「廣治省的解放軍於六月三十日嚴重的毀傷侵入玉利（譯音）村的美國海盜，擊中了一艘戰艦。」

毛酋患喉癌絕症
「華爾街日報」有此說
北平兩報一刊未見誌慶建黨紀念

【紐約三十日合衆國際社電】「華爾街日報」今日說：據報中共「主席」毛澤東已患上不治之症的喉癌。

該報紙在發自華盛頓的一則新聞說：「據說毛澤東所患的症是不治之症，其中一項估計其壽命不會超過今年，雖然這不是最後的診斷。」

該報紙說：「曾連續吸煙多年，現年七十八歲的中共黨主席，爲其病症而接受鐳的治療，但目前尚未知中共是否準備爲其進行手術治療的任何計劃。」

但該報强調說：「據癌症權威說：通常一般患有嚴重（絕症）的喉癌，但經常不會顯示該病症。」該報告是來自唯一獲得此類消息的途徑，此顯然是較以前獲得有關毛澤東病況消息，更爲確實。」

【巴黎三十日法新社電】北平電台於今晚未有廣播「人民日報」、「紅旗」雜誌和「解放軍日報」的一項「聯合社論」，以紀念於明日來臨的中共建黨五十一週年，傳統上，該電台通常都在大日子的前夕，廣播出這三份主要的北平報刊的「聯合社論」，作爲中共對全國大陸的一項指示。

「兩報一刊」在北平取消去年十月一日的「國慶」進行後，未有發表「國慶」的「聯合社論」一事，是一項導使觀察家們相信中共曾發生某種互變的重過行動。

「兩報一刊」在本年五月一日及中共黨慶日雖未有發表「聯合社論」，已使觀察家獲得中共仍有嚴重的政治問題，需要解決的觀念。

與大馬領袖會談
將討論東南亞中立問題

【吉隆坡三十日合衆國際社電】前美財長康納利，今日抵達此間，與大馬領袖舉行一次歷時兩日的會談，討論區域及地區性問題。

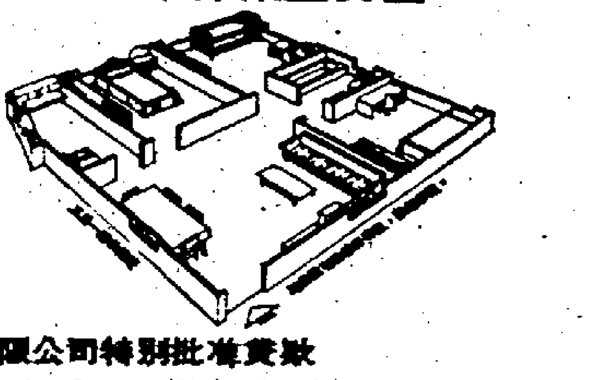
康納利將與大馬總理暨外長拉薩會晤，預料他會向大馬領袖會報有關尼克遜在北平與莫斯科的會談，討論國[illegible]

南越一[illegible] 安祿[illegible]

【西貢三十日路透社電】此間軍方人士本天稱：南越陸軍第三十三步兵團團長阮嘉謙（譯音）中校，在被包圍的安祿市附近，因中槍而殉職。

徐速主編
當代文藝
七月號今日出版要目
由暴力電影談到文學創作態度 社論
創作態度嚴肅了，一切可能引起誤會的問題自然得到解決。
一段新聞的聯想 凡妮
我爲李、柏抱不平 錢權華
文藝與社會風氣 野火
談香港華生的體育責祖波
郁達夫在望嘉麗（文學史料） 羅密歐鄭
傷亂 行飛，西來又一關，偶傳如夢令，低唱念家山。
顚顚（小說） 劍雲
你還得嗎？兩隻顚顚的鳥是終要分飛的。
君王無奈是多情（雜文）余玉書
如何四紀爲天子，不及盧家有莫愁。
一枝春雪凍梅花（散文）李萊
寄花芳草，寂寞關山道，柳吐金絲鶯語早，惆悵香閨暗老！
鄉村七月（小說） 吳鑫
啊，家鄉！家鄉的一切，有着先天性的可愛可親。
當秋雲朵下（小品） 黃梅
當那朵雲在我們頭上成簇狀時，每個人都不能例外。
論現代小說的形態（論文） 周伯乃
現代文學是多面的，是立體的，文不是繪出一個説，而是一個完美整體的實現…………。

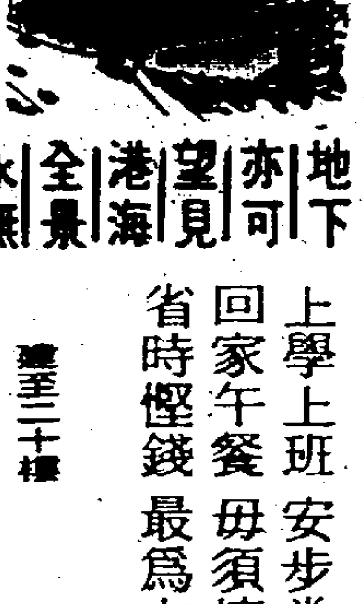
上黃埔石籬道KCTL 221地段
金石樓
16B, 31, 31A, 31B, 35, 35A.
巴士直達大廈門前總站

建至二十一樓
特設電梯防盜電視 確保業主安全

地底車站 在大廈前
未來交通 更形便利
樓房間格 四面單邊
柚木地板 冷熱水喉
浴缸潔具 電話總線
預售期間 特價優待
滙豐財務有限公司特別批准貸款
首期最少 只付25% 可分三次繳交 餘款75%
可分十年付款 入伙後才開始供付 買樓勝交租
治購處：中電黃湧有限公司
寫字樓：九龍彌敦道655號
電話：K-304211-6
地盤售樓處：（假日照常） 辦公時間：上午9.30-下午7.30
電話：NT.221947

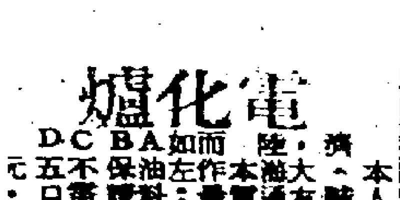
譚達堂
尿病丸
專治口喝思飲小便頻數或紅或白週身疲倦等症本丸六十餘年行銷世界各埠華僑服後證明甚屬有效
新屆購買請認明商標
詳細病狀說明書函索即寄
著名補腎武溪鯨鮑大補茶，爲利便海外僑胞採購特派總代理
地址：香港上環文咸東街九十九號 電話：四三一六九三及四〇六六三

香港第一商科外文學校
即招下列早、午、晚班新生：
商科：中英文會計、英文商業信札、洋行實務、英文速記、珠算。
語言：英語會話、拼音、日文、法文、德文、國語。
特別班：廣告畫班、英文打字、裁剪班。
本校課程依英國標準，並適考倫敦商會、英國必文學院、國際會計師學會試。
校址：香港軒尼詩道二七四至二八八號三樓全座（莊士敦道口夏巴車房對面）
電話：七四〇六八六、七四四七九

囍
謹詹於中華民國六十一年六月三十日（農曆壬子年五月二十日）爲三男寶璐四女潔瑜在香港婚姻註冊處結婚隨即前往歐洲蜜月旅行結婚儀式從簡特此敬告
諸親友
崔國樞 崔黃如
鄭德芬 鄭孫麗韶 鞠躬

堅道區
唯一有停車場的大廈
金堅大廈

地下亦可望見港海全景永無阻隔
上學上班 安步當車
回家午餐 毋須擠車
省時慳錢 最爲方便
建至二十樓
歡迎參觀
僅餘數單位
利興置業有限公司
香港恒生銀行大廈1005室
電話：H 237885 230573

中文文摘
讀者康樂活動中心
舉辦非洲年利台灣旅遊觀光
第二批開始報名
遊覽之外 安排參觀
文化團體 與衆不同
機車豪華 享受一流
九天旅遊 機會不多
二批一百 二十截止
首批六十 早經額滿
食宿交通代辦入境手續只收港幣一千一百五十元．請參閱今日出版七期中文文摘或函本社查詢
報名地點：香港銅鑼灣高士打道七二號五樓F座本社 電話：766099

電化爐

本人新研創一種電化爐，使用簡便經濟，誠歡有興趣者投資合作，申請專利，大有前途，并歡迎參觀試驗，干諾道中陸海通旅社三樓王治平。
本電化爐取材遠東各式煤氣爐之精英而作最新穎之設計，茲介紹其特殊優點如左：
A 油料絕對無味毫無異味
B 保證無爆炸性，百分之百安全
C 不需鋼瓶氣管，不佔位置
D 五口之家每月所耗電費不超過港幣13元。

英鎊滙率繼續下跌 實際已貶值百分六

【倫敦三十日美聯社電】英鎊星期五日在倫敦外滙市場的早期交投中，價格急速下跌。英鎊的首成交價格，為每英鎊兌二點四五二五美元，而星期四晚則為二點四六四五美元。這滙率代表英鎊與以往每英鎊兌二點六美元的官價比較，貶值約百分之六。英國於上星期五日宣佈取消上述官方平價，目的在於防止資金外流，並且讓英鎊能夠確定它的滙率水平。在法蘭克福，英鎊開市時即迅速自每英鎊兌七點七八六五西德馬克下降至七點七五六馬克。

在巴黎方面，英鎊出現在採取自由浮動滙率措施後的新低點，每英鎊兌十二點二六七法郎，而星期四日則為每英鎊兌十二點三五零五法郎。

美元初時保持穩好，這是連續的第二日，但在巴黎方面，美元由星期四日的每美元兌四點七四二五法郎的價格回落至每美元兌四點七三七五法郎，在法蘭克福，美元的價格亦告下跌，每美元兌三點一五八西德馬克，星期四日的收市價則為三點一五九五馬克。

據報：歐洲國家有信心在需要時，它們能夠支持美元，使美元維持目前的滙率水平，但美元較早時在英鎊繼續逐漸下跌時，曾表現遭受壓力的跡象。美元星期四日在歐洲的外滙市場中，大部分都上升，平息了英鎊於上星期五日宣佈採取自由浮動滙率後，對世界將會出現一次新的貨幣危機的恐懼。

日外務省發表藍皮書 宣佈當前外交主題 謀求與毛建立關係

【東京三十日合衆國際社電】日本外務省於今日首次正式宣佈：日本在外交上最首要的問題，是謀求與中共關係正常化。

外務省在其年報「外交藍皮書」中，發表上述宣佈，日本內閣於今日舉行一次會議，批准發表這本外交藍皮書。

這本官方命名為「日本外交近情」的年報，詳細報導日本在由一九七一年四月開始的一九七二年財年度內的外交政策。它說：自第二次世界大戰結束後，一九七一年出現了最具戲劇性的轉變。

外務省說：「中共與日本的關係正常化，是日本外交政策上最首要的問題，表示日本具有堅定的決心，來解決這個問題。」

外務省說：日本已要求與中共根據主權平等、不干涉內政、和平解決衝突、不使用武力，以及和平、進步和繁榮而互相合作的五項原則下，建立鞏固的關係。

外務省在強調需要與北平進行直接對話時說：它希望北平對日本要求雙方舉行會談一事，有所反應。

【東京三十日路透社電】日本外相福田赳夫於今日說：日本與中共間的幕後接觸，正在進行中。

他說：中共現時似乎意圖與日本改善關係，雙方間的關係正常化，可能會在一個較早的日期實現，這視乎日本新政府的態度而定。

四名將於七月五日在一個政黨投票中，被選繼承佐藤出任日本首相的候選人中，福田是其中一名。上述四名候選人都保證努力謀求與中共關係正常化。

這位日本外相對他的上述談話，並無詳細說明。

巴伯在經濟政策辯論會指出 英鎊可能半年內恢復固定性滙率

【倫敦二十九日法新社電】今晚下院在舉行不分黨派的投票時，通過了政府的決定，暫時將英鎊浮動。

工黨發起了一個譴責保守黨政府的經濟政策運動，但在投票時以二九四票對二六六票失敗。政府獲得二十八票的多數。

【倫敦二十九日美聯社電】今日英國的財務大臣巴伯告下院，如果可能的話，英鎊於六個月內恢復到固定比價。

他在一個對政府的經濟政策辯論會告議員，將英鎊浮動，並未減少貶值的危險。

他說，內閣已決定從事對貶值的趨勢作戰。他告下院，在上星期五日決定讓由英鎊找出它自己的價格水平前，英國業已化了相等於二十五億美元的代價來維持英鎊的價格。

巴伯宣稱：英國在貿易上所獲的盈餘，無法應付投機資金對英鎊的集體攻擊。

他說，潛在的因素之一，就是恐怕兩大鐵路工會後鐵路工人的加薪與煤礦工人加薪會使英鎊貶值更有劇烈，該兩次罷工業已給予政府的工業關係政策一個辛辣的考驗。

巴伯說，英鎊的浮動，可以使英國停止貨幣儲備金的外流，目前英國的貨幣儲備數額「充足」，在上次計算時，尚有七十億美元。

在繼續與貶值作戰中，巴伯並不認為「有必要或須要」採取限制購買的措施來支持浮動的決定。

工黨影子內閣裡的財務大臣希利有意找政府的麻煩，說政府用「既成事實」的手段來使英鎊貶值。

倫敦金價漲

【本報訊】倫敦金價頭盤已刊工商界版，倫敦最後來電尾盤報六四點六五美元，比前市尾盤價升一角半。

英政府獲報 本月廿五日 法已作核試

【倫敦三十日合衆國際社電】外交部今日說：英國政府曾接獲一次獨立的消息證實說：法國在六月廿五日在太平洋進行核子試爆。

一位發言人稱：該項證實是紀錄於太平洋皮特康島一艘英國皇家空軍收聽小組的一項報告中。

他又說：該收聽小組報導說，并無跡象顯示是次核爆會危害健康。

佐藤內閣下週二總辭 首相繼任人選 田中角榮有望

【東京三十日法新社電】日本藏相水田三喜男今日對記者說：佐藤榮作首相的內閣閣員，在下星期二日舉行的內閣例會中將提出總辭，為新閣鋪路。

觀察家們說：水田三喜男的聲明，顯示執政的自由民主黨的領袖們，希望一俟下星期三日的自由民主黨總裁選出繼任首相後即組新閣。新的自由民主黨總裁，將於下星期四日召開的日本國會臨時會議時被委任繼任佐藤為日本的新首相。

觀察家們補充說：新首相將會立即開始組閣，而新閣將於下星期六日（七月八日）宣誓就職。

【東京三十日時事社電】距舉行臨時黨大會選舉自民黨總裁僅五天的二十九日，業已表明出馬競選的田中角榮與三木武夫兩候選人，分別舉行了激勵大會，使自民黨總裁選戰達到高潮，與福田赳夫競爭最烈的田中角榮激勵大會，出席有投票權的人約達二百人，顯示了田中派在總裁選戰中居佔優勢的狀態，尤其是椎名、水田兩派以外，中間各派均派有代表與會，充分表現了中間各派有意支持田中角榮的意思，對今後的選戰影響頗大。

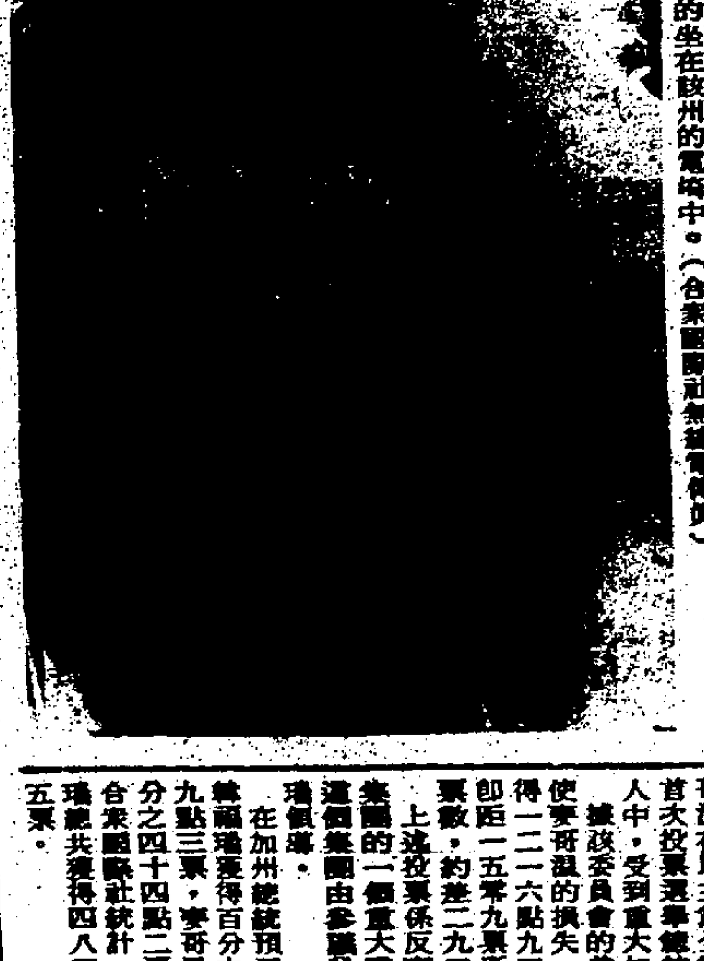
將帶給旅日華僑 精神上無限鼓舞 我訪日艦隊受熱烈歡迎

【台北三十日中央社電】國防部軍事發言人李長浩少將今天指出：我國的敦睦艦隊這次訪問日本，得到日本防衛廳海上自衛隊的「充份合作」，順利的在日本展開了訪問活動。

由「衡陽」和「福山」兩艘軍艦組成的敦睦艦隊，是於廿八日到達日本佐世保軍港訪問，曾經受到日本海上自衛隊的熱烈歡迎。

李長浩表示，這是自民國四十三年以來，我國的軍艦首次訪問日本，除佐世保外，還要訪問吳港，停留三天半之後，轉往琉島訪問。

李長浩在行政院新聞局記者會中特別強調，這項訪問對宣撫華僑的重大意義，他相信這兩艘軍艦，將會帶給旅日華僑很大精神上鼓舞。



逃出鬼門關：當美國田納西州那士維市的十三名死囚之一的安德烈路易士於六月廿九日獲悉美國最高法院廢除死刑的決定後，躊躇的坐在該州的電椅中。（合衆國際社無線電傳真）

尼克遜補充說明 劫機和綁架 應保留死刑

【華盛頓三十日路透社電】尼克遜總統在美國最高法院於昨日決定廢除死刑後在此間說，他實際贊成對綁架及劫飛機的罪行，保留死刑。

他於昨晚在一次記者招待會上說，死刑的威脅是上述兩項犯罪行為的必須阻力，這兩項罪行都包括在聯邦法律之內。

該個由九人組成的最高法院，昨日以五對四票，決定對由謀殺至搶劫和持械行劫的州級罪行，廢除死刑。

尼氏承認他未有參閱上述九位最高法院的法官所撰寫的個別意見中的所有觀點。

但他說：「據我所知，現時將不會否定一切犯罪行為的死刑，這似乎是為了應付州級罪行。這項決定適用於三十五州。在上述各州中，我們必定具有仍須施用死刑的情形。」

美民主黨審委 取消麥哥溫在加州選票

【華盛頓二十九日合衆國際社電】美民主黨審查委員會今天以七十三票對六十五票通過，取消美參議員麥哥溫在加利福尼亞州所獲得的一五一代表，此舉使麥哥溫在民主黨全國大會首次投票選舉總統候選人中，受到重大打擊。據該委員會的裁定，使麥哥溫的損失，只獲得一二一六點九五票，即距一五零九票所需的票數，約差二九二票。上述投票係反麥哥溫集團的一個重大勝利，這個集團由參議員韓福瑞領導。在加州總統預選中，韓福瑞獲得百分之三十九點三票，麥哥溫獲百分之四十四點二票，據合衆國際社統計，韓福瑞總共獲得四八三點五五票。

社論

展望印、巴高峯會議

印度總理甘地夫人與巴基斯坦總統布托，正在喜馬拉雅山避暑勝地的西姆拉，舉行高峯會議，商討兩國之間的今後關係。可能是因為越戰新高潮未退，英鎊危機的再度出現，各方面對西姆拉會議，顯未加以應有的重視。印度次大陸的未來發展，與國際局勢的演變有密切的關係，特別是經過去年十二月印、巴之戰後，此一地區已變成中、俄共的角力場，此次印、巴高峯會談所可能產生的結果，對印度次大陸的前途，息息相關。

此次會議的醞釀，最先的接觸開始於今年四月杪，印度政府派遣一名特使，前往洛瓦平第，與巴方磋商高峯會議的可能性。經過往返磋商的結果，雙方同意在今年五、六月間，在新德里舉行高峯會談；但事後因為布托與甘地夫人在六月上旬俱須出國訪問，最後始決定在本週三開始，而集會地點臨時改在西姆拉，此一喜馬拉雅山的避暑勝地，也就是昔年聖雄甘地與共門徒尼赫魯，與英國統治者談判獨立的歷史場所。

印、巴的對峙已歷時二十餘年，一九四七年印巴分別獨立後，兩國即處於敵對狀態，因為宗教信仰與喀什米爾問題，曾發生過兩大戰爭，而去年的戰爭則是兩國的第三次交戰。它與過去兩次的戰爭比較，不僅規模大於往時，而且使印度次大陸的既存局勢徹底推翻，產生了孟加拉國，這一發展所帶來的問題，就是印度次大陸在一九四七年之前，祇有一個受英國統治的殖民地印度；一九四七年後，此一殖民地宣佈獨立，一分為二；經過去年的戰爭後，印度次大陸的國家又由二化三。這樣的新發展結果，使這一次大陸的均衡狀態，全遭破壞，而使巴基斯坦陷於一對二的嚴重威脅下，如果巴國不設法突破此一不利的形勢，今後夜長夢多，無法安枕。

至於這次高峯會議所要討論的問題，雙方事前並未宣佈議程，大致不外乎：㈠印、巴正式結束戰爭狀態；㈡九萬三千名巴國俘虜的釋放；㈢兩國外交關係的恢復；㈣孟加拉國的承認問題；㈤喀什米爾懸案。這幾項問題，有的是因去年戰爭而產生的，有的則是廿五年來始終成為爭執中心的舊案，若希望在西姆拉會中能逐一加以協商解決，獲致具體結果，事實上是奢望。最棘手的問題是巴國戰俘的釋放與承認孟加拉國問題，印度一向的立場是九萬三千名巴國俘虜的釋放，必須取得孟加拉國的同意，因為去年戰爭時，孟加拉軍隊曾與印軍並肩抗巴，甘地夫人這一立場，實際上是權術政治的運用，她的真正企圖並非是俘虜的繼續扣留或全部釋放，而是以此作為壓力籌碼，希望交換巴方對喀什米爾界線的讓步，布托在動身前往西姆拉時，他重申對俘虜釋放要求，絕對不會讓步，因此，雙方在討論到這一問題時，殊難達成滿意的妥協。

承認孟加拉國一事，布托的立場相當困窘，一方面是孟加拉國的存在，已無法否認，英、美、俄等國俱已承認孟加拉，且派駐外交代表，巴國如一味堅稱它是非法政權，言之自不成理，如果加以承認，巴國國內一部分人士可能目布托為出賣巴基斯坦國家權益的「巴奸」，或致觸發政治風潮，客觀而論，造成這樣的進退維谷情勢的責任，美國無法辭卸，須知承認孟加拉國的行動，等於承認武力侵略的成果，與當年英國張伯倫的承認希特勒佔領捷克蘇台德區的行動，並無二致。美國不同於其他國家，它竟無視於國際公法與「聯合國憲章」，公然獎勵武力佔領與侵略，巴基斯坦也祇有啞吧吃黃連了。

基此而言，此次西姆拉會議可能不會解決印巴兩國的全部爭執，對若干性質較次要的，諸如恢復外交等事，也許可以產生協議，重要的問題或者要等待進一步的會議，因為甘地夫人的計劃是在此次高峯會議之後，另行舉行一次印、孟、巴三國會議，將所有涉及三方面利益的問題，在三國會議中討論，尋求妥協。

與會議成敗有關的另一項微妙因素，則是中共的意向，北平的主要願望是不欲印、巴化敵為友，這完全是符合中共自身的利益，因為迄今為止，印度仍是中共的大敵，它與蘇俄串謀，威脅中共，如果巴基斯坦維持與印度的長期對峙，無異是為中共牽了「棉羊」，北平對西姆拉之會雖保持緘默，這種態度是值得懷疑的，俄方的態度也不明朗，最近蘇俄主席波德哥尼飛河內途中，突以氣候為藉口，在加爾各答逗留一夕，時間上恰是西姆拉會議的前夕，蛛絲馬跡，可能是為莫斯科獻授「錦囊妙計」！

香港牙醫管理委員會佈告

為方便有意前往海外攻讀牙科以便畢業後回港執業之人士起見，本委員會特將各認許之牙科學校之名稱編製成表，以供參考。凡獲得表內開列任何學校所頒發之文憑者，均可獲准註冊而毋需經本委員會再行考驗。如欲參閱該表者，請逕向本委員會秘書索取（地址：香港希慎道利園大廈五樓四三一室）。

至於持有其他牙科學校文憑之人士，則或須經本委員會考驗後方可獲准註冊，有關考試規則，亦可向本委員會秘書索取，特此佈告週知。

香港牙醫管理委員會秘書

香港教育司署公告
關於教育學院招收一九七二年九月入學新生事

各教育學院全日制課程之一九七二年九月入學新生申請，將自一九七二年七月二十六日起分發。

各校校長，請參閱本署於一九七二年五月三十日所發學校通告第五十八號，並按申請學生之確數，向希慎道利園大廈教育司署領取表格，並將各生填妥之表格，逕送指定之教育學院。表格上各項均須於送往教育學院前填妥，是項表格僅需填寫一份，申請人可在表格上按志願先後，填寫學校名稱。凡參加中文中學會考或香港中文大學入學試者，應選讀中文部。凡參加英文中學會考或香港大學入學試者，應選讀英文部。

申請人如不復在學校肄業，請逕向教育司署索取申請表格，並將填妥之申請書，於本年度中學會考成績公佈後七日內送交指定之教育學院。

教育學院之學生均須繳交學費，每年四百元，學生可申請免息貸款，每年以一千二百元為限，惟貸款將來務須清還。此外，清貧學生可獲生活津貼，但以每年不超過一千六百元為限。

考入羅富國教育學院之學生可能須在學校宿舍寄宿。

有資格投考之申請者將獲通知甄選測驗之地點及日期。

教育司 簡寧

香港教育司署
夜學部及文商專科學校招生通告

本署成人教育組將於一九七二至七三年度續辦下列課程，并將於九月開課。

（甲）夜學部

（一）英文專修班

（1）初級班（六年制）；（2）中級班（二年制）；（3）高級班（一年制）

在市區開設之班級，每年分為三學期，初級班每期學費二十元，中級班二十五元，高級班三十元。在新界開設之班級，每年分為兩學期，初級班每期學費十五元，中級班二十元。

（二）教師進修班

（1）美術班 （2）音樂班 （3）手工班 （4）木工班 （5）器械體操班 （6）現代數學班 （7）現代教育舞蹈班 （8）土風舞 （9）東方舞蹈 （10）跳彈床班 （11）小學英語教學班

上開各班每年分為三學期，每期學費三十元。

（三）成人教育班

（1）普通教育班

（1）初級班（一年）相當於小學二、三年級程度

（1）中級班（一年）相當於小學四、五年級程度

（1）高級班（一年）相當於小學六年級程度

（2）實科教育班

（1）美術編織班；（2）家事班；（3）木工班

（3）鄉村基本教育班

上列第（1）及第（2）兩項班級，每年學費二十元，第（3）項班級每年學費五元，均分兩學期繳交。

（四）成人中文夜中學（五年制）

專為十八歲以上成人而設，修業期滿得參加中文中學會考，每年學費一百六十元，分十期繳交。

（五）官立夜中學（六年制，分英文部及中文部）

專為適齡學童而設，修業期滿得分別參加英文或中文中學會考，每年學費一百六十元，分十期繳交。

（六）初級中學夜班（三年制，偏重實用科目）

專為適齡學童而設，每年學費七十元，分十期繳交。

（七）官立文商專科學校

設有三年制中國文學系，專為中學畢業生進修而設，期滿畢業由教育司署發給文憑。每年學費四百元，分十期繳交。教師經任教學校推薦就讀者，可於學年考試及格後，申請發還學費。

以上各項課程之入學申請表格，可於七月三日至十五日期內，在香港銅鑼灣聖仁書院、銀合道英皇書院、灣仔軒尼詩道官立小學，九龍洗衣街伊利沙伯中學，李鄭屋官立小學，新蒲崗官立小學，土瓜灣天光道官立小學，新界荃灣葵涌街官立小學，大埔官立小學，或各區官立中學領取，或投函向九龍彌敦道四零五號九龍政府合署七樓成人教育組索取。函索申請表格者必須說明申請課程及附有郵票及寫明收信人姓名地址之回郵信封。

申請表格概屬免費發給，上述各項課程均不收報名費，故凡申請入學或領取表格者，均毋須繳交任何費用，各界人士請予注意。

有關上述各種課程之詳細情形，可向成人教育組查詢。（電話：K八八四一一一內線二八零）

教育司 簡寧

皮膚病？

皮膚科專家輝診所

申請入英籍啓事

現住香港九龍太子道四二四號四樓之莫景倫（MOK KING LUN）又名（PETER MOK）現向香港政府申請入英籍，如有任何人士要知任何理由認為不應准其入英籍者請用書面寫呈香港……之此告

香港屋宇建設委員會公告
為荃灣梨木樹政府廉租屋邨幼稚園招租事

該邨第八座現有幼稚園一所用投標方式招租，內有課室十間，教員休息室，住所及儲物室各一間，另有有蓋遊樂場兩處及男女盥洗手間等，總面積約為六千一百方呎，租約為期三年，期滿時雙方得願重訂租約期約三年，第一個三年租約期間內月租建議訂為三千六百元，投標人必須說明願意繳付出之額投價款若干。

其他詳情，可向九龍馬頭角道一號屋宇建設委員會秘書查詢，投標表格亦可向該址總辦事處索取。表格填妥後，在信封上註明「梨木樹幼稚園」字樣，加密封，務於一九七二年七月十日（星期一）中午十二時前寄回。

該會有權取捨最高或任何之投標。

香港屋宇建設委員會秘書 賈立

工務司署佈告
填海工程條例（即香港法例第一百二十三章）
根據第一款規定所之佈告

茲擬執行下開附表所述之填海工程，特根據填海工程條例（即香港法例第一百二十三章）第三款之規定公佈週知。

凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之要求者，須由下開日期起兩個月內用書面向工務司提出反對或要求，並須附呈賠償要求書，列明所要求之性質，並須書明該項損失係因上述私人權益之終止而致者。

附表

在荃灣之一段面積約十八點五英畝之政府海床範圍內興建一防波堤；該範圍之西南面以一九六三年二月二十二日出版之香港政府憲報第三五四號所公佈被准之填海區之東北面邊界線上距離其東南末端之西北約四百二十英尺處之一點起，向西北方伸展，長約二千一百英尺，北面以一直線為界，由上述西南面海界線之西北末端起，向東北方伸展，長約八百三十五英尺；東面則以一條連接上述北面及西南面兩邊界線各該東端之直線為界，長約一千九百三十英尺；該段政府海床之伸展界限，經已在P．五三二三三號圖則內用紅色填繪，由工務司簽署，存田土註冊處備查。

一九七二年六月廿三日 工務司 盧秉信

香港工務司署公告
關於擬發給海濱及海床之官契事

茲擬對下開地段按照下列條件發給官契特根據海濱海床條例即香港法例第一二七章第四款之規定公告通知。

凡有反對發給該地官契者或因發給該地官契而認為對其物業之至海通道有所妨礙者暨因各該情節而要求賠償者須自本公告發出之日起兩個月內用書面呈遞工務司提出反對或要求。

明細表

地段說明及號數	在一段海床範圍內擬設填海區以構成紅磡海地段第七號之一部份及供興建貨櫃碼頭之用。
地點	九龍灣
面積	約八萬六千五百英尺，其範圍經已在P五三三零零A號圖則內用紅色填明。
附註	圖則可在九龍彌敦道四百零五號九龍政府合署十一樓地政測量處或香港花園道美利大廈五樓海港工程部檢閱。

擬發官契之條件

官契期限：官契期限為五年，期滿可續契五年。該地段將供興建貨櫃碼頭之用。

一九七二年六月卅日 工務司 盧秉信

香港工務司署公告
關於擬發給海濱及海床之官契事

茲擬對下開地段按照下列條件發給官契特根據海濱海床條例即香港法例第一二七章第四款之規定公告通知。

凡有反對發給該地官契者或因發給該地官契而認為對其物業之至海通道有所妨礙者暨因各該情節而要求賠償者須自本公告發出之日起兩個月內用書面呈遞工務司提出反對或要求。

明細表

地段說明及號數	維多利亞第五十九號永久性碼頭之擴展部份。
地點	在北角區屈臣道維多利亞第五十九號永久性碼頭之西南面。
面積	約共八百五十英方尺，其範圍經已在P．五三七二號圖則內用紅色填明。
附註	圖則可在香港花園道美利大廈十九樓地政測量處或五樓海港工程部檢閱。

擬發官契之條件

官契期限：由一九零六年十一月五日起計七十五年之剩餘年限。該擴展部份祇准作興建一座碼頭及儲藏燃料及石油氣之用。

一九七二年六月卅日 工務司 盧秉信

九龍三育中學招生

班級：中文部：幼稚園，小學，中學各級
英文部：F1至F5
考期：七月九日（星期日）上午九時起
校址：九龍界限街五十二號，電話：K八一二五零一 K八一四六四五
校長 羅兆森

珠海書院校外課程

國語 實用會計 新數 應用文 室內設計 電腦 I.C.L. OLIVETTI 101

六十節 三十節 六十節 四十五節 五十節 四十五節 五十節

南方餐廳承退股啓事

啓者香港銅鑼灣怡和街四十八號地下南方餐廳向由何先東等合股經營，茲因下列退股人無暇兼顧各人自願將其本人名下之股份轉讓與股內人何先東君獨資經營經股東會議決定承退股條件自登報日起所有南方餐廳在一九七二年六月卅日以前所欠街外帳款或其他債務未清者務於一個月內前來南方餐廳與何先東君接洽清理逾期如有未清之帳概由何先東君負責與各退股人無涉特此登報聲明

南方餐廳退股人 承股人 何先東

一九七二年六月卅日

眞善美小學幼稚園招生

幼稚園高初班 小學一至六年級（聘女教師多名）
校址：新界青山新墟利發別墅
本校電話：〇一一八一八五二八
自備校車接送至住家
代辦男女寄宿生
別墅花園，環境優美，管教食住，無微不至

港九工商會計專科夜校

七月份新班招生
（一）中文部：初、中、高各級會計及成本會計
（二）英文部：初、中、高各級會計、審計
U.K. TAXATION, ACCOUNTANCY, MANAGEMENT ACCOUNTANCY
（三）暑期中英文速記速成班（兩月畢業）
（備考CCA/AIA/CMA/A.COMM.A.各專會課程）
校址：（一）大角咀道一八三號二樓 電話：K一七〇五九六八 （二）九龍……大三號三樓 電話：K一八四四二四〇

一九七二年六月卅日

額族宗親會通告

敬啓者：敝會原定六月十八日於九龍大埔道……舉行成立周年紀念暨新會所開幕，是日適因暴雨……改期……茲再定七月二日下午七時仍在……舉行上項慶典……

右通告
各社團首長
各宗親會員

額族宗親會有限公司啓

哥林比亞無線電學校

科目
（七月三十一日開課）
校址：九龍……

中華民國六十一年六月三十日

港九潮州公學英文夜中學招生

班級：英文夜中學F1至F4 英文專修科夜校P3（初學班）至P6、F1至F4
開課：八月一日 開始報名
校址：九龍英皇道一五〇號 電話：九四九四七三
董事長 周成坤 監督 黃金源 校長 李文杷

威力牌 WILLCO 耳聾機

聽覺清晰 形小無比

愛華行 何鴻新大廈

如果欲替越南死去的軍人興建一個紀念碑的話，則這些墓碑的表面一定要塗上紅色，才可以表現出這場戰事的慘況，正如現時的安祿市一樣，在這片土地上已沾滿了血跡。

這個位於西貢以北約六十哩的橡膠種植園，似乎已成爲南北越兩軍的較技場所，他們爲達到自己的理想，這十多年來一直都陷於苦戰中，而安祿這處亦發生了一場前所未有的慘烈戰事。

現時南越軍正準備宣稱他們在這場戰事中得到重大的勝利，但事實是否如此，還待歷史來予以證明，現時安祿很可能隨時會被北越軍所攻陷。由於戰事的結果是很難預料的——特別是在中南半島的戰役——所以安祿市的命運暫時仍很難作一個結論。

這個城市現時雖在政府軍之手中，但已因戰事而毀壞不堪。共軍雖已大量撤走，但在十三號公路上（這條公路是安祿市最重要的公路）仍時常有狙擊事件發生，正如盟軍將領所說：除非這條公路能夠回復正常及開放，否則安祿被圍困之危仍未算完全解除。

在這處的戰事已有八十多天，戰情之久，傷亡數字之多，可以說是越戰各場戰役中之最。這個多月來，平均每日所發的炮彈多達三千發之多，最激烈時所發的火箭炮，迫擊炮等竟達七千八百發。據有關的盟軍軍官透露：直至目前爲止，約有二千名南越軍在這場戰役中死去，此外更有差不多同等數目的平民亦遭炮彈擊斃。北越軍死亡的數字雖然不詳，但據估計最少有一萬人死亡，幾乎相等於北越軍整個師的人數。

無論雙方傷亡人數眞實的數字是多少，但很明顯地共軍的損失遠較南越軍爲重大。一位南越軍官說：「安祿市的命運完全是操縱於南越政府軍的手中。駐守的軍士曾發命令，無論價値怎樣大，也一定要固守安祿；而他們亦能做到。北越軍雖然盡力去攻城，但他們卻未能得手。」

很多美軍將領認爲，北越軍錯用戰略，他們並不像在廣治戰區一樣，放開一條生路給南越軍潰逃，卻密密包圍安祿，而使守軍不得不負嵎作困獸鬥。

北越軍更錯誤地讓他們的坦克裝甲部隊越過步兵，使到步兵們完全暴露，以致很多的步兵給盟軍的空軍及安祿守軍的反坦克火箭炮所擊中。據估計有超過一百架蘇製的坦克被擊毀。一位在安祿市的美國人稱：「我從未見過這樣驚駭的裝甲部隊，那些人員根本完全外行。」

美國的軍官幾乎一致認爲，解救安祿之圍，並不是北越軍會有任何差錯，好讓守軍有反擊的機會，亦不是駐守軍能勇敢地去防守，而是要視乎美國空軍的實力如何。

在北越軍圍攻安祿市最緊急的時候，美國及南越的空軍出擊的總次數約一萬架次之多，而最激烈的一次則在五月十一日所發動的，這次出擊是最有決定性的一次，因爲政府得到靈通消息說北越第五師團正接近安祿市，準備發動大規模的攻擊。於是數以十計的B五十二型轟炸機便奉命前往轟炸可疑地點。在該日的廿四小時內，幾乎每隔五十五分鐘，那些五百磅和七百五十磅的炸彈便如雨下似地投至北越軍集中地，正如一位軍官說：「那種毫不放鬆的情形，簡直一個殘忍的地獄似的。」但這次轟炸，卻很有效地阻止了該次北越共軍的攻勢。

據南越高級的將領表示：「有証據顯示，共軍打算以十天的時間去攻陷安祿市，然後在那裏設立一個共黨政府，他們更準備在四月廿日大事慶祝該個勝利，而許多部隊都隨身以麻袋帶備有一套整潔的制服，準備在該日穿着。」而這次的攻擊，相信衹是共軍初步的計劃而已，他們實際盡地準備於攻陷安祿之一個月內，大舉從西北及北方向西貢進攻。事實上，南越軍及美軍絕對預料不到共軍會從高棉境內殺出，正如南越第三戰區總司令阮文明及其他軍官亦承認說：「我們對共軍的實力及攻擊之程度是估計錯誤的。」由於廣治之危，大部分防衛部隊已被阮文紹總統調至北部前往解救，所以被從高棉境內南下的共軍坦克有機可乘，大規模地將政府軍殺個措手不及，以致祿寧及其鄰近之保祿市迅速被攻陷，而造成現在安祿被困的局面。

據估計共軍的先鋒部隊約有二萬至三萬人，而守軍（其中包括正規部隊、地區性及本地的部隊及警察等）衹有八千多人，不過據一位美國高級顧問說：「我們不清楚確實的數字，因爲我們實在太忙，以致無暇去計算清楚。」

一位顧問回憶說：「約在四月四日上午一時半左右，共軍開始發動攻擊，首先他們以迫擊砲向安祿市東面的橡膠產地廣泛攻擊，繼而襲擊祿寧。」二天後，當安祿市政府軍巡視第十號公路時，卻發現這條公路被敵軍切斷，這個城市乃與外間斷絕，就在這時，炮彈和突擊便如雨下地向安祿市展開。

在開始時，由於政府軍未有準備，安祿市幾乎被一攻而陷，當時南越第五師團的總司令阮文福准將仍逗留在萊溪後方的總部內，當時，美軍曾要求他立即趕回安祿市，並聲言如果他拒絕的話，美軍所有的顧問將立即撤離這個被困的城市。阮文福接到消息後，便立即趕回至安祿市，並一直逗留至安祿市被圍困，但一位美國高級軍官說：「他永不離開居住之所，但南越軍民需要的是一些英雄領袖，阮文福知道過於謹愼及祇爲個人的生存而尙未有任何貢獻，故軍民們準備另外選擇一位英雄領袖。」許多美國將領相信，他們心目中的偶像是平廣省的總督——卅七歲的陳文悅（譯音）上校，他曾任海軍陸戰隊地區司令，高級美軍軍官曾讚譽他爲「安祿市最佳戰士」及「一個眞正領袖」。

據一位美軍回憶說：「當阮文福在萊溪猶豫不決之時，陳文悅也獲知安祿被困之消息，他立即從頭頓海岸的軍官訓練學校趕至萊溪，搭上一架卡車經過卅哩的路途，衝過敵人的封鎖綫而達安祿。一位美軍讚賞他說：「他清楚到安祿市的市民是需要他，所以立即趕到那裡。」據顧問們表示：陳文悅在激勵軍紀中起一個很大作用，在他領導之下，守軍重整起來堅守安祿市，此外，他更不時在電台上發表抗敵的談話，他要求共軍們解釋爲甚麼他們要殺害南越，他說：「你們說你們來此是爲了解放我們，但我們卻不希望被你們的解放，爲甚麼你們不返回你們的家中。」

有一次北越將領曾對他說：「我們已在軍中替你安排好一個高級的位置，希望你前來歸降吧，」但他卻說：「好，既然你們知道我在那裏，那麼，請前來找我吧。」

北越軍第一次大規模地面攻擊是在四月十三日的黎明時候發動的，一連串的坦克向安祿北面及機場攻擊，阮文紹總統亦下令不惜任何代價要堅守到底，在激烈的戰役中，南越軍雖能趕退部分的敵軍，但安祿部分地區亦有被敵軍攻略，在該次戰役中被俘的一名共軍供出，共軍將在五月十一日發動總攻，使盟軍B五二機能及時出動阻遏。當時，安祿市擠滿了難民，數以千計的平民希望走向南方避難，而另外又有數以千計從被圍困的橡膠園裏逃入安祿市各人扶老携幼，有些更攜有茶壺、鑊、傢俬及其他物品等，欲逃離至南方的，時組成小隊偷偷地溜走，有時卻多至數百人，他們漸漸地已無路可走，因爲共軍已將各道封鎖，他們以鎗威迫逃走的人退回至安祿市，有時又會劫持一些男人勇壯，威脅他們去作共軍中的兵士或做苦工等，而那些居住在洞穴中的平民，當這個小城市發生糧荒時，他們亦得不到食糧，受傷的人時常得不到照顧，而死去的兵士被人草草埋葬在各街道上，校園或空曠地方的一些簡陋的墓穴中。

起初，南越政府軍及美軍曾嘗試以空運來供應物品予安祿市，但由於北越軍在附近設有極具威力的高射炮，使到大批飛機及直升機被擊中，故在後來數星期內，祇有美軍直升機敢飛進安祿，美軍顧問們時常埋怨南越的領航員不允飛航美軍直升機飛入安祿，以致約一千多名受傷的兵士無法被直升機救出。

至於在空中的損失的數字，南越政府很少發表，但據美國軍官說，很多的直升機曾被擊落，一位美國高級軍官說：「假如南越空軍能有一些更佳的指揮的話，則損失的數字一定大大減少，現時空軍的數量並不多已是去年的兩倍，但仍然缺乏較高明的指揮官。」

美軍曾大量以運輸機空運一些食品，軍火，藥品及其他供應品往安祿，他們不惜從彈雨林中冒險飛過，因而有五十二艘輕型的飛機及卅八艘重型機被擊中，而且在其中更有兩艘被擊落。

一位盟軍軍官說：「安祿之圍困現時尙未完全被解除，因爲仍然有激烈戰事在安祿四週發生，但主要的戰事已算是完結，而北越軍亦大部分已撤離，以便重新編整。」

× × × × × ×

埃及名報人謂俄京高峯會上
蘇俄同意美國提議
暫時凍結中東和談
目的在幫助尼克遜競選連任

【開羅三十日合衆國際社電】埃及最具影响力的一名編輯希基爾今日說，蘇俄將不會在未來數月內，採取行動，打破中東僵局，因恐怕此舉將破壞其與美國最近的和解。

希氏說，蘇俄希望結束這種僵持局面，但它不欲因此與美國對抗。

希氏是半官方「金字塔報」的編輯，是沙達總統的親信，及有時是非官方的總統發言人。

他又說，蘇俄將不會在今後幾個月中作出行動，結束中東的非和非戰的局面或甚至在美國今年十一月總統大選後，亦會如此做，因爲蘇俄希望尼克遜再度獲選。

希氏說：蘇俄認爲尼氏是白宮內的蘇俄的「最好的敵人」，同時，蘇俄希望尼氏能再連任四年。希氏是隨着來自開羅的一項外交報導而發表以上聲明者。該項來自開羅的報導說，美國亦決定凍結其對中東和談的努力，最少延到今年十一月爲止。又說，尼氏是在五月的莫斯科高峯會談中，把這項決定告知蘇俄領袖的，而他們亦勉強同意這項決定。

集中處理本職 政院六名閣員 辭去公私兼職

【台北三十日法新社電】今日此間宣佈：六名內閣閣員，包括行政院副院長徐慶鐘在內，業已辭去他們的公私兼職。

該項行動，是隨着內閣閣員在上星期較早時間所發出的一項聲明後作出的，他們說：他們將集中在主要任務方面。

該等閣員的若干兼職，被認爲是獲酬薪的，他們的兼職，包括銀行機構的董事在內。

美國威斯康辛州上空
兩客機相撞 十三人罹難

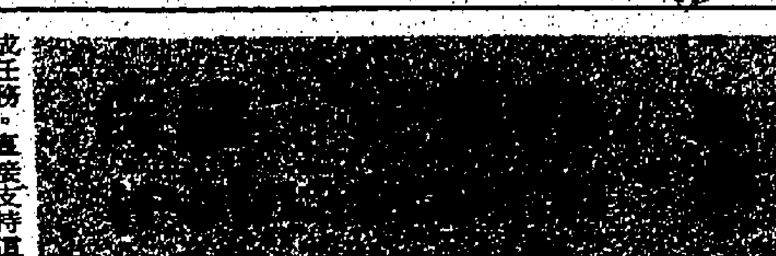
【威斯康辛州尼納廿九日合衆國際社電】一架中北部航空公司飛機今日在溫尼巴哥湖上空，與一架威斯康辛航空公司飛機相撞，湧起「一團火球」，兩機上十三名人員全部罹難。

機骸和屍體散佈一哩廣，直前僅尋獲一具屍體。該架來自綠灣的中北部航空公司飛機載有三名機員和兩名乘客，而該架威斯康辛航空公司飛機則載有兩名機員和六名乘客。

據稱事件係於格林威治時間十五時四十五分發生的，當時奧斯高什惠特曼機場與該架飛抵該機場上空東北偏北七哩處的中北部航空公司飛機失去聯絡，甚至雷達上亦不見該機蹤跡。

正在溫尼巴哥湖上遊湖的豪夫曼說，他聽到爆炸聲，「向上一望只見樹林上空有一團火球」，他和另一架小型飛機的機員立即通知海岸防衛隊。

來自溫尼巴哥鎮，加魯格特鎮以及尼納市和曼納沙市的拯救隊立即趕往現場搶救。目前拯救人員僅尋獲碎片而已。據尼納一間學校已暫時成爲醫院。此係中北部航空公司成立以來，第二次發生重大意外。



戴維斯盛讚廢除死刑：黑人女好戰分子戴維斯，於六月廿九日在紐約麥迪遜廣場內演講時，四週設有避彈玻璃保護，她稱：美國最高法院於六月廿九日廢除死刑的決定，是「一項人民的勝利」。約有一萬八千人參加這次集會。（合衆國際社無綫電傳眞）

以色列機場慘案牽連極廣
國際左翼極端集團
直接介入支持策劃

根據以色列當局偵查所得特拉維機場大屠殺事件是牽涉到國際左翼極端集團。

從以色列保安人員所得證據，揭露出三名日本槍手最少已獲四大洲之恐怖分子的幫助而完成任務。直接支持這一次行動的極端集團有：西德之「八達——敏洛夫」組織，南美之「脫本那奴斯」組織，與及來自黎巴嫩、義大利、加拿大和日本的共產極端集團的經濟支持。

全部的極端集團都是由中共及蘇俄所支持，其中的主要黨員都曾被派往這兩地方接受訓練。

以色列官方指出，三名恐怖殺手的日籍接頭人，起碼在早三個月前已抵達以色列視察襲擊的目標。

此接頭人曾與幾個極端集團接觸，其中包括有一個相信是莫斯科支持由猶太政治激烈分子組成的「黑豹黨」。

嚴刑拷問三個殺手之中唯一生還者三本岡田後，得知是次事件是與以上恐怖集團有關係。

三本岡田揭露此次他和其他兩個夥伴是接受了加拿大、日本和南美集團之金錢支助，義大利方面供給武器，在黎巴嫩接受武器訓練，與及德國法蘭克福集團供給的僞造文件。

自稱爲隸屬由莫斯科支持日本「赤軍派」的份子三本岡田，把其行動小組所採用由日本到以色列的途徑招供出來。

他透露他們二人於二月底經過與黎巴嫩派來的一個遊擊組織「巴勒斯坦聯合解放陣綫」的代表會商之後，便離日往蒙特里爾。

這些恐怖分子與加拿大極左激烈領袖，經數天的會談後，便離開巴黎到黎巴嫩，接受阿剌伯游擊組織的一項特別訓練。

訓練完畢，三本岡田與他的夥伴便到德國的法蘭克福安排他們須要的僞造文件。準備好文件之後，便乘坐火車到羅馬，在那裡從另外一個極左激烈組織取得武器。他們每人取得一支七點六二口徑捷克製造的自動步槍，十二個三十發的鋁質子彈夾，與及一些F一型手榴彈。

本來在以色列極左組織的黨員，是應該供給一隻刧得來的飛機帮助他們逃走，可是不知何解，他們當時並沒有出現。三本岡田透露，他們曾被命令自殺之說並不屬實。

美保安當局研究三本岡田的證供，推測仍然有幾個行刺小組正在北韓接受訓練。這些小組的任務，是要用恐怖的手段破壞反對共產主義西方國家。這些行動包括行刺政治要員。

三本岡田在日本是鹿兒島大學四年級學生，他的哥哥，亦是「赤軍派」的黨員，現正在北韓訓練其他的恐怖份子。在北韓接取訓練的恐怖分子曾經嘗試刺殺南韓與墨西哥爲政治領袖。被派往墨西哥行動的恐怖分子，未到北韓接受游擊訓練之前，曾在莫斯科讀書。

目前這些已知及未知的全世界極左激烈組織秘密聯繫資料，其中牽涉數個在美國的組織，將會使到在以色列進行的軍事法庭審訊的三本岡田案件，成爲本世紀最觸目的事件。

美國保安人員相信特拉維機場屠殺事件警告壓止共產主義膨脹的西方政府，因爲他們仍然是莫斯科的一個大障礙。

× × ×

由印度洋坦桑尼亞的達雅沙林港口開始而深入中非洲內陸的「哈胡奴」鐵路工程，目前已抵達桑比亞的邊界。原本計劃在一九七五年完成的一千一百哩鐵路，可能提前在一九七三年底完成而接通桑比亞的銅礦。這是根據最近由中央情報局的估計所得。這條官方命名爲「坦桑」鐵路的建築工程，相信是由中共經濟支持的，因爲中共官方想藉此機會在中非洲加強其影響力，最令坦桑尼亞鄰近國家震驚的，是現正在鐵路上開工的一萬三千中國工人，全數是中共屬於中共「解放軍」。他們恐怕方面在坦桑尼亞訓練當地的工人會製造出一支強悍的坦桑尼亞軍隊。目前已經有二百五十個坦桑尼亞人在中共接受軍事訓練，好待將來回國建立一空軍隊伍，在不久的將來，要從中共當局接收兩縱隊的米格十七型飛機。

因印代表團長生病
印巴團級會議受阻
雙方已實質討論議程問題

【西姆拉三十日合衆國際社電】原定計劃於今早舉行的印巴兩國代表團團員級會議，因印度代表團長生病而延遲致今日下午舉行。

一是次延期，是因爲印度外交部政策設計小組委員會主席及印度總理甘地夫人之親近助手達爾心臟病而須休息。據他的醫生說：「他的病況是不須掛慮，而他定然出席在下午舉行的會議。」

身爲印度內閣部長及甘地夫人往極里（譯音）之特使達爾發言稱：「他已準備今次印巴高峯會議之所有根本。」印、巴雙方官方代表曾在星期四日的兩次會議中盡量設法消除印度總理甘地夫人及巴基斯坦總統布托在高峯會議中的歧見。

【印度西姆拉卅日路透社電】印巴會談今日進入第三天，迄今僅局限於普通的而未有討論特殊的問題。

據巴基斯坦一發言人昨晚說，這些討論差不多完全由官員們舉行，是有關對兩國問題建立永久和平的廣泛原則，據在報紙發表的一項聯合聲明，說對這些問題曾互相坦誠交換意見。

官員們會舉行三回合會談，及定於今日十時（格林威治四時卅分）舉行另一次會議，印總理甘地夫人與巴基斯坦總統布托，僅曾作短時間會談，雖然印度總理昨晚所設的晚宴，被形容爲工作晚宴。

稱這會議進展爲「緩慢但滿意」的巴基斯坦發言人說，雙方代表團對於議程項目的初步重要性，已進入實質的討論。

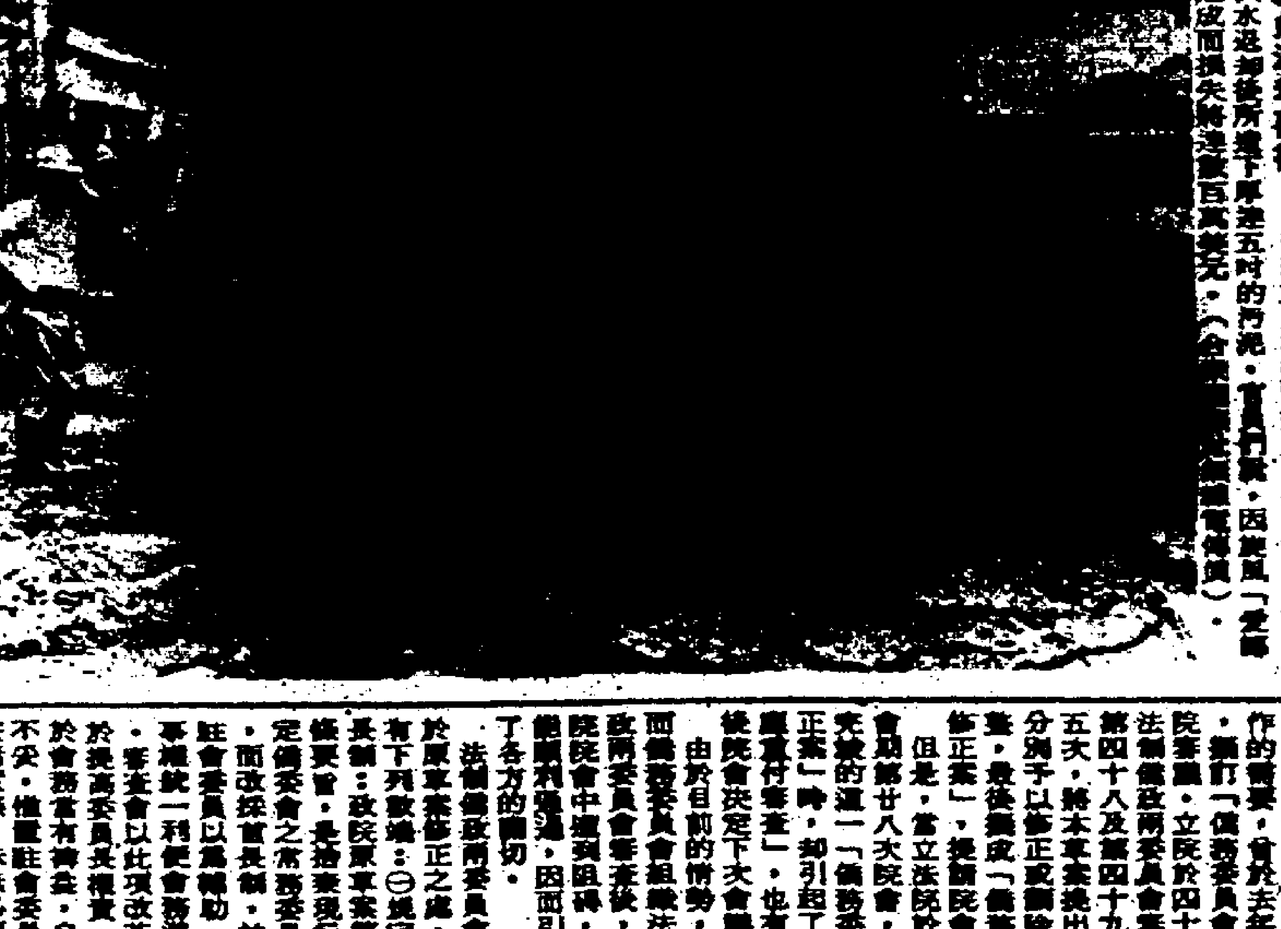
這議程是於四月間在巴基斯坦舉行初步會談時草擬的，從未公開發表，但據假定包括對喀什米爾糾紛及去年十二月戰爭後拘留在印度的九萬三千名巴籍戰俘問題。

該發言人肯定說布托到西姆拉，滿懷誠意，希望對於與印度成立有建設性關係的新開端，將會負下基礎。

但布托自於週三由巴基斯坦抵達西姆拉以來，迄今未公開露面。

關於最少繼續至週六的會談，雙方對於結果如何，均未提供任何預測，大多數觀察家懷疑能否有任何出乎意外的突破，及堅持原則上認爲這次舉行會議，實際上是一種比較有效性的迹象。

韓福瑞與在院的韋萊士會談：美國參議員韓福瑞於六月廿八日稍後時，在馬利蘭州銀泉的醫院中，探訪阿拉巴馬州州長韋萊士，與韋氏舉行了一小時以上的會談。（合衆國際社無綫電傳眞）



美維州洪劫善後：清潔工人在美國維吉尼亞州的里奇蒙市，鏟除洪水退卻後所遺下厚達五吋的污泥，官員們估計，因颶風「愛納斯」所造成而損失將達數百萬美元。（合衆國際社無綫電傳眞）

英國小鬼頭春心早動
去年萬五少女
婚前已經懷孕

【倫敦廿九日路透社電】家庭計劃指導協會今天說：英格蘭和威爾斯的懷孕女學生數目也顯著增加。

該協會的年報指出，去年將近有一萬四千名未滿十六歲少女懷孕，較前年增加百分之廿七，但有更多的未婚母親決定墮胎，實際僅有一千三百四十一名少女產下嬰兒。

該份年報亦估計，每三名十餘歲新娘中，就有一名已成孕。

中共圖藉美佈雷機會
削弱俄對北越影響力

蘇聯國家主席波德哥尼在河內的訪問和基辛格往北平之行可能是一種巧合，而非事前安排的吻合，但兩者對越南和平都致以新的努力。北越首席談判代表黎德壽已返回河內，這顯示出河內將作出新的決定。河內很明顯地在兩個共黨大國的壓力之下，而這是美國向這兩大共黨國家施以的政策下造成的。河內並無告知北越人民，中共和蘇聯領袖業已歡迎尼克遜總統往他們的首都進行高峯會議，並尋求改善與華盛頓關係的重要協議。

同時，在美國佈雷封鎖海防和其他北越海港六星期後，莫斯科和北平仍未能達成協議，增加蘇聯援助物資通過中共陸路，運往北越，作爲海上補給斷絕的補償。在佈雷封鎖之前，北越的百分之八十五入口是來自海路的。

當封鎖實施時，所有前往河內的蘇聯船隻祇有一艘在緊急原因下停泊在一個中共海港。目前報導說，該蘇聯船在無卸貨下離去。另有三四艘蘇聯船前往香港和星加坡，有些返國，其他的則仍留在海上，等候進一步指示。

兩艘載有平民而非軍事補給品前往北越的波蘭船和兩艘東德船業已獲准開往廣州，但中央情報局並未偵察到中共運往北越的物資於最近有任何增加。

相反地，補給物資因爲河內以北的鐵路和公路被轟炸的關係，數量反而減少。一項報導說，補給品堆積在中共與北越的邊界區，同時，未有跡象顯示中共運輸軍隊和修理人員進入北越，來協助修理公路和鐵路綫，於一九六五年至六八年的轟炸中，中共有五千人員進入北越。

據悉，蘇聯譴責中共私下拒絕增加陸路供應在北越的補給，而中共在與其他共黨國家和外交人員的交談中則譴責蘇聯未能掃除美國放置的水雷，一般村鎮，北平會藉此機會取代蘇聯對北越主要補給國的地位而增加其對北越的影響力。

但中共似乎比蘇聯更嚴厲控制北越。中共顯示不同意北越擴大游擊戰爭而爲公開的侵略，和在南越展開有坦克車和重武器參與的戰爭。

同時，於過去十八個月來，中共已放棄其反對一項越南談判和平的觀念。目前中共可能看到其在越南的兩項目的已經達成：削減蘇聯對北越的影響力和美軍撤出南越。

對於尼克遜與布里什涅夫的高峯會議中，所主要討論者爲越南問題和美國和平建議，北越似乎比中共更爲關切。在這次的高峯會議中，河內電台並無透露尼克遜訪問莫斯科，該電台和報界抨擊尼克遜和他分裂共黨國家的企圖，蘇聯則間接指摘中共不理會和容忍美帝主義者的罪行，對世界革命利益漠不關心，而祇關切其本身國家的權益。

蘇聯評論家一直譴責尼克遜與林宮與尼克遜進行高峯會議的決定，雖則美軍佈雷封鎖海防，他們並間接指摘河內用帝國主義者的方法，完全佈置武裝部隊。

一項莫斯科電台評論最近說：「越南的長期戰爭祇可以通過談判來結束，實際的經驗指出越南問題並非是軍事途徑可以解決的。」這似乎是莫斯科對蘇聯和河內的勸告。

當蘇俄主席波德哥尼向河內描述尼克遜在莫斯科表達的越南觀點和他的最新和平建議之際，無疑，基辛格亦向周恩來解釋莫斯科高峯會議和促請他向河內遊說。

在報紙評論中，北越強調在重估新局勢後，它的態度仍然「強硬」。似乎北平和莫斯科都不會向北越施以一項解決辦法。

但莫斯科因爲美軍的封鎖和中共的阻撓而未能供應補給品予河內而感到尷尬，同時，有理由相信蘇聯和中共可能促請河內於巴黎和談恢復時採取修好態度。

不過河內可能期望麥高文於十一月大選的勝利，這樣，美軍會於一九七三年撤出和達成一項符合共方條件的解決辦法，但莫斯科和北平則會願遇成它們於一九七二年與尼克遜總統的「交易」。

它們發現尼克遜爲了重選而要重視對台灣問題和戰略性武器作出讓步，這是他於一兩年前所不會看到的。

【本報台北專訊】行政院爲了適應當前僑務工作的需要，曾於去年上半年立法院第四十七會期，擬訂「僑務委員會組織法修正草案」送請立法院審議，立院於四十七會期第廿五次會議，決定交付法制、僑政兩委員會審查。法制僑政兩委員會乃於第四十八及第四十九會期間，先後舉行聯席會議五次，將本草案提出審查，將原草案有關條文，分別予以修正或刪除，並作條文字及次序之調整，最後擬成「僑務委員會組織法修正草案審查修正案」，提請院會公決。

但是，當立法院於本月二日舉行本（四十九）會期第廿八次院會，討論法制僑政兩委員會審查完竣的這一「僑務委員會組織法修正草案審查修正案」時，却引起了波瀾，許多委員主張「本案重付審查」，也有一些委員反對重付審查，最後院會決定下次會議時提付表決。

由於目前的情勢，海外僑務工作越來越重要，而僑務委員會組織法修正草案，雖經立院法制僑政兩委員會審查後，並擬成審查修正案，却在立法院院會中遭到阻礙，不能順利通過，因而引起了各方的關切。

法制僑政兩委員會對於原草案修正之處，約有下列數端：㈠規定首長制：政院原草案第二條要旨，是將委員會現行所定之常務委員會制，而改採首長制，並置駐會委員以爲輔助，俾事權統一，利便會務推展，審查會以此項改革在於提高委員長權責，對於會務當有裨益，自無不妥，惟置駐會委員，殊無必要，應予刪除。

㈡規定每年舉行會議一次：爲溝通僑情，增進聯繫起見，酌予規定僑務委員會每年舉行會議一次，必要時得召開臨時會議，俾資運用。

㈢削減一處並維持以番號名處：政院原草案係規定設六個處，審查會以現行法祗規定設四個處，今擴大爲六個處，因容有需要，究仍嫌多，其中所列研究發展考核處，爲向來立法體例所無，無設置必要，決定將其刪除，而減列爲五處。（一處主管僑民移殖事項，二處主管僑民文教事項，三處主管僑民經濟及投資事項，四處主管僑生回國升學輔導事項，五處主管文書及總務事項。）

㈣刪除原草案第十二條：「僑務委員會所掌事項，以不與各部會及駐外領使館職權相牴觸者爲限。僑務委員會關於主管事項，對駐外領事得指揮之。」

㈤准予設立函授學校及通訊社。

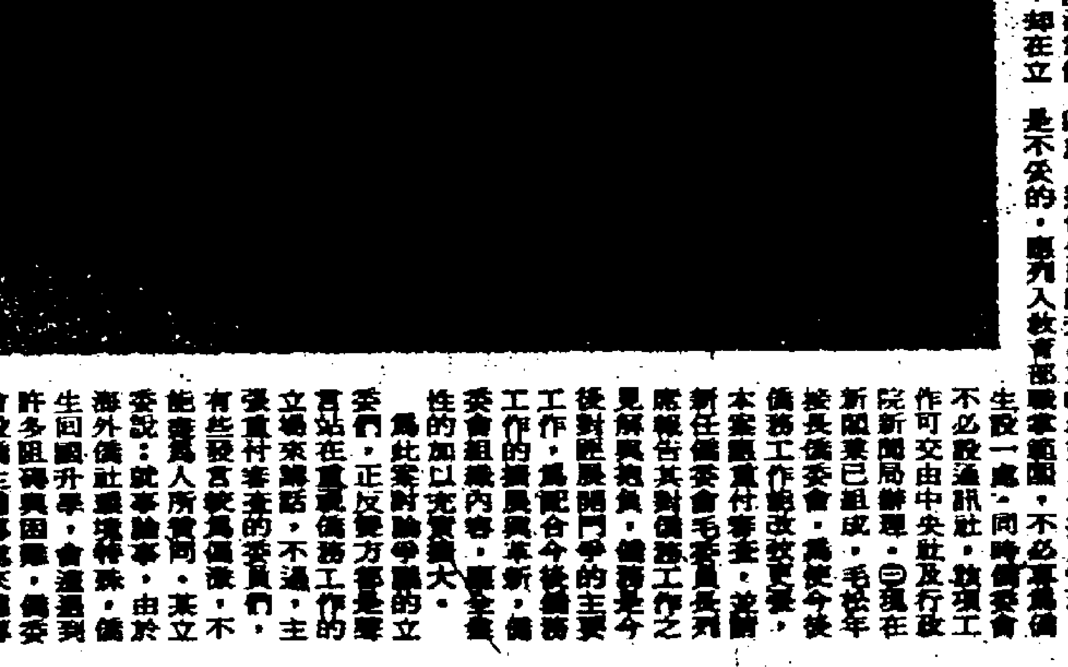
㈥核減員額四十人：原草案第十四條規定僑委會編制員額，爲數相當龐大，審查會以該會原設六個處，經核減爲五個處，其員額自應隨之減少，原草案從委員長算起，最低額爲二百一十人，最高額爲二百七十三人，經核減後，最低額爲一百五十八人，最高額爲二百三十三人。

一般人以爲，法制僑政兩委員會所組成的審查會將行政院原草案審查竣成修正案後，即送院會討論，而在院會中引起波瀾的焦點是：僑委會有無擴大編制及增加員額的必要？

主張本案重付審查的委員有郭登敖、侯庭督、張志智、林蔭忠、謝仁釗、程烈、余俊賢、郭登敖等，吳延環委員則堅決反對重付審查，僑政委員會的郭志智、王夢雲等委員則希望院會就該案逐條討論，其他委員不反對重付審查，但他認爲重付審查前應先提出具體辦法或原則，或舉出那些條文有問題，否則審查會無法着手重審。

綜合主張重付審查委員的發言，他們基於三個理由：㈠修正案的立案精神値得商榷，修正的意義在擴大編制及增加員額，一方面將現有僑務未納入組織法範圍者予以納入，一方面使臨時人員變成正式人員，這不能算作立法政策，本案之修正顯具擴張意義。㈡所謂擴大編制，只是增加第四處，將僑生回國升學之輔導交由僑委會管理，是不妥的，應列入教育部職掌範圍，不必另爲僑生設一處，同時僑委會不必設通訊社，該項工作可交由中央社及行政院新聞局辦理。㈢現在新閣業已組成，毛松年接長僑委會，爲使今後僑務工作能改變形象，本案應重付審查，並聽取新任僑委會毛委員長報告其對僑務工作之新見解與抱負，僑務要今後對匪展開鬥爭的主要工作，爲配合今後僑務工作的擴展與革新，僑委會組織內容，應通盤的加以充實擴大。

爲此案對辯學識的立委們，正反雙方都是當言站在重視僑務工作的立場來講話，不過，主張重付審查的委員們，有些發言者較爲偏激，不能盡爲人所贊同，某立委說：就事論事，由於海外僑社環境特殊，僑生回國升學，會遭遇到許多阻礙與困難，僑委會設僑生輔導處來輔導協助僑生回國升學，自有其必要，教育部只能在僑生回國升學以後掌管其學業及學籍事宜，將來僑生畢業返回僑居地後，仍要僑委會僑生輔導處與之加強聯繫，僑委會設函授學校也有必要，函授學校主要是函授本國語言文字，使在海外不能返國升學的青年華僑子弟得以修習祖國語言文字，華僑通訊社有其存在的價値，海外僑報衆多，情況特殊，有一專設通訊社與之聯繫，除了供應新聞稿做宣傳之效外，更可收情感交流之功，海外僑胞認爲僑委會之設立，爲政府關切他們的一種具體象徵，而今日，國際情勢的變易，海外僑務工作，比以前更加重要，蔣院長於十三日在立法院施政報告時，特別強調今日僑務工作重要性，要使得海外僑胞更團結，對政府更具向心力，以及有更多的僑生回國升學，僑委會所肩負之責任，就比以前更爲重大，基於這些，各方認爲，僑委會組織法修正草案希望能儘快完成立法程序。



武漢軍醫院使用髒紗布用後再翻新

【本報專訊】六月二十三日「人民日報」發表了該報通訊員的一篇文章，表揚了武漢部隊一位叫張軍的護士，一絲不苟的精神，我們先看看這篇文章吧！文章說：

在武漢部隊某部醫院的一所供應室裡，一排排明晃晃的器械擺得整整齊齊。一位年輕的白衣戰士，正忙着把一大盤注射器、針頭按號分類。她，就是衛生員張軍。

供應室裡，大量的工作就是洗滌、消毒器械和敷料。兩隻手每天都少不了和各種酸液、鹼液、熱水和冷水打交道，張軍手上的皮，脫了一層又一層，特別是一到冬季，她的雙手就隨裂。但她不叫一聲苦，不說一句累，對工作始終極端負責，從不馬虎。

一次，張軍負責洗滌五百多塊紗布。她不怕水冷鐵心，不顧雙手疼痛，滿頭大汗地搓洗着。突然，一粒玻璃渣子刺進了她的手心，鮮血直流，疼痛難忍，但她毫不介意，拔出玻璃渣子，貼上塊膠布，又繼續洗起來。

紗布洗完晾出後，仔細一看，發現有三塊紗布上還留下幾個芝蔴大的膿點。她剛要動手重洗，同志們勸她說：「天這麼冷，水又這麼涼，改日再洗吧。」但她卻堅毅地說：

「越是條件艱苦，越能磨練我們對工作極端負責任的精神。」說罷，她又重新把三塊紗布搓洗得乾乾淨淨。

按照文章看來，武漢部隊某醫院，這位叫做張軍的女護士，工作的確十分認真，一絲不苟的。不嫌那些連血帶膿的紗布骯髒，把五百多條連膿血膿的紗布洗乾淨，而且還要仔細檢查，一發現紗布上留有芝蔴大的膿點，又拿來重洗。這種工作精神，的確值得表揚。但在海外工作的護士小姐看了這則報導，恐怕要詫異得說不出話來，因為在自由世界裡，包傷口用的紗布祇用一次，拆下後便拋到垃圾桶裡焚燒掉。

一方面因為紗布價錢十分便宜，不值得洗滌後再用。另一方面那些包過傷口的帶有膿血的紗布，實在也不容易找到人來洗，別說護士小姐不肯洗滌一條條紅白斑駁的紗布。即使是清潔女工，相信她們也不肯用手去洗這些帶有膿血的東西，第三方面，在自由世界把一條帶有膿血的紗布洗滌乾淨的人工錢，恐怕比買一條新紗布的錢不知要多了多少倍。第四方面，包扎過傷口的紗布，無論洗得怎樣乾淨，消毒得怎樣徹底，無論如何是比不上消毒過的新紗布更乾淨更好用，因而，自由世界各國的醫院，根本沒有考慮到，包裹過傷口的紗布要重新加以利用的問題。用過一次馬上擲掉了。

相形之下，我們深刻地感到大陸護士的工作精神是很難得的。但我們也不能不感到大陸物質的缺乏。

武漢部隊某醫院為什麼不把用過的紗布擲掉呢？那是因為紗布的供應量不足，假如用過一次便擲掉，那麼以後便沒有紗布用。須知紗布是棉織品，是配額供應的物品。私人要購買紗布，也要收取布票才予供應。醫院雖然無須憑布票購買，但也要做預算限量購買，而不能隨便買，這一來，也就祇好麻煩「護士」同志把從病人傷口拆下來的一條條帶有膿血的紗布洗乾淨重用了。

大陸的商業部門有一條不成文的規定，首先滿足軍事上的需要，然後再顧及其他。武漢部隊某醫院的情況既是如此，其他省、市、縣一級醫院紗布供應的情況也不會太好了。從一條紗布，不但可以看到大陸醫院的情形，也可以看到它的紡織品缺乏到何等程度？

中共政策搖擺又一生動例子

地方小工業形勢大壞 湖南邵東縣急急下馬

【本報訊】一、兩年前中共強調大搞地方小工業，要求各個地區都建設已擁有鋼鐵、煤炭、石油、機械等廠礦，要獨自成立地方工業小體系。

近一年來建設地方小工業的問題，中共不再提了。是否因為「地方小工業」已經完成沒有什麼好談了呢？事實卻恰恰相反，「地方小工業」不是完成了而是攪糟了。

中共攪地方小工業時，也像攪「大躍進」一樣，一窩風地攪，沒有完善的計劃，沒有兼顧到由其他行業的需要，「貪多求全」，既要求建設的廠礦數字多，也要鐵、煤、油、機械都齊全，因而又大量佔用了農村勞動力。更由於小型廠礦攪得太多，經驗不足，管理不善，再加上供求關係處理不好，原材料時常鬧不足，有時有開工，有時停工。一窩風地攪起的地方小工業結果又要「下馬」，進行合併和調整。湖南省邵東縣最近就曾經把原來的兩百多個小煤窰砍掉，祇留下十一個。人民日報談到這件有趣的新聞時說：

邵東縣煤、鐵等礦藏資源比較豐富，近年來，各級有關部門在這裡興辦了許多廠礦企業，縣和社、隊辦的小礦山也蓬勃發展，隨着大批廠礦企業的興辦，工業佔用了很多農業勞動力，從魏家橋公社吉星大隊調查的情況來看，有一段時間全大隊三百個整勞動力，有一百六十多人上山開礦，結果影響了農業生產的發展。（按：這是毛澤東大辦礦山政策的災禍）

邵東縣許多工業基本建設單位和社、隊企業都妥善解決了與農業爭勞動力的問題，保証了農業第一綫兵強馬壯，有着豐富煤炭資源的廉價公社，原來全社一下子辦了兩百多個小煤窰，有些大隊安排挖煤的勞動力過多，造成了農業勞動力緊張。現在經過統一規劃，合理安排，根據煤炭資源分佈，羣衆生活需要及各隊勞動力負担的情況，對全公社小煤窰逐個定點定人，由原來兩百多個調整為十一個，保証把大批勞動力集中到農業生產上，這樣，全公社糧食畝產很快由五百來斤提高到一千斤。

這一段報導証實了，中共再也不大張旗鼓地鼓吹「地方小工業」，主要是因為地方小工業「下馬」，也証明了中共「一窩風」的傳統并沒有改變。「一窩風」地攪小工業，結果變成小工業佔用農田，佔用農業資金，佔用農業勞動力。小工業成績愈大，農業生產受到的影響也就愈深。

因而中共當局一方面對小工業進行調整，把大量小煤窰、小工業砍掉，另一方面強調農村要「堅持把發展農業放在首位」，強調工業要支援農業，而不是削弱農業，要求各地黨委在處理地方小工業時，要因地制宜，不要一味貪多。

駐邊防共幹最近大換班

深圳檢查站生面孔甚多

【本報專訊】據一位由內地探親歸來之人士透露，原駐守寶安縣之邊防軍已經換防，邊防檢查站裡的也全是陌生的臉孔。

該人士七年來都必須回大陸三、五次，據他說，最近這次回去才發覺邊防檢查員幾乎都換掉了，而新來的邊防檢查員不但年紀輕，工作也很不熟練，給予人一種笨手笨腳的感覺。許多包裹好的物品，他們都不懂得從何處下手拆除。

該人士又表示，這批新來的邊防檢查員從像貌上也可以看出是北方人，不懂粵語，文化程度似乎也不高。發「回鄉介紹信」時，旅客報上地址的字稍為艱深，他們就問旅客這個字怎樣寫。工作效率甚低。每一位過程旅客都得等待一段更久的時間。

該人士又表示，為了防止邊防檢查員駐守時間久，受到資產階級思想的腐蝕，被反動分子利誘收買，也為了防止邊防檢員之間互相勾結，受賄貪污，中共一向採取輪調辦法。在一個三人工作小組之中，經常保持一個新人。使同事間彼此有隔膜，互相猜忌，互相提防。但是過去祇是少部份人輪調，不像這次那樣「大換班」。

記者付詢問，這些現象是否跟「林彪」事件有關？是跟廣州部隊領導人更動有關？該人不敢做答覆，祇說他不知道。

江門地區幹部羣像

順德縣種小麥幹部瞎指揮
中山縣反偷渡搞一打三反
三水幹部水平低大扭秧歌
不相信羣衆修水壩大失敗

【本報綜合訊】廣東省佛山地區位於珠江三角洲，是一個十分富饒的地區，佛山地區為了清除林彪、黃永勝集團長期對幹部的思想影響，最近舉辦了許多學習會。而重點則放在地委、縣委領導幹部上。

佛山地區的地、縣委領導幹部為主的「讀書會」、「座談會」固然以談理論問題居多，但多少也透露了一些地方訊息。本報根據人民日報報導綜合報導如下：

㈠順德縣消息，以桑、米、蔗聞名的順德縣，現在竟種起北方農村種植的小麥來了。在佛山地委召開的座談會上「順德縣委的一位負責同志也談了自己的體會。他說，前年秋收後，縣委為了增產糧食，號召擴大冬種小麥面積。他到了一個大隊，發現大隊幹部担心種小麥會影響來年的春耕，不積極擴冬種。他就再三找這個大隊的幹部談話，進行說服教育，費了很大力氣，才使大隊幹部勉強同意安排種點冬小麥。由于思想不通，沒有認真攪好田間管理，結果畝產只有一百五十斤。」（按：順德縣魚米之鄉，根本不需要種冬小麥，這只是共幹的瞎指揮）

㈡中山縣繼續攪「一打三反」，消除香港社會對中山人民的影響，揪鬥所謂階級敵人，其重點放在打擊「偷渡」和「引渡」。中山縣委負責人在地區委召開的座談會上表示：「中山縣由于地理位置的關係，在歷史上受資產階級思想影響較深，意識形態領域內的階級鬥爭，一直很激烈。因此，開展反對資產階級思想腐蝕的鬥爭，是一個長時期的戰鬥任務。也只有狠抓意識形態領域內的階級鬥爭，才能鞏固政治經濟領域內階級鬥爭的成果。有了這個認識，縣委抓階級鬥爭就比較自覺和比較主動了。去年，縣委根據本縣的情況，主動開展階級鬥爭，有力地打擊了一小撮階級敵人，抵制了資產階級思想的侵襲，促進了全縣革命和生產的發展。」

㈢三水縣農村幹部無法適應，時而反對「劉修遊毒」，時而反「極左傾向」，這種急劇的形勢變化。左搖右擺，從這個極端跳到那一個極端。不但嚴重影響到農村幹部的思想改造，而且影響到農業生產。三水縣委一位負責幹部在座談會上說：

「三水縣的部分幹部，過去思想上有『一點論』的毛病，做工作常常從一個極端跑到另一個極端，犯片面性。近年來，他們認真學習哲學著作。這些書，他們雖然還沒有完全讀懂，但讀的次數多了，思考多了，腦子裏辯証法慢慢多起來，遇到問題就會發生一點作用，就會努力按『兩點論』辦事。比如在落實黨的幹部政策上，由于頭腦裏有了一點辯証法，對一些犯過錯誤的老幹部，就能既看到他們過去有受修正主義路線影響的一面，又看到他們富有工作經驗，對黨和人民有過貢獻的一面。對新幹部，既看到他們有朝氣，有幹勁，工作積極的一面，又注意到他們缺乏鬥爭經驗，需要加強培養教育的一面。」

㈣江門市委有一位領導人主觀很強，光相信自己，不相信群衆，驕傲自滿，不肯接受羣衆的批評。這位江門市委負責人在座談會上檢查了自己的錯誤。

㈤有一個縣（縣名不詳）一位革委會副主任的情況跟江門市委負責人的情形相似。這位「革委會副主任，農民出身，做過十多年農村工作。從前他認為自己經驗豐富，『躺在床上也能指揮生產』，讀書不讀書關係不大。有一次，他負責指揮修建一個水庫，完全憑個人經驗出主意。結果水庫修成後，經不起洪水的考驗，不能發揮應有的效益。」在座談會上，這位縣革委會副主任，除了詳細分析他負責指揮興建的水庫，經不起洪水考驗，副壩倒塌的原因之外，還自我檢查說：

「對自己的經驗缺乏分析，往往把局部的經驗誤認為普遍真理，到處套用，在某些情況下用對了，在另外的情況下就要碰釘子。做對了不知道為什麼對，做錯了不知道為什麼錯，經過看書學習，這種情況開始有了轉變，盲目性逐步減少，自覺性有所提高。」

張積慧調東北防俄

中共著名的空軍「戰鬥英雄」張積慧（「九屆」中央候補委員），估計已調升為吉林省軍區第一副司令員，可能繼續兼任空軍職務。

張積慧為山東省榮城縣人。一九四五年四月參加共軍，九月加入東北，十一月成為中共黨員。四八年選入瀋陽航校學員。四九年為中共空軍四師十二團任飛行員。五一年隨部開入北韓，參加韓戰。同年秋升為中隊長。一九五二年二月，在北韓順川地區上空擊落美國著名的空軍英雄第四大隊中隊長戴維斯中校，被許為一級戰鬥英雄。其時張積慧年方二十四。同年秋升為飛行大隊長。一九五五年受空軍中校軍銜，任空軍四師十二團飛行團團長，五八年空軍四師改編為空一師，張任該師一團團長，六五年可能升為空一師副師長。

「文革」期間，張積慧并無特殊表現，「九大」召開時，雖未入選為主席團職員，卻當選中央候補委員。「九大」後甚少活動，估計仍任空軍一師師長。

據新華社長春六月十四日電訊報導，張積慧在長春出現，其頭銜是「中國人民解放軍駐軍部隊負責人」。再結合排名情況，判為吉林省軍區第一副司令員。

張積慧排名在省委書記，省革委副主任鄭季翹，省委書記、省革副主任、省軍區司令員何友發，省委常委、省革副主任張英、薛天祿之後。而張英除擔任省委、省革職務外還兼任吉林省軍區政委，顯而易見張積慧的地位在張英之下。

至於排名在張積慧後面的吉林省駐軍負責人許榮夫、饒明彪（七〇年五月二十三日「人民日報」發表當屬（七一年七月十八日發表）均已正式公佈為吉林省軍區副司令員。張積慧排名在他們之前，故估計担任第一副司令員。

中共空軍被「林彪事件」牽涉最廣，自空軍司令吳法憲而下，多名空軍領導人被整肅。如南京空軍司令員王維國、浙江空軍政委陳勵耘等。張積慧在空軍當中是年輕第二代的少壯派，按照常理推斷應獲重用，估計他是以駐吉林省空軍負責人的身份兼任省軍區第一副司令員的。

從張積慧升職一事，除了看到中共人事動態之外，也可以看到中共對蘇防綫一點也沒有放鬆，裝甲車、砲兵和空軍仍然擺在防蘇的第一綫上。（待且）

中共政治局曾開擴大會

【本報專訊】據一位跟中共高層人士有密切往來的消息靈通人士透露：六月上旬北平曾舉行過一次中共中央政治局擴大會議，並非召開「九屆三中全會」。

該消息人士還透露，中共中央政治局擴大會議是為了籌備「九屆三中全會」和「四屆人大會」而召開的，並非如外間所傳推選接班人問題。

據說中共中央政治局擴大會議，還討論了關於補選政治局委員，中央委員，以及中共中央軍委會的領導人的人選問題，並取得一定的協議，但仍須等待獲得「九屆三中全會」通過後方予宣布。

小啓

李敖、克嶽先生：請將住址通知本版編輯，以便寄奉稿費通知單。——編者

歡迎投稿　歡迎來信

「大陸新聞」版，以真實報導大陸的各方面動態為主要內容，希望通過這些報導，幫助本報廣大讀者認識今日大陸各方面的情況。而要達到這個目的，必須得到廣大讀者的支持協助，因此我們歡迎下列來稿及來信：

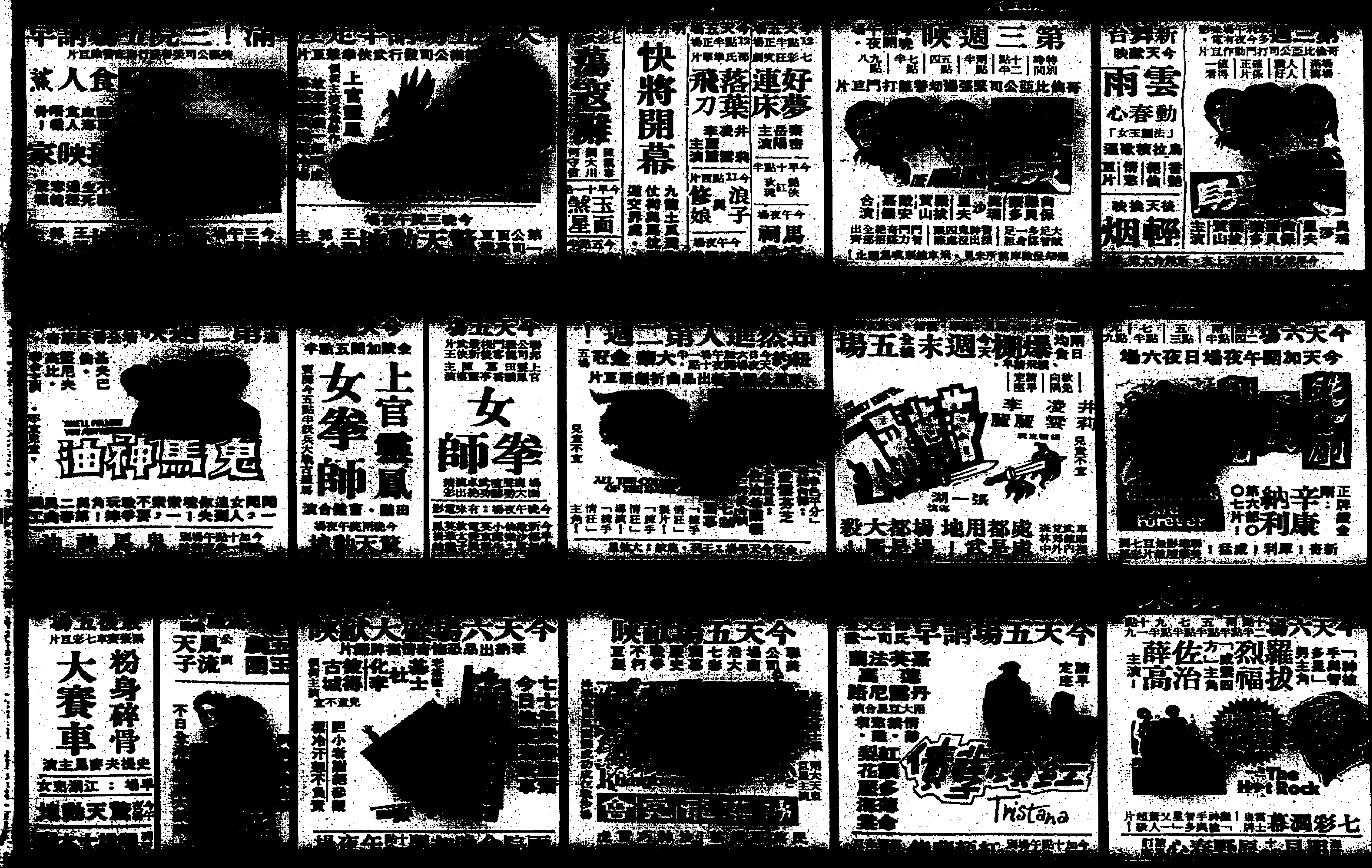
一、報導家鄉實況，人民生活：他們的生活和願望。所見所聞，最好是親身經歷。

二、報導中共政權的動態，內幕性的揭露和背景材料的介紹。

三、故鄉來信，信內的人名地址如不願發表，本報負責嚴守秘密。

四、對中共政權的分析與論述，但字數不超過一千五百字為佳。

來信及來稿刊出後，奉致稿酬。來稿請寄本報「大陸新聞版」收。



港九影院聯合廣告

小型世界盃賽 蘇格蘭和南隊 葡隊勝阿根廷

蘇聯以一球擊敗烏拉圭

【綜合電訊報導】蘇格蘭與南斯拉夫，於星期四晚以二比二打成平手，使巴西的小型世界盃複賽A組的四隊，各得一分，未分軒輊。

蘇格蘭未能取得勝利，似乎是頗爲不幸的，因爲他們曾失去一個十二碼罰球，並兩度因越位在先而食「詐胡」。

在形勢上，蘇格蘭較佔優勢，於三十九分鐘便打開紀錄，當時「摩根」橫傳于丹尼斯羅，祇見這位金髮老將迎球一頂，破網而入，蘇格蘭便憑此球在上半場領前。

下半場十八分鐘，南斯拉夫的射手巴捷域，一記「窩利」替南斯拉夫扳成一比一平手，並使他在小型世界盃的入球紀錄增至十球。一分鐘後蘇格蘭馬卡里頂球入網，成二比一。於三十二分鐘，出替丹尼斯羅的邦尼，在禁區內被勾倒，蘇格蘭得一十二碼罰球，由格拉漢主踢，竟被南隊門將米斯科城撲出。

離完場前三分鐘，南斯拉夫突破蘇格蘭鞏固的守衛，由阿斯摩城扳成二比二平手。

祇有三千四百九十二人觀看這場球賽，雙方均踢「四三三」。

B組方面，葡萄牙和蘇聯，分別擊敗阿根廷和烏拉圭而獲得勝利，並居首席。

有二萬九千五百八十二名葡萄牙擁躉，觀看葡萄牙對阿根廷的比賽。替葡萄牙建功者爲阿多爾福，尤斯比奧和汀尼斯，阿根廷則由布連狄斯，打破光蛋。上半場，葡萄牙以二比一領前。下半場葡隊再入球，成三比一。

蘇聯亦以一比零擊敗烏拉圭，使南美球隊包括巴西在內，在複賽尚未能取得勝利。

小型世界盃複賽至明日才有賽事，賽程如下：（A組）巴西對南斯拉夫，捷克對蘇格蘭，（B組）蘇聯對阿根廷，烏拉圭對葡萄牙。

華人足球聯賽昨兩仗 東華僅勝鴨青 渭濱擊敗友邦

【本報訊】夏令盃華人足球聯賽，花墟球場昨午仍有兩場上演，頭場「球」字組，東華僅以一比零勝鴨青，尾場「港」字組，渭濱勝友邦四比二。渭濱至此亦三戰三勝，獲得「港」字組的出綫權，入場人數共有四百七十三人。

頭場鴨青對東華之役，是一場勢均力敵之戰，鴨青的人腳較東華爲平均，雖然佔了大多數的攻勢，尤以下半場爲甚，可惜却未能把握入球機會，而東華的攻勢雖少，但有威脅，前鋒綫球員埋門較有把握，卒憑連和平的妙射，把鴨青擊退。

比賽展開後，兩隊球來球往，拉成均勢，下半場鴨青由曾全替車允成。不及兩分鐘，連和平於十八碼斜射，球兒中柱入網，一比零，東華打開紀錄。卅三分，李錦垣在禁區內犯規，鴨青得十二碼球，由程永健主射，但被李錦垣撲出界外，鴨青連十二碼也不能扳平，遂以零比一敗陣。兩陣如下：

（鴨青）廖觀有、潘容壽、潘林、車允成、程永健、秦禮文、樊錦明、翟錦輝、羅國泰、馮志明、李錫文

（東華）李錦垣、潘長旺、張求、吳偉文、馮紀光、梁永順、超小文、李國偉、彭志煌、連和平、何國賢

友邦實力不如 渭濱贏四比二

尾場由渭濱對友邦，這仗是強弱懸殊之戰，可惜渭濱見勝劣變操，便有輕敵之意，但友邦却不氣餒，力謀反撲，終能追回兩球，可惜實力太弱，終以二比四敗退。在這仗中，友邦的李桂權這位無分球員演出甚佳，是可造之材。

開賽後九分鐘，胡順華漏交曾志偉，抽射中鵠，一比零，渭濱先拔頭籌。廿四分，蘇錦棠傳交胡順華，近射破網，二比零，渭濱在上半場以兩球領先。

易地續戰後甫一分，蘇錦棠又近射得手，三比零。五分，黃錦明替友邦追回一球，扳至三比一。十分，胡順華「梅開二度」，四比一。廿分，黃錦明射入最後一球，遂成四比二的戰果終場。兩陣如下：

（渭濱）黎寶宗、李禮吉、黎文胡、順華、寶何樹、錦棠、曾志偉、何新華、甘美德、蘇錦棠、張華勳

（友邦）李桂權、趙吳顯明、羅汝郭堅德、振發、北京科、余海棠、黃錦明、文劉國華、對黃文泰

·陳寶珠開球·最近由美返港的「影迷公主」陳寶珠，昨在官涌舉行之小球賑災義賽中，主持開球禮的情形，旁爲球員馬興強與張永清。

溫布爾頓單打賽 史密斯杜貝萊晉級

在女雙打中古勒岡與卡瑞絲分捷

【溫布爾頓廿九日綜合報導】溫布爾頓網球賽今日戰果：

男子單打第三週

康諾斯（美國）勝巴納達（義大利）——六比三，零比六，六比四，八比六。

史密斯（美國，第一號種子球員）勝美耶（美國）——六比三，七比五，六比六，九比七。

杜貝萊（澳洲）勝坦尼（美國）——九比八，六比四，九比八。

米達維里（蘇聯第八種子球員）勝普殊（英國）——七比五，六比三，三比六，六比四。

麥曼奴斯（美國）勝洪巴眞（比利時）——六比零，六比四，六比一。

特里厄（羅馬尼亞）勝菲臘士摩亞（澳洲）——八比六，六比一，六比二。

巴菲斯（法國，第六號種子球員）勝史托頓（美國）——六比三，六比三，五比七，六比四。

科達斯（捷克，第五種子球員）勝布里京格（美國）——六比零，六比三，六比二。

桃貝克（捷克）勞卡科尼亞（蘇聯）——四比六，六比三，八比六，六比一。

巴倫（紐西蘭）勝賓格特（西德）——六比四，四比六，九比七，九比七。

克里馬（南非）勝伊斯達（美國）——九比八，六比四，九比七。

女子單打第二週：

谷巴（英國）勝伏比科華（捷克）——六比三，六比二。

羅素（南非）勝畢特遜（羅德西亞）——四比六，六比三，七比五。

麥爾蘇華（蘇聯）勝兆妮絲莉（烏拉圭）——七比五，七比五。

卡素絲（美國第六種子球員）勝杜亞娜（澳洲）——六比二，六比八，六比零。

瑪汀楠玆（美國）勝奧絲丹（美國）——七比五，六比三。

賓易絲（美國）勝希特曼（美國）——七比五，四比六，十比八。

史達晉（美國）勝芭卡（荷蘭）——六比零，五比七，六比一。

希卡丹（美國）勝吉絲卡菲（阿根廷）——六比零，一比零（棄權）。

高仙納（蘇聯）勝舒歌奴（美國）——六比四，二比六，六比一。

都邦特（美國）勝威廉絲（英國）——七比九，八比六，六比二。

戴爾頓（澳洲）勝津松（日本）——六比三，七比九，九比七。

根達（美國第三種子球員）勝辛保格（瑞士）——五比七，六比一，六比二。

里安（印尼）勝查理絲（英國）——七比五，四比六，七比五。

史托夫（荷蘭）勝亨特（澳洲）——五比七，七比五，六比二。

歌里萊（澳洲）勝布拉克（美國）——七比五，六比四。

艾素爾（美國）勝布里殊（英國）——六比二，四比六，六比三。

玫維里（澳洲第五種子球員）勝厄治達（澳洲）——六比零，九比七。

比托里斯（南非）勝阿豪斯（澳洲）——六比一，六比二。

賓特齊（瑞士）勝高里曼（澳洲）——六比三，六比三。

安吐尼（美國）勝保頓（美國）——七比五，二比六，六比二。

夏高芙（澳洲）勝比尼科華（蘇聯）——六比三，二比六，六比四。

荷根（美國）勝吐疊（美國）——六比一，六比四。

男子雙打第二週：

吉斯保特（西班牙）、奧蘭特斯（西班牙）勝戴遜（澳洲）、萊特（美國）——七比五，九比八，六比四。

科治（巴西）、連羅里斯（巴西）勝艾斯達（美國）、甄恩（南非）——七比五，四比六，六比四。

女子雙打第一週：

古勒岡（澳洲）、杜曼（英國）（第四種子）勝美寶斯（西德）、華賓芙（荷蘭）——六比一，六比四。

戴爾頓（澳洲）、拍登（法國）（第三種子）勝賓特齊（瑞士）、辛保格（瑞士）——六比二，六比一。

女子雙打第二回合：

卡素絲（美國）、辛特（英國）（第二種子）勝根斯曼（厄瓜多爾）、畢特遜夫人（羅德西亞）——六比零，六比零。

足總聘請英國教練 決定錄用孟甘穆利 另一助教則選定何應芬

【本報訊】足球總會已決定聘請孟甘穆利來港任教練。至于何時來港，就有待彼覆函通知足總。

足總足球發展基金委員會決定在港及英國公開聘請教練各一人，有關「來路教練」，足總並派周滿權及畢得利兩人前往英國物色，事後兩人已將經過情形向足總足球發展基金委員會報告，結果決定聘請孟甘穆利來港任教。

孟甘穆利現年五十一歲，威爾斯人，任十五年職業球員，曾在威爾斯加迪夫任教練，經驗豐富。孟氏是次來港，條件是薪金三千五百鎊一年，另招待住宿，先簽約一年，期滿如雙方同意，可續約一年。

有關在港招考教練一人，共有四人應徵，除何應芬、羅北外，另兩人是青年學生，經過足總足球發展基金委員會考慮後，取錄何應芬。

何應芬是本港一流足球好手，退休後，曾前往寶國担任足球教練多年，于數月前返港，是次出任足總助教，當能勝任愉快。

何應芬的薪金爲每月三千港元，簽約一年，期滿雙方同意，可續約一年。

·溫盃大賽一對寃家·溫布爾頓網球大賽，羅馬尼亞選手納斯達斯（見圖上），於六月廿九日，在男子單打賽中，以六比三、四比六、六比一、六比二，擊敗美國的格里布拿（見圖下）。在此之前，此兩名好手曾對壘兩次，最近一次險些打架，結果納斯達斯中途不打離場，球證宣布格里布拿獲勝，但各國選手均對格里布拿不滿，而鄙視他缺乏體育精神。

官涌賑災義賽 得欵八千餘元

【本報訊】新嘉坡娛樂企業公司主辦，而由卜公、渭濱與官涌集友等體育會贊助之賑濟「六·一八」兩災居民義賽與義賣大會，昨日在官涌球場熱烈進行，「影迷公主」陳寶珠行開球禮，電影諧星高魯泉司儀。

昨晨開始，官涌小販已全日義賣，下午又用醒獅沿門勸捐，籌得的善款全部封好，將在電視台公開啓封點數。新嘉坡娛樂企業公司，亦派出大批小組在場內賣旗勸捐，約得現款數千元。

義賽官涌集友以六比三擊敗了新嘉坡之後，隨即進行義賣九個皮球，一共籌得七千七百五十元，這些皮球由陳寶珠、高魯泉，與各主辦單位的首腦，及各比賽隊伍的隊球員簽名其上，第一個皮球分別由油蔴地探長歐陽坤夫人、[illegible]夫人、[illegible]、新嘉坡[illegible]夫人、[illegible]夫人、蔡[illegible]夫人、與及新嘉坡小組林美莉、文嵐、唐文惠、陳美龍、美華、與雷心等人主持義賣，而由下列善長仁翁以下列價款購得。

其中[illegible]：（一）[illegible]一千元，（二）[illegible]一千元，（三）[illegible]九百元，（四）[illegible]八百元，（五）[illegible]七百元，（六）[illegible]六百五十元，（七）[illegible]六百五十元，（八）[illegible]五十元，（九）[illegible]九百五十元，（十）[illegible]九百元。此外又拍賣新出的「沙灘更衣太陽傘」，與[illegible]五十元，合共義賣得八千三百五十元。到場參觀的市民約數千人，不少人士紛紛解囊相助。

威靈頓英文中學 水運會圓滿結束

校長張楊棣芬頒獎

威靈頓英文中學本年度全校水運大會，於六月二十七日揭幕，昨日復在香港維多利亞泳池舉行決賽，獲得決賽權之運動員數達三百餘人之比賽過程，至爲激烈，突破大會紀錄者計十九項之多。正校及各分校到場參觀之同學，吶喊助威，氣氛熱烈。上午十一時半，各項賽程全部完畢，由校長張楊棣芬主持頒獎典禮，並致詞，對各健兒勗勉有加，並對該校所屬到場參加工作之童軍一〇四旅、海童軍第八旅、女童軍第十二及四十六旅、紅十字會第四十四分團及拯溺隊等人服務精神，備致嘉許。

茲將各項比賽結果列后：

團體全場冠軍：北角分校，亞軍：西區分校，季軍：下午正校。

男子個人全場冠軍：王志生（北角分校）、余永常（北角分校），王志生、余永常同奪三項第一，且三項均破大會紀錄成雙冠軍，季軍：馮經顯（西區分校）。

女子個人全場冠軍：廖美華（西區分校），亞軍：梁沼清（正校上午），季軍蔡食清（西區分校）。

表現不俗的會展聯，昨天又簽字投効東昇。現在東昇尙要物色門將一人，雖有意邀何容興助陣，惟條件尙未商妥。

東方會展聯 昨簽字東昇

【本報訊】猶力東方[illegible]

·威靈頓中學水運會·威靈頓英文中學週年水運會，昨圓滿閉幕，圖爲該校校長張楊棣芬（左）頒發團體全場冠、亞、季軍後與各代表合影。

華人聯賽今六仗 怡和對抗瑞聯 旺角出戰光華

【本報訊】夏令盃華人足球聯賽，今日有六場，分在港九舉行，香港南華球場，頭場三時半，（足字組）五一七對聖葵幼，四時五十分，（人字組）怡和對瑞聯，六時十分（聯字組）官塘對漢英，九龍花墟場三時半（香字組）大環山對斯達巴，四時五十分（賽字組）倫自對東昇，六時十分（華字組）旺角對光華，門劵一律收一元。

加山場足字組五一七實力較平均，獲勝機會較高。

第二場人字組怡和對瑞聯，怡和除非能勝瑞聯十球以上，否則，難能戰勝瑞聯，亦難奪出綫。

尾場聯字組，官塘對漢英，這一組也與人字組一樣微妙，漢英，獲勝當不成問題，但必須大勝七球以上，才能獲得出綫，否則，市政便可以入球率較高而出綫。

九龍花墟球場，頭場大環山對斯達巴，祇是一場例行賽事。

[illegible]對東昇，倫自非主力所在，東昇亦可獲勝。

尾場華字組旺角對光華，今仗旺角可望取勝光華，奪取出綫權。

又一批足球員准予自由轉會

【本報訊】各會向足總列報准許自由轉會的球員，昨天又有一批，名單如下：

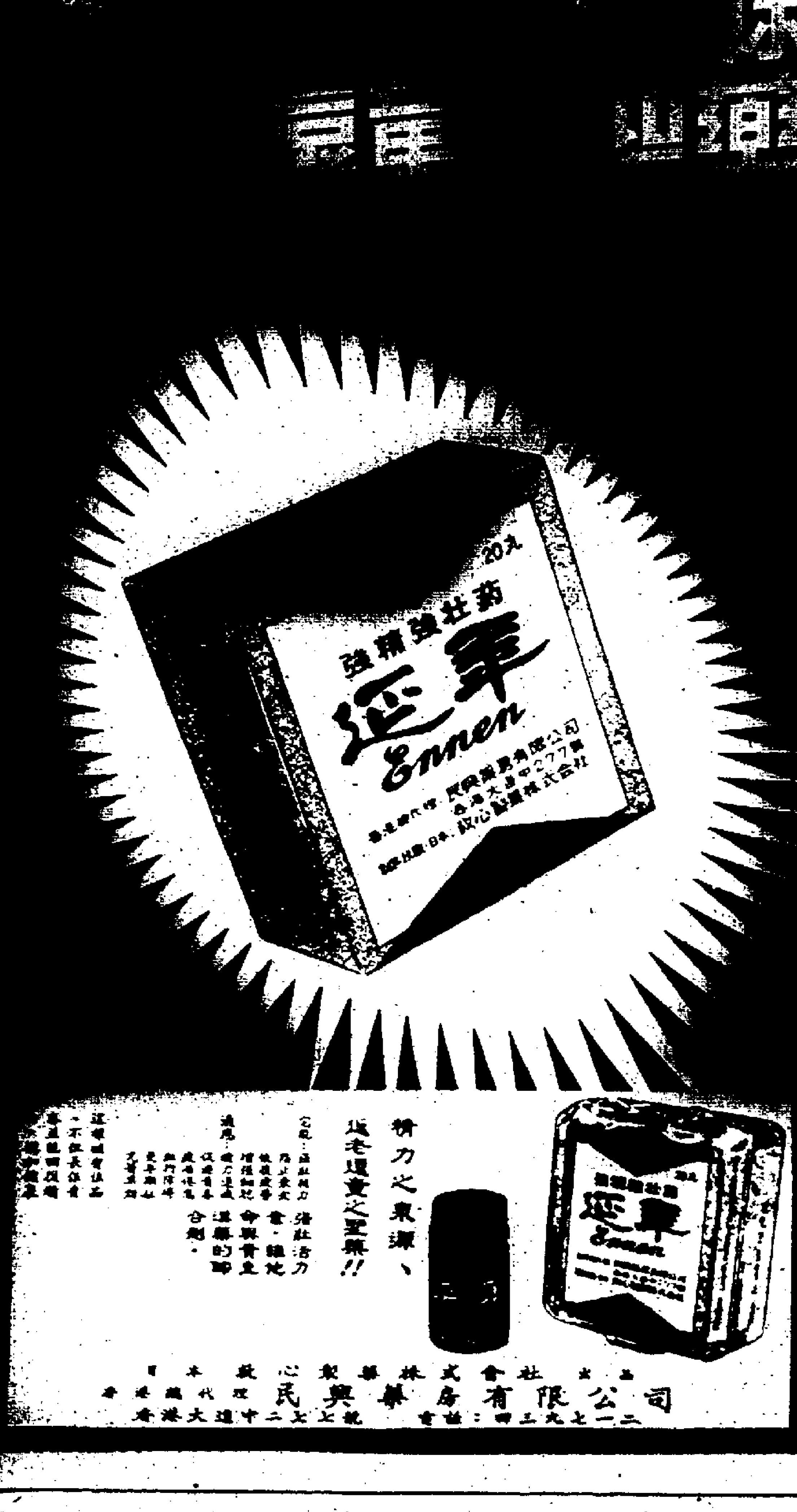
（元朗）文錦棠、周興權、陸寅先、麥天明、陳達志、秦振發、（星島）劉東華、（加山）李柏烈。上列各球員，可自由轉投任何一間球會，毋須轉會費。

拯溺總會 委任考試官

英國皇家救生會，對于香港救生運動之推進，非常重視，尤其是該會駐港考試委員會的工作，更爲繁重，該會會長[illegible]，認爲有擴大之必要，特商請本港[illegible]名[illegible]担任該會考試委員會主席，以加強各項考試措施。

該會共有屬會一百廿五個單位，包括社團、政府機構及學校等。在昨晚一個宴會中，歡迎新任主席及舉行考試官年會時，[illegible]

[illegible]



差利領獎秘聞
受到二十次恐嚇　聲言要把他殺害

佐治施高膽大包天，在「盜寶群英」中，竊直昇機降落警局。

尚鈞

一項爲極少數人所知的漏網新聞，近日在洛杉磯方面的一間私家偵探社傳出來，那就是在今年四月當差利卓別靈由瑞士抵達紐約參加「影藝學院」所舉辦的奧斯卡金像獎頒獎禮之時，曾先後多次遭受恐嚇，有人揚言要殺害他，致有關方面特聘了十多名保鏢以保護他的安全。

這項漏網新聞乃是近日由一名前洛杉磯的退休警官現任一間私家偵探社的主持人佐登口中透露的。他說，遠在今年三月間，當有消息傳出差利卓別靈將在二十年來第一次重返美國後，美國影藝學院方面就會接獲有人要對差利不利的消息，這是因爲有人對差利的政見不滿，而這種政治政見於二十年前使差利離開美國前往瑞士定居。

佐登稱，在差利抵達洛杉磯之前，他就受了美國影藝學院的聘請，特派了十多名保鏢準備日夜廿四小時嚴密保護差利留美期間的安全，在差利抵達洛杉磯期間，他所主持的私家偵探社及影藝學院曾先後接到十二次恐嚇性的電詞，揚言因爲差利的政治歧見要將他殺害，並警告謂他們的嚴密保護是於事無補的。他們在接到這些挑戰式的警告後，就更加提高警覺性地去保護差利的安全。

除此之外，佐登又透露兩次幾乎捉到致電恐嚇差利的人，一次是在差利剛抵達洛杉磯音樂中心去參加奧斯卡頒獎禮之時，有一個匿名男子從外面打電話到差利所居住的酒店，當時有一名在酒店內當值的私家偵探接聽，當聽到對方要對差利不利的言詞時，他除即以手勢通知另一名助手追查電話來源，而自己則企圖拖延時間，但當他們查出來源乃是附近一個公衆電話亭的時候，對方已聞風先遁。

另一次則是他們發覺一名神秘男子在差利所居住的酒店房間附近徘徊，當酒店侍役查出此人不是酒店中的客人，企圖通知護衛人員時，該名神秘男子又知機逃去。

佐登稱，在差利留美期間，他所領導的私家偵探社的十多名幹練探員，分三班制每日廿四小時的保護差利夫婦的安全，他確信已達到完滿的地步，而唯一他感到遺憾的，就是不能捉到那些惡作劇者。

他在接受記者訪問及差利夫婦在領獎禮後的翌日即離開洛杉磯，而不在美國稍事勾留，是否與他遭受恐嚇有關時，他表示，「我本人認爲有此可能，但我卻不能確定，況且差利是一個很忙的人，或許他要趕回瑞士公幹亦有可能。」

電子爆竊保險庫「大賊」一片出現許多新鮮絕招，例如尚保羅貝蒙多去爆竊保險庫，帶備一具手提小型電子筒，能探知保險庫號碼，立即製造鎖匙，新奇非常。

今日電影

戲院	片名		評級
海運	盜寶群英	(西)	(未評)
豪華	血海食人鯊	(西)	(未評)
皇后、新都	女拳師	(國)	(未評)
樂聲	鬼馬神油	(西)	**
京華	紅顏孽債	(西)	(未評)
東方	鐵金剛勇破鑽石黨	(西)	(未評)
紐約	辣手情狂積案	(西)	**
京都	新潮吸血殭屍	(西)	(未評)
娛樂	落英飛刀	(國)	(未評)
明珠	盜寶群英	(西)	(未評)
麗都	好夢連床	(國)	(未評)
百樂	沙漠龍虎會	(西)	(未評)
捷統、東城	大賊	(西)	****

幕前閒話

風流神探一拖七　是一喜劇警匪片

**「風流神探一拖七」是一部以喜劇型式出現的警匪片，內容包羅萬有，娛樂成份堪稱豐富。

故事敘述一個美麗女雲裳模特兒，混入販毒組織，被發現身份遭殺害。其男友神探便帶同助手攝影師，身入虎穴破難以時裝展覽爲掩護之販毒集團。在警匪勾心鬥角過程中，橋段尚算緊湊，主角有幾幕險死還生的情節，頗有點刺激，但本片除了以警匪追蹤作爲故事骨幹外，還加上了笑料，頗具喜劇氣氛。例如助手攝影師每逢舉起手刀，以空手道力劈敵人時，必高呼一個名字，問他這名字，問他這名字是甚麼意義，他說這是丈母娘的名字。除此而外，不少在劇情的細節上，也足以令人莞爾。

還有，本片敘述七個美麗的模特兒，旅行表演時裝推銷，實則是被販毒集團利用，在她們的化妝箱裡暗藏海洛英，當神探與助手闖進這個難離粥粥的集團，享盡溫柔中，出現不少化裝室和更衣室的鏡頭，這類鏡頭並不故意賣弄肉感色情，卻恰如其份地增加了不少香艷氣氛。

男主角的「四眼神槍」的李察夏里臣，此君面目冷峻，演出別有型格，演助手攝影師的諧角也渾身解數，此外，本片有多幕硬橋硬馬的打鬥鏡頭，也顯得很辣有勁！（風）

幕前閒話
* 不必看
** 可以看
*** 還好看
**** 很好看
***** 極好看
不可不知

娛樂

頭髮一根，價值百元

狄龍、姜大衛、陳觀泰及王鍾四人，在籌募雨災賑款中，聲言如有善長樂捐一百二十萬元，他們將把頭髮剃去。

每人以「三千煩惱絲」計，每根頭髮，價值一百元。捐款百元，等於「拔一毛而利天下」。

秋瑾與驚天動地

王羽和郭小莊主演的「秋瑾」改名「驚天動地」，已在台灣上映，賣座不弱。

在台上映，與其用「驚天動地」片名，不如用「秋瑾」。將來在港上映，「驚天動地」片名自比「秋瑾」好得多。

獨立製片，容易之至

導演姜榮祖與編劇家蔣芸結婚。將來誕生的，必是小明星。獨立製片，掛起招牌便成。

銀海微芒

上官靈鳳決定來港　驚天動地試映招待

聯邦公司之寶上官靈鳳已來港爲她主演的「女拳師」協助宣傳了。

「女拳師」是聯邦公司出品，交由香港娛樂公司發行。該片已在港正式上映。

上官靈鳳去印尼拍片已逾半載，該片已接近尾聲，但仍未全部竣工，本該下月初才能全部拍完的，因爲接到聯邦公司駐港經理張陶然的長途電話，擬請上官靈鳳來港協助宣傳「女拳師」，楊世慶經過考慮之後，終於同意提前離開印尼，未完的極少部分，將來再在台灣補拍。爲了提前離開印尼返港，這兩天正在趕拍在印尼必須拍完的幾個鏡頭，楊世慶與上官靈鳳都忙極了。等到鏡頭拍完，上官靈鳳便要匆匆返港，留心看看她吧，可能油彩還沒完全洗抹乾淨呢！

上官靈鳳在印尼拍的是「鬼面人」，該片和「女拳師」同爲楊世慶執導，聯邦公司出品，女主角同爲上官靈鳳，男主角則爲田鵬。

「女拳師」曾試片和上映午夜場，均獲好評，今正式上映，又得女主角上官靈鳳親臨協助宣傳，料可獲得完滿成果。

目前，聯邦駐港經理張陶然與娛樂公司中人，正在做着準備，到時介紹上官靈鳳與新聞文化界相識及安排其他活動節目，到時將有一番熱鬧。

第一公司出品，原名「秋瑾」，現改名爲「驚天動地」的歷史人物故事片，定今晚八時在宇宙試片室舉行試映，招待新聞文化界人士參觀，試片後，並在頂好酒家設宴招待，聆聽大家意見。

快鏡頭

邵氏七月攻勢　開拍上映片多

「邵氏」在七月份有着十分淩厲的攻勢，一方面是開拍多部新片，另一方面則推出大片公映，爲配合暑假，「邵氏」已全面的動起來了。

先談在七月份上映的大片，據現在所知的計有張徹的「年輕人」及程剛的「十四女英豪」。

「年輕人」是適合現代青年的片子，這部片描寫大學生的生活及其內心世界，是一部很新、很有時代氣息的作品，相信在暑假期中必掀起學生爭看的高潮，主演「年輕人」的主角，全部是年青的一代，他們在表現自己，也讓年輕人看到自己。

拍攝數年，製作費超過兩百萬港幣的「十四女英豪」，已定於七月廿七日上映了，這是一部港人矚目的影片，程剛爲拍這部片把頭髮也拍白了，其心血的付出，是他歷年拍片的總和。

七月份，各大導演都有新片開拍，除楚原的「土匪」外，有李翰祥的「金瓶梅」，程剛的「天網」，張曾澤的「雙湖行」，孫仲的「猛虎出柙」，何夢華的「小孩與狗」，張徹的「憤怒青年」等。

開首先開拍的是張徹的「憤怒青年」，此片會在六月底便開鏡。

影迷力捧「大賊」　大讚娛樂成份高

日昨見報「大賊」十二日收入已破百萬大關，破西片一切紀錄。當然，國語片曾有更勁的成績，但國語片院數來多，動輒十餘院，兩者自然無從比較。

本人乃一個如假包換的影迷，對「大賊」一片的收得，個人意見如下：

一、該片具備時下香港人一般人的口味、爽、快。

二、故事簡單易明，曲折者祇在情節。

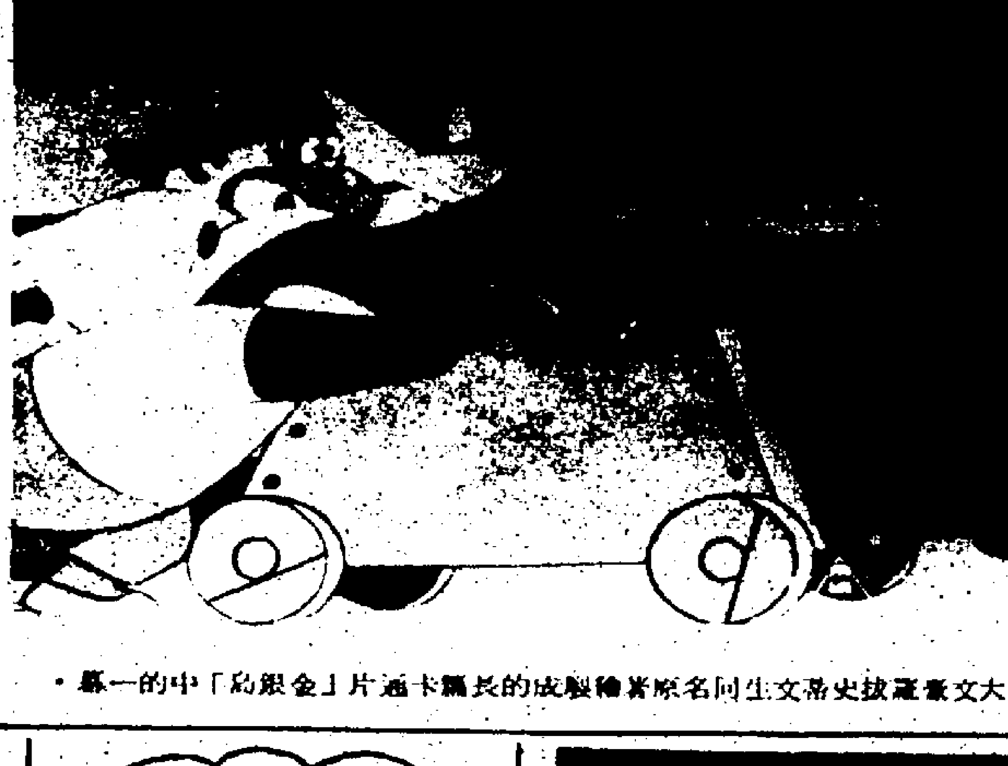
三、該片動作之多，可稱空前。而且飛車、鎗、拳，形形式式。

四、尚保羅貝蒙多又極賣力。與馬沙利夫亦有不少女性崇拜，號召力如虎添翼。

五、如用廣告術語，色香味俱全。同性戀表演，裸體脫衣舞穿插，丹麥性姿勢小册，五花八門，而且來得含蓄，令觀衆會心微笑，樂而不淫。

總而言之，男女老幼皆宜。本人觀影數十年，該片可稱得是最爲滿意。

據云該片開映首數天，正値風雨之災，仍有無數影迷冒雨涉水往觀，場場滿座，可見一斑。天氣放晴，自然又有無數家庭仕女前往捧場。



根據大文豪羅拔史蒂文生同名原著輪廓改成的長篇卡通片「金銀島」中的一幕。

上官靈鳳嬌滴滴　有人說她虐待狂

上官靈鳳今年與聯邦的五年合同屆滿了，還未滿約的時候，上官已與第一簽了新約，這五年來，上官都很乖，很聽話，雖然偶爾鬧鬧情緒，但從未背叛過聯邦。

從「龍門客棧」至最近上映的「女拳師」，上官拍的影片並不很多，不過大致上，每一部影片都有很好的水準。

去年與王羽合作「黑白道」，上官與王羽曾有過不愉快的事情發生，其實最初事情亦不十分嚴重，大家都爲了工作，才發生衝突的。

大眼睛，還有那一把棕色帶黃的長髮，上官靈鳳這個漂亮的女孩子甚麼都有，可是卻缺少了一樣東西——愛，上官曾私下表示，她有許多許多仰慕她的男孩子，然而她卻乏人問津，最大的原因是上官給人的印象是英姿勃勃的女拳師，一次我曾問上官到底有沒有知心的男朋友，上官吃吃的笑：「看我這個模樣，男孩子見了我也跑光了！誰敢娶一個會空手道的女人！」

有人說，上官有虐待狂，其實這是誤會，那是宣傳稿無中生有，上官對於她的謠言，大發雷嗔，後來別人解釋，那是爲影片宣傳的宣傳稿，上官始息雷霆之怒。上官是一個爽直的孩子，但是並不象別人想像中那麼脾氣火爆，私底下上官是一個既且甜的女孩子，你不能不相信一個會空手道的女孩子會這樣溫柔嬌滴滴的。

銀色雜錦

秋瑾在台灣上映　總收可超五百萬

岳陽是前國聯公司李翰祥一手培植起來的演員，後來因爲國聯公司停止了拍戲，所以他才向外發展的，近幾年來他已在獨立製片方面建立了基礎，算得上是數一數二的紅小生。

岳陽的演技，在很多跟他合作過的導演，都說他是多方面的演員，武俠片的時候，他拍過很賣錢的武俠電影，在神怪片一窩蜂的情況下，他也拍過不少的神怪片，在這其間，他也拍過不少的時裝片，尤其是喜劇電影，那是他更拿手的了。

他最近有部作品推出，這是一部時裝的大寶片「好夢連床」，由他同秦蜜、葛小寶，以及丁強、江青霞等人聯合主演的。

「好夢連床」曾在上星期的午夜場中映過一場，情況還過得去，該片可能在最近就會正場上映的了。

岳陽從影的歷史，前後算起來，有八年多了。在這麼多的小生陣容中，要算岳陽的人緣最好的了，因爲他從來不爲自己的利益事情而鬧情緒，因爲他有高度的容忍力。

這八年當中，最使他難忘的一件事情，就是去年度的亞展中，大會頒給了他一名最有前途的新人獎，當這消息宣佈後，大家都嘩然，明明他不是一位新人，而且成名已久，怎麼又能成了一個新人呢？所以大家會擔心他提出抗議，或者是根本不去領獎，結果出乎人意料之外的，他不但沒有抱怨，而且還親自上台去領取這個最有前途的新人獎品，因此，他的這種精神是値得佩服的。

岳陽的演技在每一部片子裡都可以看出，那是出於自然方面，絕少有做作，在「好夢連床」裡，他同葛小寶演一對由鄉下進城的難兄弟，之後因禍得福，不但獲得了一份很好的工作，更獲得了一位美麗小姐——秦蜜的愛意，在這種突如其來的轉變，要不是有精彩的演技，那是很難表達得出來的。

可見這位最有前途的新人岳陽，演來更是叫人大笑而特笑。

「秋瑾」在台北的賣座成績很好，據說一共收一百八十萬台幣，如果是整個台灣上映的話，總收入有五百多萬元，賣埠該部片的片主，對於此片的收入數字，滿意極了，此片已排定暑假在香港推出，且改名爲「驚天動地」，這是王羽和郭小莊首次合作的片子，他們對於此片極爲關心，據一些人的預測，「驚天動地」一片的收入，會在七十萬元以上。·加加·

餓虎撲羊　急在心裡

「好夢連床」，是小鵝子專欄名家最近的作品，這個題材在他腦筋裏已孕育了好幾年，現在總算拍成了一部大型的喜劇片。

我們不先看電影的畫面，祇看看幾張靜態的黑白劇照，就能引你大笑而笑三百回合了。

看看岳陽與秦蜜這一對新婚的夫妻，當秦蜜睡在床上，岳陽就像「餓虎撲羊」式的展開進攻，你道他在幹甚麼？告訴你，他在解秦蜜的內衣扣子，他越是着急，那個不幾相的扣子越是解不開，不但他自己急，相信觀衆在那一刹那也會爲他着急的。

星星小記

王羽在日拍片愉快　七月下旬將返本港

王羽七月底，將與林翠和他們的第二個女兒來港，然後轉飛台灣，拍攝新片。

林翠目前帶着第二個女兒到日本去的，王羽對林翠非常疼愛，到別的地方拍外景，如果太久了，便一定要林翠前往陪伴着他。

王羽是兩個多月前應邀到日本去，主演喜禾的兩部新片，「冷面虎」現在已經拍竣了，「海員七號」亦已經開鏡，大約七月下旬，便可以將外景完成。

王羽演完了「冷面虎」和「海員七號」之後，本來要趕着到台灣去，將這兩部片的戲份完成。此外，尚有好幾部新片，要趕着開拍的，但是，因爲他的兩個女兒都在香港，他便得返回香港來，帶同女兒們返回台灣去，離開香港已經好幾個月了，他也希望趁着這個機會，到香港來，與親友們見見面，順便購買一些東西。

這位目前最紅的小生雖然是三個孩子的父親了，但是，還非常的孩子氣，他最喜歡孩子的。林翠赴日的時候，王羽本來叫她將三個女兒一齊帶到日本去的，但是，林翠因爲一個人帶着三個孩子出遠門，不大方便，所以，便祇好帶他最喜歡的老二了。

林翠解釋說：因爲老二最似他，也最有性格，所以，王羽最疼愛她。

在日本這幾個月中，王羽生活得異常愉快，一方面是因爲羅維對他很尊重，影片本身拍得很好，另一方面，則因爲這兩部片的演員，合作得異常愉快。

啟德遊樂場
鑽石戲院　七月三號起每晚兩場　星期日加四點場
東南亞
蛇王群英會
票價：五元　八元　十二元　十五元
夜場加演　龍鳳爭掛帥

分類廣告　醫藥

老醫伍枝頭　口臭

李玲婦科

廖仲頭暈　心臟　失眠

虛弱

痕癢丹

謝照光專科　外皮　尿病

謝金石　男性虛弱

黃秦珍　婦科

百年老牌大藥　腸胃丸

三A牌滅菌精統治細菌皮膚病
恒通公司

馬寶來　尿毒症

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段（大字四個 小字卅四個）每天三元（上期收費 不折不扣）

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二式五四九五·二式三三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三七·七三零七零八
（三）彌敦道零零零號英東大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角彌敦道七五五號地舖下（太子道口）
（五）油麻地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三六式號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式壹式號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三三至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

分類廣告優待辦法

啓者：本報分類廣告向蒙各界人士踴躍惠刊，茲爲答謝刊戶之愛護盛意起見，由四月六日起至七月五日止，凡在工商日報刊登分類廣告四個位以下者，登三天免費多刊一天，至刊登四個位以上者，則恕無優待。

工商日報謹啓

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到灣仔分域街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

灣仔	中區	九龍
122	51	511
123	55	534
127	56	558
131	57	567
134	60	619
135	80	651
136	81	685
141	88	830
144		831
145		843
146		
150		
151		
152		
154		
175		
293		

租售

士瓜灣 高息舖位連樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號寫字樓 電話：230583

奕蔭別墅 屋宇地段平年期長，新村連位勝佳洋樓，水電車，文化醫局有，電話洽。

百年期樓 實用伍佰呎，連天台，可作工場，便交通，利園山道，七樓18號。

鳳鳴大廈 十樓H座，面積約千二呎，兩房，不用顧問。

美孚一期 兩房一廳，向南面好景，三出交吉，售價，電話K-711566洽。

吉樓租售 街42號式樓，年期長，地點均可，電話九佰拾呎租售洽。

中環旺舖 士丹頓街，約七百呎，出售，電話H-七一〇二洽。

洋樓出售 三號花園洋樓，三房或兩房，水電，K三六零九八八洽。

車房出售 九龍嘉林邊道，二千尺，車房出售，電話K-三一〇九八一洽。

唐樓吉售 長沙灣道880號，近欽州街，三樓大向南，電話K二八四二一。

寶吉樓 旺角五萬八，可分期兩年，四樓，電話洽。

旺舖平售 九龍城。

北角旺舖 號15大廈地舖出售，平價，可分期，電話洽。

交吉洋樓 官塘街55號B座四樓，興仁大廈，月約，實價。

官塘洋樓 42號東華大廈10樓，電話洽。

洋樓別墅 四季風景，灣近天和，分租洽。

潤大商業樓

要保值最佳買旺樓 東角旺街八號，十八層新廈，商業樓，可分期，九龍一二三四六九。

舖樓租售 道號舖位，租售，電話洽。

招租（香港）

地下廠租 灣仔街24號，地下，租金每呎一元，電話H-七一二洽。

寫字樓租 商業大廈，交通便利，四五八七〇洽。

西環廠房 士美非路四十七號，千呎，月租伍仟。

中環寫字樓 租利源東街一號，大廈，電話洽。

（九龍）

美孚平租 四層相連 吉利徑4A2C2D十樓，二房二廳，租八百五及九百五，即住H七三四〇〇二。

旺舖招租 九龍大埔道（近廣創興銀行）旺舖，平租，電話洽。

一廳一房 市區交通便利，地方分租，電話K九三〇七〇二。

工場出租 深水埗區，租金平，適合各類工業用，電話洽。

地下平租 油麻地，適合工場，商住，電話洽。

工廠平租 九龍大南街，二千呎，電話洽。

元朗樓租 地鋪二樓，電話洽。

舖位招租 九龍老虎岩，適合各行業，電話洽。

騎樓房租 二樓，適合夫婦，電話洽。

梗房招租 清雅幽靜，電話洽。

工廠出租 九龍城地下，千餘呎，電話洽。

徙置工廠 官塘大業，電話洽。

旺舖招租 九龍城，電話洽。

旺舖招租 九龍十八號，電話洽。

吉樓招租 漆咸道37號B，地下，恒生信託，電話洽。

元朗新樓租 大馬路十一號，電話洽。

元朗新樓租 教育路，向南，三樓，電話洽。

工廠出租

大角咀

大志工廠大廈

六樓C座　K一七一五五六三

商業樓租 西洋菜街，六百呎，適合商業，電話K三一五〇九二洽。

出讓

首飾廠讓 香港九龍，設備齊全，電話洽。

電視平讓 名廠，九成新，電話洽。

農場出讓 新界，地方廣大，電話洽。

農場招頂 上水，地方廣大，電話洽。

花樣圖案 彩色，出讓美術圖案，電話洽。

旺舖轉讓 荃灣，地點好，電話洽。

廠房出讓 木廠，電話洽。

公寓急讓 因東主出國，電話洽。

旺舖招頂 旺角，有樓，電話洽。

機器出讓 德國自動車床，土瓜灣，電話洽。

橫門士多 深水埗，近醫院，平租，電話洽。

旺舖廉讓 福榮街88號，電話洽。

單車舖讓 貨架，什件，電話洽。

美國冷氣 成新，九成，電話洽。

汽車讓 一六〇〇E 九六九年天藍色，特平，電話K八五四一九五。

聘請

求職求才佳音

本報分類廣告，對求職者及僱主雙方均有裨益，凡欲聘請人才或求職者，請即登本報分類廣告。

徵聘職員

戲院女售票

聘女助護 九龍西醫，須有經驗，懂英語，函九龍郵箱，附照片。

循道小學 政府津貼，聘請教師，電話洽。

聘營業員 勤勞有經驗者，函郵箱。

書局請人 九龍某中英文文具店請熟手職員數名，司機二名，薪優有假期供膳，請親携履歷明電話地址近照試工一月，優良升級，函本報信箱156號。

請湊仔 男孩一名，供食宿，電話洽。

中雍光管 聘請技工，北角，電話洽。

晚間兼職 本公司招請各部職員，以晚上兼職，電話洽。

薪金優厚

大廈聘請管理員，一名，名額有限，電話洽。

聘請 英文中學教師，電話洽。

聘請店員 年十八至二十，電話洽。

本號聘請 住家工，電話洽。

看更員 某公司請年約四十至五十歲看更員，電話洽。

聘請司機 經驗豐富，電話洽。

誠聘女傭 小家庭，電話洽。

電視行請 學徒，電話洽。

聘請教師 中學英文，電話洽。

麗霞大舞廳

本廳誠聘舞女，待遇優厚，電話三二五一·二九三一。

招請門警 五十歲以下，電話洽。

女性校工 九龍某校，電話洽。

徵聘職員 會計，電話洽。

請縫盤工 七針三針，電話洽。

聘帶位什工 戲院，電話洽。

工程公司 聘請技工，電話洽。

待聘

暑期補習

求事務職

補習 科生6F，電話洽。

經驗補習

補習佳音

慈幼畢業

漢信會補習

經驗報稅 電話：K7749623洽。

徵求

徵舊課本 請電K一八四八四七四洽。

徵購舊書

徵購舊書

良友婚姻服務

衛夫人 婚姻介紹所

中慧外秀

遺失聲明

遺失存單

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

尋訪

尋人啓事 父親李...，請即與家人聯絡。

商業

美國加拿大升學與移民

星馬泰印尼越南　台灣日本英國

百葉簾

膠筒加工

冷氣機修理

漏水防漏

聯邦行　K334535·417051

打字機

油印

平沽

書書

書書

英國留學

入學食宿簽證入境　在英專人接送　英僑旅行社

冷氣機

電視 遠近即到 經濟耐用 K655029 快捷行

電視 K939723 大衆行

V.I.P. SAUNA 分...浴室

舒筋活絡·驅除疲勞·浴後使你輕鬆愉快·並由專家爲你按摩·爲最高之生活享受·

V.I.P.SAVNA（長榮大厦2字）九龍太子道一四一號（電梯按2字與彌敦道交界處）電話K801042號

20元修電視 K449954 光明行

彩色月曆

越南印尼星馬泰

泰國曼谷清邁七天遊實特價團費 $1168

台灣環島遊覽九天包括個別入台證 $1395

代客辦理日韓簽證，大道中74號……TEL：229535·245296

修理電視

專改西裝

尼龍紗網

羅經盤賣

古玩古玉

中文打字機

比國鳥丸

打字機

收買酸枝

招生

香港工科學校　K305075 H708115

七月五日新班開課

電機工程　冷氣工程　航海電報　電子　建築　機械

香港工科學校　K305075 H708115

七月五日開課

廣告畫　室內設計　時裝設計　工商美術設計

小英姐人 K670227

陳榮

北角英皇道145號三樓（民衆大廈）電話：702128·711175

溫兆明授泳

英文速記

家庭托兒

必文速記

珠算

世界打字社

世界打字社

會計

HONG KONG RADIO INSTITUTE

新班七月五日開課

電話：762071·719796

學廚注意

暑期酒吧速成班

招收中醫

廣告速成班

書院

安德烈博士主理　被稱爲規模最大及師資最好學府

九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓　電話：K-858440

九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓　電話：K-859364

九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰）電話：K-945747

TOEFL班　出入口文員班　英文文法及寫作

香港稅例　成本會計　商業信札　數理化班　英文速記　教育全科

各業會計　模型雕塑班　圖畫班　航空地勤　訓練班　美容儀態班

兩月速成 暑期速成班 輔導就業

工廠電機 ★ 無綫電修理 無綫電晶體管

香港工科學校 K305075 H708115 七月五日開課

兩月速成 暑期速成班 輔導就業

機械繪圖 ★ 工廠管理

香港工科學校 K305075 H708115 七月五日開課

商科班

速記花班

初學法文

初學德語

免費函授英文日語

世界英語

遊艇班

中文打字

生宿寄　招學　基善

搬運

安全搬屋公司 九K-675872·K-672704　港H-444566

中聯搬運公司 H-717922 708973 K-315656 850620

醫藥

流鼻血

何沛銘

哮喘

李萍 婦科

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。

工商日報啟

工商日報

茲函附港幣　拾　元，請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

一九　年　月　日　啓

請注意：……每段不能超過「大字四個」「小字卅四個」……

「人民幣」一日改牌兩次
大陸米前後漲四元
其他大陸貨亦報昇
人民幣前後昇值約百分之七

【本報訊】港幣追隨英鎊採取自由浮動滙率之影响，中共之「人民幣」兌港幣滙率，前日已由原定之四〇·二〇改爲三八·一九，昨日又因英鎊續跌，「人民幣」兌港幣滙率在一天內更改兩次，較早時暫定滙欵及存欵爲三七·六二，貿易結滙則爲三七·八一，隨後滙欵及存欵又改爲三七·三，比舊日之四〇·二〇時約升百分之七貿易結滙改爲三七·四九，卽滙欵及存欵一百元港幣値人民幣卅七元三，貿易結算一百元港幣則值「人民幣」卅四元四角九仙。

由於中共之「人民幣」値續升，港商辦入之大陸貨成本加重，故市面上各種大陸貨價亦陸續提升，最顯著者爲大陸米糧，昨日每担續升一元半，在三日內前後每担升四元，亦有升三元半或四元半者，其他各種大陸貨包括，副食品日用品及建築器材等等，有一部份正在計劃調整中，亦有一部份先行漲價百分之三至百分之六，大陸之百貨公司零售牌價，因更改需時，所以稍遲一兩天才可全部改牌，預料由下週一起，所有大陸貨包括副食品，建築器材，棉毛織品及日用品，除了極少數因競爭關係暫不改價外，其餘將全面漲價，但本港所需之主副食品及其他用品，并非全部來自大陸，所以財政司夏鼎基認爲卽使大陸產品及消費品漲價百分之六，本港的全面性的生活程度，增加亦不會超過百分之一點五。事實上本港居民經常所負担之屋租，已佔生活費之主要部份，若房租不漲價，則民生所受威脅，自可減輕。

又查本港米市，昨日正式開盤成交者共約五千包，其中以大陸米佔數最多，每担續升一元半，泰米亦微升數角，茲將是日成盤價誌錄如下：泰國金鷄球谷仔米每担成五十五元，大陸華南粘七十四元，日字絲苗七十一元，新字絲苗八十三元半，八十三元三，天字絲苗八十八元半，西粘六十七元八。

七項外滙牌價掛高
美告羅士仍續上昇

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日仍有變動，除瑞士法郎牌價互有升降外，加拿大元，西德馬克，法國法郎，澳洲元，紐西蘭元及巴基斯坦盧比之新滙率俱告掛升，至於倫敦美元告羅士牌價，昨仍續上昇，茲採本港滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

加拿大元電滙賣出價由五九六·八〇港元改爲六〇〇·二〇港元，卽每百加元較前多兌三·四〇港元，買入價由五八八·四〇港元改爲五九二·四〇港元，卽每百加元較前多兌四·〇〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一五八·二〇港元改爲一五八·一〇港元，卽每百法郎較前少兌〇·一〇港元，買入價由一五五·五〇港元改爲一五五·四〇港元，卽每百法郎較前少兌〇·一〇港元。

西德馬克電滙賣出價由一八六·二〇港元改爲一八七·三〇港元，卽每百馬克較前多兌一·一〇港元，買入價由一八三·三〇港元改爲一八四·六〇港元，卽每百馬克較前多兌一·三〇港元。

法國法郎電滙賣出價由一一七·五〇港元改爲一一八·三〇港元，買入價由一一五·五〇港元改爲一一六·三〇港元，卽每百法郎均較前多兌〇·八〇港元。

澳洲元電滙賣出價由六九九·四〇港元改爲七〇五·六〇港元，卽每百澳元較前多兌六·二〇港元。

紐西蘭元電滙賣出價由六九九·八〇港元改爲七〇六·六〇港元，卽每百紐元較前多兌六·八〇港元。

巴基斯坦盧比電滙賣出價由五四·一〇港元改爲五四·五〇港元，卽每百盧比較前多兌〇·四〇港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二·四八三〇美元改爲二·四六三五美元，卽每英鎊較前少兌〇·〇一九五美元，買入價由二·四八六〇美元改爲二·四六四五美元，卽每英鎊較前少兌〇·〇二一五美元。

日本布疋未有新盤
港市醞釀上昇
製衣廠將受不良影響

【本報訊】英鎊滙率浮動影響下，日本、台灣、南韓布疋未有新訂盤開到，本港布廠對於本銷價格準備提高，製衣廠將會受到影響。

昨據布疋商消息：日本、台灣、南韓布疋未有新訂盤開到，可能係受英鎊滙率浮動的影響。中共布疋，最近一個月供應減少，尤其是混紡布疋停止運來。目前本港製衣廠用的布疋，大部份要靠進口，倘若今後短期內進口布疋價格上升，本港製衣廠亦將受到不良的影響。本港布廠，對於出口的布疋，暫未接入大量新訂單，對於本銷的布疋，準備將價格提高。

昨日布疋行市，因買盤較少，形成暗緊狀態，日本八〇×二〇組織特頭倫綿混合纖維布料，四十四吋封每碼四元三毫五仙，卅六吋封每碼三元五毫，南韓紅裡六十碼庄每疋五十二元，三十碼庄每疋廿六元，本港六八×六八扣布每疋卅六元五毫，九六×四八斜布每疋六十四元，四二×四四毛布胚每碼九毫八仙，台灣六八×六八扣布每疋卅五元五毫，四二×四四毛布胚每碼九毫三仙，日本一二〇白綢每碼一元一毫八仙，卅六吋雜色富士綢每碼一元〇五仙。

半年結順利完成
下週頭寸大轉鬆
貸欵透支及按揭將復常

【本報訊】本港各中外銀行辦理半年結，昨日已告竣事，預料假期後頭寸將大爲轉鬆，一切貸欵，透支包括股地物業按揭，均可回復正常。

據銀行界透露：認購建屋貸欵公司股票之餘資現已全部回籠，而認購新昌集團股票之九億餘元資金下週一亦可發還，所以銀行頭寸將大爲轉鬆，惟接着又要應付申請認購星島報業股票，所以對於已準備之資金，暫時仍未敢作大量移動。

美鈔日元轉硬
金市走勢平穩
金尾盤四三八、七五

【本報訊】昨日外圍行情，金價方面：倫敦報六四·五〇美元（昇五角），瑞士入價報六四·五〇美元，出價報六五·〇〇美元（昇兩角半），巴黎報六五·二九美元（昇九角二仙）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·四六三五美元（縮一分九錢五厘），美國告老士報二·四六〇〇美元（縮兩分三錢五厘）。

本港金市，昨日上午開市報四三八·七五，最高報四三九·〇，最低報四三七·二五，收市價四三八·三七五；息價訂三天去頂攤息一元兩角七仙，上牌現貨共二千四百両，公價定四四〇·〇〇。

下午開市報四三八·三七五，最高報四四〇·二五，最低報四三八·二五，收市價四三八·七五；整日波幅爲三元，前市尾盤爲四三九·六二五，與昨收市價比較跌幅爲〇·八七五元，昨日外圍行情雖利好，但港市目前却低過倫敦約七、八元，這是由於兩天假期之影响，連納三天頂攤息，部份獲利回吐，所以無法上昇，但走勢平穩。

美鈔扳昇，大鈔報五·八一，昔鈔報五·八〇；美電最高報五·八四，最低報五·八二七五；通天單最高報五·八二五，最低報五·八一。

日元續昇，大紙報一九一·〇，細紙報一九〇·五〇；加拿大紙報五·八五；菲幣報（大）〇·八〇五，（小）〇·七九五；星架坡紙報（大）一·九九，（小）一·九八；西德馬克報一八〇·〇；法國法郎報一一五·〇；瑞士法郎報一五一·〇；台幣報一三九·〇；金邊報三二·〇；西貢大紙報一四·一〇。

（最後消息）接倫敦來電：倫敦金價頭盤報六四·一零美元，價比前市尾盤跌四角。（尾盤刊在第二頁）。又瑞士銀行入價六四·五零美元，出價報六五·零零美元，價與前市尾盤相同。

太古糖供應疏
幼砂走勢穩好
國際糖價普昇又急降

【本報訊】倫敦、紐約糖價甫升又再下降，尤以花貨跌勢較銳，本港糖市所受的影響相當輕微，除了若干中粗及粗砂持盤只能企穩外，乾身幼砂走勢反見回揚，主要原因是貨底疏薄與太古糖缺供所致。

本港糖商昨日指稱：國際行情低淡對心理上似有些影響，但由於太古幼砂供銷進一步疏緊，SG幼砂品種且缺貨供應，所以在外國走淡之下，高質的乾身幼砂價位反而趨好，與國際糖的走勢背馳。另方面，大陸人民幣升值影響，冰糖及片糖大盤價提升二元，大陸粗砂仍然平淡。

市場上，本港糖行繼續沽放南非及南韓幼砂期貨，前者每担以七十四元三角碼頭交成二百噸，在七、八月份付船，後者以七十四元成出一千五百包。進口糖商繼續乾身幼砂底藏轉分辦搶沽花貨。泰中粗砂每噸一千一百廿元碼頭交收成廿噸，大陸粗砂一千一百九十元轉手成十噸，大陸黃冰糖由八十四元升至八十六元，片糖七十八元升至八十元。

國際原糖，倫敦現貨每噸五十九鎊，八月份五十八鎊點二〇，跌兩鎊三一五，十月份五十八鎊，跌兩鎊點一〇，十二月份五十七鎊點六五，跌兩鎊點〇五，紐約現貨每磅五點七五美仙，跌〇點三〇美仙，七月份五點七五美仙，跌〇點二〇美仙，九月份五點八七美仙，跌〇點一五美仙，十月份五點八六美仙，跌〇點一三美仙。

本港金鈔外幣行情表

六月三十日（星期五）

項目	價格
（九九K金）	
開市	438.750
收市	438.750
最高	440.250
最低	437.250
（美鈔）	
大鈔	5.8100
昔鈔	5.8000
（美電）	
最高	5.8400
最低	5.8275
（通天單）	
最高	5.8250
最低	5.8100
（日元）	
大紙（萬計）	191.000
細紙（萬計）	190.500
（雜幣）	
正鎊	14.00
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.75
加單	5.86
加元（大）	5.85
加元（小）	5.84
菲幣（大）	0.805
菲幣（小）	0.795
大坡紙	1.990
細坡紙	1.980
新勞嚀（百計）	50.00
葡幣（每元）	0.98
西德馬克（百計）	180.00
法國新法郎（百計）	115.00
瑞士新法郎（百計）	151.00
泰幣（百計）	26.50
台幣（千計）	139.00
新金邊（千計）	32.00
仰光（百計）	33.00
西貢紙（千計）	14.10

大通銀行紐約市
設國際性辦事處

【本報訊】大通銀行宣佈在紐約市曼蘇頓區設立一國際性銀行辦事處。

該辦事處位於公園大道（PARK AVENUE）四百一十號，專門爲各公司和由外地經過或探訪美國的人士提供廣泛的銀行服務，其中包括：電滙、郵滙、外國匯票、外幣買賣、旅行支票、信用證、定期存欵以及用歐洲美元存欵投資等。

此外，該辦事處對於那些欲購置証券或地產的顧客，將負責把他們介紹給具有上述專門知識的大通銀行高級職員。

這個國際性的大通銀行辦事處的職位，全部由能說多種語言的職員担任。大通銀行副總裁希利（PATRICK K. HEALEY）被委任爲該新辦事處的經理。

【紐約六月廿九日電】大通銀行今天宣佈將其優惠率由百分之五提升至百分之五點二五。

莊士昨開股東年會
通過末期息派三角
另紅股十股送一股

【本報訊】莊士（集團）有限公司，於昨午假座文華酒店廿四樓召開股東週年大會，各股東出席者甚踴躍，由該公司董事長兼總經理莊重文博士主持，秘書關超然會計師宣佈股東會議程序，各股東於省覽一九七一——七二年度資產負債表及損益結算表，並聆聽董事局及核數師報告後，隨卽通過：（一）接納一九七一——七二年度資產負債表及損益結算表。（二）派發末期息每股三角。（每十股送一紅股）。（四）推選董事局董事長莊重文，董事郭永欽、鄒爾思、李榮廣、鄭錦耀、莊紹樑、莊紹綏。（五）聘請關文偉會計師爲一九七二至七三年度核數師。

年會後，隨卽舉行股東特別大會，董事局建議：一、將目前一千萬股增至二千萬股。二、修改本公司名字爲（莊士（集團）有限公司），由股東梁乃榮和議，與會股東一致贊成通過。

董事莊重文博士在會後透露：該公司經過長時期洽商結果，最近已購入銅鑼灣怡和街九至十五號一座樓高廿一層商業大廈，目前該大廈地下爲銀行及酒樓，樓上爲酒店，預計該公司今後每年可增加收入超過一百萬元。

該會第一屆職員名單如下：理事長：莊德茂，副理事長：林忠，倪漢林，馬奕盛，陳劍武，總務：楊宜生，郭益漢、羅木盛、陳泰林、鄒逸清、財務：黃桂三、鄧炳城、陳成倫、黃大港、紀增照、文家鑾、三連、林月波、楊耀川、鍾實民、胡爵棠、福利：柯木森、陳嘉成、周培俊、蕭仕德、連榮運、調查：葉少雲、鄭育秋、方健、陳福揚、柯一洲、康樂：連秀波、蔡文林、陳義、楊煥波、陳樂安、文教：陳覺軒、吳道才、盧玉璋、胡思讓、陳寶泉、理事：吳孔文、鄭壽芝、鄭克勤、胡賢勝、陳喜泰、陳錦坤、馬定昌、張桂雄、馬條和、林捷開、吳財龍、連獅賢、林海清、馬合水、李宗標、鄒三、劉明興、陳木城、吳俊英、林應利、姚亞合、監事長：顧錦河、副監事長：郭子榮、鄭全、姚樹、鄭貞泰、李奎、鄭嘉木、胡長進、鄭南興、林友光、馬林源、梅核、馬國招、宋劍、楊江、徐月階、關錦祥、監事：連寶榮、鍾勤正、林國棟、陳桂清、陳龍記、烈章、秘書：王一鳴。

又該會此次就職委員，張各界致送賀儀共八千二百四十元，將悉數撥充籌建潮州醫院基金。

美股市慢徐徐下降
奧連公司較爲活躍

【紐約廿九日美聯社電】活躍股下跌引致市面不靜，交投靜悅。

自上星期英鎊浮動對滙以來一直未見回升，經紀認爲由於國際貨幣的不穩定，市面反應未佳。

杜鐘斯三十種工業平均指數跌四點五九，成九百二十六點二五。活躍股下跌近十點子。

紐約証券交易所成交總數爲一千四百六十二萬股，星期三爲一千二百一十四萬股。

奧連公司爲最活躍，升零點二五，成十六點二二五，成交有四十三萬六千八百股。

紐約証券交易所，昨日交投最活躍的十五種股份爲：奧特化學，十六元一二五，華倫貨款材料，七元七五，麥格盧山書局，十六元五二五，高雲石油，二十四元三七五，通用水泥，二十二元半，聯邦國民抵押，十九元半，美國電話電報，四十一元半，交通衞星，五十三元二五，拉蒂斯飛機，五十元五二五，史比利蘭打字機，四十一元三七五，美洲帝國，十四元半，國民石膏，十七元五二五，費蘭里達電力，三十一元二五，利華家具，四十五元二五，美國航空，三十五元半。

港紡織品輸美
已逐漸有進展
料下半年訂單將告增加

【本報訊】美國滙率自由浮動初步降低百份之五，相對地美元滙率提升，本港廠家接入美國訂單較有划算，現在本港紡織廠及製衣廠陸續展開向美國招徠，預料七月份美國客商的新訂單到港將會陸續增加。

據工業界內人士消息：由於美國外滙自由浮動，初步降低約百份之五，美元滙率相對上升，本港廠家接入美國的紡織品訂單較划算，於是本港廠家積極展開向美國招徠，預料到了七月份，美國客商在本港訂購棉紗、混紡紗、布匹、成衣、針織衣着品將陸續增加，根據美國方面的電訊報告，美國市場紡織品存底已枯，下半年就是紡織品旺銷時候，美國客商在七至九月向本港訂購各種紡織品，將比四至六月有顯增可能。

業內人士指稱：本港紡織品輸往美國，佔出口的最大比率，下半年美國市場紡織品如果轉好呈勢，則本港紡織業亦將獲得良好刺激，事實上，本港紡織製衣廠商對下半年業務已經看好，美國客商向本港訂購各種紡織品陸續增加，單價能夠更爲調整提高，生產利潤亦將有明顯的改善，因此，一般廠商對於美國市場紡織品行情特別注視。

巴紗來途減少
新訂盤未開來
喀喇蚩市場價格報漲

【本報訊】巴基斯坦方面的紗廠工人罷工仍未解決，喀喇蚩市場價格報漲，預料新訂盤將會提高，對本港市價亦將有新的刺激。

昨日此間入口紗商收到巴基斯坦的電報，喀喇蚩市場紗價突告飈升，十支無綫電台每小包（十磅）卅三勞比，廿支無綫電台每小包卅七勞比，小提琴每小包卅六勞比，海鷗每小包卅六勞比，四十支五花每小包五十三勞比，二十支雙股無綫電台四十一勞比，廿一支雙股小提琴每小包四十一勞比，近日巴基斯坦方面的紗廠仍未有新訂盤開來，因爲彼邦的紗廠工人罷工未解決，預料新訂盤恢復開來，則打價將會提高，至於本月上半月由巴基斯坦付船運來本港的棉紗，數量大爲減少，只得三千四百九十八包，因此，本港市價正在醞釀上升，估計七月份巴基斯坦紗市價每包將會提高十元至二十元。

昨日行情，巴基斯坦十支紫庄中檔貨每包七百八十元到八百元，中下檔貨每包七百六十元到七百七十元，十二支上檔貨每包八百七十元，中上檔貨每包八百〇五元，中檔貨每包七百八十五元，十六支中上檔貨每包八百七十元到八百八十五元，廿一支上檔貨每包九百六十元，中上檔貨每包九百一十元到九百三十元，中檔貨每包八百八十元。

星膠市價
穩步上揚

【本報訊】星洲樹膠市，受到國際金融變動的影响，花貨持盤全面上升，一號烟膠七月份花貨包落水價，每百斤爲九三·二五仙。

昨日星洲樹膠市，走勢呈上揚，主要是由於國際金融動盪所引致，一般花貨價位均見提高，計一號烟膠七月份花貨包落水價，每公斤實爲九三·二五仙，實盤則爲九三·五零仙，八月份花貨實盤每公斤爲九三·二五仙，均較前上漲一·二五仙。

股市成交逾二億元
大價格普遍上昇
惟中小型冷門股多下跌

每日股市

【本報訊】股市交投續暢，成交總值增至二億一千四百五十萬元，行情普遍上昇，恒生香港指數報四四〇·〇六，比前市之四三五·一四，昇四·九二，又遠東指數報二二六五·七八，比前市之二二二八·九一，昇三六·八七。

新馬儈宜佈派息每股八角半，另紅股十送一，由七月三十一日至八月十四日截止過戶。

昨市走勢，交投繼續暢旺，惟盛極一時之中小型冷門股終於遭遇強大回吐賣盤壓力，紛紛大幅回順，經長時期呆定之各類領導性大股漸露光芒，收盤價位普遍俏升，倉塢類無一不告上漲，太古表現最佳，銳進至二〇·六〇元收市，比前報起一·三〇元，黃埔上升〇·三〇元，以二四·三〇元收市，九倉與均益分別做高一元及〇·四〇元，以八五元及一八·六〇元收市，滙豐登記皆見提升，本港漲四元，收二八〇元，倫敦漲二元，成二六二元，恒生則穩守前市價位，香港建屋貸欵繼續冒高，交投亦頗活躍，再升二·一〇元，成二〇·七〇收市。下跌者中幅度較大爲，香港毛紡、南豐、長江及帝后。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類二二五·七三，公用類升二六二·二八，地產建築類升五二·六五，工商企業類升四·四六，倉塢類易八六·二，酒店類升二三·五一，紡織類跌六·三一，投資類跌一八·六二一，橡膠類昇四三·九一。

在成交總值二億一千四百五十萬元中，計：香港交易所佔五千二百五十七萬元，金銀交易所佔三千五百二十萬元，遠東交易所佔九千五百二十萬元，九龍交易所佔三千一百五十三萬元。茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	二八〇·〇〇	二八二·〇〇	二八〇·〇〇
（英倫登記）	二六二·〇〇	二六二·〇〇	二六〇·〇〇
恒生銀行	一四九·〇〇	一五〇·〇〇	一四九·〇〇
東亞銀行	二三六·〇〇	二三六·〇〇	二三五·〇〇
會德豐（大股）	三一·五〇	三一·七五	三一·二五
會德豐船務（A）	八·三五	八·六五	八·〇五
會德豐船務（B）	〇·八八	〇·九二	〇·八六
亞洲航業	一八·〇〇	一八·一〇	一七·一〇
九龍倉	八五·〇〇	八六·〇〇	八四·〇〇
均益倉	一八·六〇	一八·六〇	一八·三〇
太古船塢	二〇·六〇	二〇·九〇	一九·七〇
黃埔船塢	二四·三〇	二四·八〇	二四·〇〇
置地公司	五三·五〇	五三·五〇	五二·五〇
信託公司	四·三二五	四·三二五	四·三〇〇
信託公司（股權）	〇·二二	〇·二三	〇·二〇
建屋貸欵	二〇·七〇	二〇·八〇	一八·六〇
嘉年地產	一一·六〇	一一·七〇	一一·〇〇
聯邦地產	三·五〇	三·五五	三·四五
聯邦地產（股權）	〇·二二五	〇·二七	〇·二〇
南太平洋地產	六·二〇	六·五〇	六·一〇
青洲英坭	七八·五〇	七九·五〇	七八·〇〇
四海	二一·八〇	二二·〇〇	二一·六〇
惠保	二七·〇〇	二七·〇〇	二七·〇〇
保華	三五·五〇	三六·〇〇	三五·五〇
金門	五五·五〇	五五·五〇	五五·〇〇
金門（股權）	二六·〇〇	二六·二〇	二五·八〇
港機工程	九六·〇〇	九六·〇〇	九六·〇〇
香港發展	一六·二〇	一六·四〇	一六·二〇
大酒店	六二·〇〇	六二·〇〇	六一·五〇
大酒店（股權）	二〇·〇〇	二三·〇〇	二一·〇〇
城市酒店	四二·二五	四二·五〇	四二·二五
帝后酒店	九·七〇	一一·一〇	九·六〇
帝國酒店	一五·〇〇	一五·八〇	一五·〇〇
凱聯酒店	一五·七〇	一五·七〇	一五·三〇
永高酒店	一四·三〇	一四·三〇	一四·〇〇
美麗華酒店	一六·五〇	一六·五〇	一六·三〇
富都酒店	三·七五	三·八〇	三·六五
海港	一八·五〇	一八·八〇	一八·四〇
油蔴地小輪	七三·〇〇	七四·〇〇	七三·〇〇
天星小輪	二八·六〇	二八·六〇	二八·五〇
香港電燈	四二·二五	四二·五〇	四二·〇〇
九龍電燈	四一·五〇	四一·七五	四一·〇〇
澳門電燈	九·五〇	一〇·六〇	八·七〇
中華煤氣	二九·三〇	二九·五〇	二九·一〇
電話公司	五四·五〇	五四·五〇	五四·〇〇
電車公司	三八·〇〇	三八·五〇	三八·〇〇
九龍巴士	七五·〇〇	七五·〇〇	七五·〇〇
聯台企業	一二·一〇	一二·四〇	一二·一〇
遠東企業	二九·四〇	三〇·〇〇	二九·四〇
和記企業	五四·〇〇	五五·〇〇	五三·〇〇
和記企業（優先）	三〇·〇〇	三〇·〇〇	三〇·〇〇
和寶	九·〇〇	九·五〇	九·〇〇
和記地產	九·〇五	九·一五	八·五〇
太古實業	二三·五〇	二三·六〇	二三·三〇
屈臣氏	七九·五〇	八〇·〇〇	七九·五〇
生力啤	七九·〇〇	七九·〇〇	七八·五〇
聯合汽水	一六·五〇	一六·八〇	一六·〇〇
南華早報	一〇·六〇	一〇·七〇	一〇·六〇
牛奶公司	八一·〇〇	八一·五〇	八〇·五〇
太平洋	九·八〇	一〇·七〇	九·八〇
邵氏	九·三〇	九·三〇	九·二〇
遠卡佛	四〇·五〇	四〇·五〇	四〇·〇〇
大新	四一·〇〇	四一·〇〇	四一·〇〇
先施	三三·七五	三三·七五	三三·七五
瑞興	一二·四〇	一二·七〇	一二·三〇
立興	一六·九〇	一七·一〇	一六·六〇
信昌	二〇·六〇	二〇·九〇	二〇·六〇
國泰	一九·六〇	二〇·〇〇	一九·三〇
國泰債券	二五〇·〇〇	二五〇·〇〇	二五〇·〇〇
輝百美	四·三二五	四·八五	四·三〇
淘化大同	二三〇·〇〇	二三〇·〇〇	二三〇·〇〇
莊士餐具	一九·四〇	二〇·〇〇	一九·〇〇
梅廣尼	二一·三〇	二一·七〇	二一·〇〇
怡和	六六·五〇	六七·〇〇	六六·〇〇
怡美	八·六〇	八·六〇	八·五〇
利獲家	三九·〇〇	三九·〇〇	三九·〇〇
利獲家海外投資	七·四〇	七·五〇	七·三〇
熊谷組	一四·〇〇	一四·二〇	一四·〇〇
森那美	一五·五〇	一五·五〇	一五·二〇
新英華	七·二〇	七·八〇	七·一五
永大	一一·〇〇	一一·〇〇	一一·〇〇
聯合橡膠	四·八〇	四·八〇	四·八〇
橡膠信託	三·七〇	三·七五	三·六五
船務投資	八·五〇	八·五〇	八·〇〇
怡泰	八·二〇	八·二〇	八·二〇
仁孚	二三·六〇	二三·七〇	二三·五〇
建生	一三·一〇	一三·三〇	一三·〇〇
靈集協	一六·二〇	一六·五〇	一六·二〇
會德豐紗廠	九·七〇	九·九〇	八·五〇
南海紗廠	二三·六〇	二三·〇五	二三·六〇
南豐紗廠	七·三五	八·二〇	七·三〇
聯紡	四四·七五	四五·〇〇	四四·〇〇
新馬製衣	二四·五〇	二五·四〇	二四·五〇
長江製衣	一〇·三〇	一一·五〇	一〇·一五
南聯	三二·〇〇	三二·五〇	三一·七五
香港毛紡	八·三〇	九·八五	八·三〇
南洋紗廠	二一·一〇	二一·五〇	二一·〇〇
均隆	一五·〇〇	一六·〇〇	一四·六〇
大利	一九·〇〇	一九·四〇	一八·三〇
經緯毛紡	一四·八〇	一五·八〇	一四·八〇

（上表行情，係以香港證券交易所、金銀證券交易所、遠東交易所及九龍證券交易所會員成交價編。）

分類廣告

啟事

鳴謝 大同公司
表兄胡質基逝世第537期由大同公司即發回壽金 勿地臣街24號地下 楊玉燕
組夫黃功偉逝世第538期大同公司即發回壽金 登寧街十號五樓 鶴六妹
父李俊生逝世第539大同公司即發回壽金 長沙灣徑舍C座12號地下 李洪
外父吳朗逝世第540大同公司即發回壽金 牛頭角四座1012號十樓 陳瓊

陳貴虹 [illegible]

鳴謝 香港福利公司 [illegible]

鳴謝 合衆公司（福壽組）
上海街六六一號A四樓 電話：K九四六四三五
286 吳新何紹金逝世 [illegible]
378A 家母孫笑容逝世 [illegible]
[illegible]

聯合啟事
同人等之親屬生前加入爲港澳華貴聯誼社有限公司附設社員福利會會員，現已逝世，業蒙該會發給帛金及存均感。
[illegible]

附設福利會會員

附啟 [illegible]

鳴謝 新聯公司 西洋菜街2號 電話：八八七六四七
[illegible]

鳴謝 新聯公司 電話：八八七六四七
[illegible]

博愛同鄉會 [illegible]

鳴謝 九龍港九電訂同業公會有限公司 [illegible]

鳴謝 大[illegible]

惠登本報廣告者：請撥電話七二三〇七〇八

今年青少年暑期活動 將有九十萬人參加

港督發表文告預祝成功

【本報訊】今年的青少年暑期活動，預料將有九十萬人參加，而負責籌劃活動的志願工作人員將逾三萬人。

港督麥理浩爵士，昨發表文告，透露上述消息。他表示，希望有機會能親身參觀部份活動進行。

同時，暑期青少年活動統籌委員會昨日亦招待記者，談及今年暑期活動的情況，他指出港府及英皇御准香港賽馬會已撥出港幣二百餘萬元，作為舉辦本年度暑期活動之經費，數額較去年增加三十二萬元強。

發言人又稱：舉辦此項計劃之目的在為本港青少年提供有益身心的康樂活動，使彼等享有一個愉快兼有意義的假期。

他說：「暑期活動的主要對象係來自收入較低的家庭而本身並不隸屬任何組織的青年人，希望透過正當的康樂活動培養他們的公民責任感及鼓勵他們參與社會服務。」

凡年齡在八歲至二十五歲之間的青年都有資格參加此項活動。活動種類繁多，其中包括露營，文娛活動，興趣小組，體育遊戲，旅行及參觀等。各舉辦團體歡迎年齡滿十六歲之青年參加志願工作，協助推行各項活動。

本年度之舉行團體及彼等之宣傳物品，均將採用劃一的標誌，其主題為「陽光與笑臉」，目的在使青年人對暑期活動有正確的認識。該設計將成為青少年暑期活動的永久性標誌，藉以培養參加者之間的一種團結精神。

籌辦暑期活動計劃之主要團體包括數以百計之學校，香港社會服務聯會兒童青年組之會員機構，教育司署，社會福利署，市政局及市政事務處，民政司署及新界民政署。

以下為港督就本年青少年活動所發表的文告全文：

「今年的青少年暑期活動比往年更早開始，在六月二十五日由荃灣區青少年暑期活動統籌委員會在荃灣舉行之遊藝大會實際上是暑期活動第一項節目。在此之後，在整個夏季，直至八月底止，將有各式各樣之項目，接踵而來，迎合青年人不同之興趣。

「在這段期間，預料約有九十萬青年人參加這些由廣大之社會人士籌備之活動。負責籌劃及主辦這些項目及活動之志願工作者計有三萬人左右，本人希望能親身參觀部份活動的進行。

「過去數月來，不少機構及各階層之人士，為籌劃本年的暑期活動，費了極大之心血。同時，皇家香港賽馬會再次慷慨捐助，使今年的暑期活動多姿多采。

「本人謹此向各位表示謝意。更希望所有參加之青年人能獲得最大之裨益及歡樂。」

僧伽會將舉行剃度傳法大會

短期出家者亦可參加

【本報訊】香港佛教僧伽聯合會為弘揚佛法，續佛慧命而舉辦之第二屆剃度傳法大會，定本月卅一日至八月六日在荃灣九咪半弘法精舍隆重舉行。屆時該會會長洗塵大法師，副會長寶燈法師及本港高僧敏智、覺光、大光、智梵、旭朗、茂蕊、圓智、永惺、智開暨本會全體董事法師等親臨主持。報名參加者已有錫金、印尼、及韓國等地，比丘、比丘尼及短期出家者多人，本港信徒中凡欲短期出家者俱可投函新界藍地妙法寺葉福瓊居士報名，電話爲Ｋ一八一六三五七。

據聞短期出家制度盛行於泰國等地，我國佛教千餘年來一向奉行長期出家制度，雖然中途還俗者大有人在，但從未有人提倡短期出家制度。香港佛教僧伽聯合會洗塵法師暨全體董事法師等，鑒於目前時代需要，為了使更多人接受佛法洵薰，再不願抱殘守缺，固步自封，毅然決定於去年此時提出此種制度。經過初步試辦，成績異常圓滿，深受國內外佛教人士稱許，什博得海內外佛教刊物好評。去年參加短期出家者有：曹啓、水能、楓、張道泰、劉聖城、馮妙見、王果得、陳裕昌、黃部眞；長期出家者有：曾印廣、宏清、宗智、仁常、蓋信等。今年捲土重來，報名出家及受戒者已有多人，遠至錫金、韓國、印尼等地的信徒亦聞風而來，盛況當可預卜。

茲將剃度大會各部主持法師探誌於下：監齋：洗塵方丈，覺光；座元，敏智；首座，茂蕊；西堂，大光；後堂，永惺；堂主，悟性；監院，寶燈；副寺，智梵；知客，旭朗；書記，通如；維那，聖懷；僧值，智開；典座，了知；悅眾，等持，正因、知清、會機、信智、修宗：殿主，開典，安立；香燈，證道；侍者，顧海。三師：得戒和尚敏智，羯磨和尚寶燈，教授和尚旭朗。七證：智梵、永惺、圓智、金山、聖懷忍鏡、智開、了一、開證，融靈；陪堂，了知；引禮，宗實、聖眞、如修、知清、正因、會機、照初。

佛教夏令營本月底開幕

又該會舉辦一九七二年暑期佛教夏令營，亦將於七月卅日在弘法精舍開幕。開幕典禮定於七月卅日下午三時舉行，敦請民政司署林友棠主任開幕，營內生活歷時五日，活動項目繁多，包括旅行及參觀佛寺，可謂多彩多姿，別開生面，本港佛教學校青年學生有意參加者，儘速投函九龍深水埗醫局街佛教會或到新界藍地妙法寺報名，完全免費。茲將大會職員探誌如次：導師──洗塵會長及全體董事，主席──正：洗塵，副：寶燈，秘長──了知，副：融靈，總務主任──正：智梵，副：重山，財務主任──正：旭朗，副：了知。

九龍小巴義儎賑災

【本報訊】九龍公共小型巴士潮籍工商聯誼總會理事長許木德，鑒於此次水災為禍，港九新界災民受害之慘，至堪同情，乃發起救災義舉，該會全體會員亦本著善與人同之旨，前日響應義儎一天，是日行走觀塘至旺角，大角咀新華戲院，山東街口四線百餘輛小巴，車資隨意樂助，共籌得善欵一萬一千三百八十元五角五分。昨日該會首長許木德，孫修武、李岐、張雨亮、張和榮、黃桂泉、黃浩謙、林樂隆、林少文、彭永歧、張永介、林登茂等送交有關當局轉兩災災民。

龍川同鄉會宴賀兩鄉彥

【本報訊】僑港龍川同鄉會，以該會顧問黃葉雲從於新近榮獲英女皇頒賜M·B·E勳銜；該會副會長黃石事連任崇正總會三屆理事長，經決定發起歡宴，以表慶賀。定今（一）日下午八時，假座九龍彌敦道幸運大酒樓四樓舉行，（席金每位廿五元），歡迎各同鄉參加，以敦鄉誼。

蘇浙同鄉會宴賀鄉彥任會團首長合照

羅師學生會選出新幹事

【本報訊】羅富國教育學院學生會下年度之幹事已於今日選出，新員將於本月三日上午在該學院禮堂宣誓就職。新幹事名單如下：會長黃煜林，副會長陳月明、羅兆炳；各組秘書馮昭文、馮佩文、龐鼎漾；黃勝聰、萬少焜、羅麗琨、李月娟、胡建軍；司庫林天立。

時代批評出版

「時代批評」第三十二卷第十期，經已出版，本期社論「蔣經國先生組閣」，對其開創新局面有所希望，本期有兩篇重要文章，一是該刊主編人周鯨文的「領取歷史教訓」，對當前海外愛國統一運動，提供了一些意見。另一是于斌樞機總主教的「無形勝有形」，對當前東西文化交流和「明日文化」提供了高深卓見。此外，尙有山里永吉的「琉球內史」和「沖繩人的沖繩」，秦灌淸的「毛澤東所行的是列寧的國家資本主義」，孫寶毅的「尼克遜與蘇毛高峯會議有何收穫」和李立明的「談胡風集團中的胡風」。每册仍售一元，各大書店報攤均有代售。

今明兩日截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍爲提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（一日）（星期六）　空郵

菲律賓　信件下午五時　包裹下午四時
印尼　信件正午　包裹上午十一時
夏威夷、美國、中南北美洲、台灣　信件下午一時　包裹正午
日本、台灣　信件正午　包裹上午十一時
泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越　信件上午十一時　包裹上午十時
科威特　信件下午四時　包裹下午三時
西巴基斯坦、印度、波斯灣、沙地阿剌伯、義大利、尼日利亞　信件下午六時　包裹下午五時
泰國、寮國、星加坡、沙巴、沙撈越、錫蘭、納閩　信件上午十一時　包裹上午十時
義大利　包裹下午五時
伊朗、伊拉克、英國　信件下午六時　包裹下午五時
澳洲、紐西蘭　信件下午六時　包裹下午五時
斐濟島、新幾內亞　信件下午六時　包裹下午五時
杜比亞、德國、瑞士、法國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典　信件下午六時　包裹下午五時
沙巴、納閩　信件下午六時　包裹下午五時
圭亞那　包裹下午五時
南越　信件下午六時　包裹下午五時

平郵（休息）

明日（二日）（星期日）　空郵

義大利、高棉、印尼、荷蘭、委內瑞拉、巴哈馬　包裹下午五時
菲律賓　包裹下午五時
紐西蘭　包裹下午五時
泰國　包裹下午五時
非洲、亞丁　包裹下午五時
黎巴嫩、塞浦路斯　包裹下午五時
沙巴、納閩　包裹下午五時
南韓　信件下午五時　包裹下午四時
菲律賓　信件下午五時　包裹下午四時
日本　信件下午六時　包裹正午
泰國、寮國　信件下午六時　包裹正午
台灣　信件下午六時　包裹正午
中華民國、日本　信件正午
沙巴、納閩　信件正午
馬來西亞、星加坡、沙撈越　信件正午
泰國　信件正午
美國、中南北美洲、夏威夷、墨西哥　信件正午
黎巴嫩、塞浦路斯、約但、敘利亞、蘇丹共和國　信件下午六時
菲律賓　信件下午四時
澳洲、菲濟島、新幾內亞　信件下午六時
紐西蘭　信件下午五時
西巴基斯坦、非洲、亞丁　信件下午六時
荷蘭、德國、丹麥、挪威、瑞典、尼日利亞、英國、瑞士、法國　信件下午六時
南韓　信件下午六時
越南　信件下午六時
高棉　信件下午六時

平郵（休息）

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時32
8時00	9時03	6時33	7時40
9時00	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公眾假期停開，有（B）者祇在星期六、日及公眾假期行走。

大陸澳門截信時間

澳門　信件上午十時半、下午二時半　包裹正午、下午六時
中國大陸　信件上午七時　包裹下午五時

世上有名的尋人專家

工作數十年如一日

她是一位中年的小婦人，自大戰時法國倫陷於納粹以來，便一直幹著訪尋失踪男女的下落的工作，以迄至今。

梅麗．寶克侯斯是一個已頭髮灰白的小婦人。她的態度通常很緊張似的，而上常掛着歉意的笑容，她看來很健忘，有楚楚可憐的樣子。如果在街上遇見她的話，你會帮助她橫過繁忙的馬路。

當友人首次介紹她與筆者認識時，還以為發生甚麼誤會。但世界上祇有一個梅麗．寶克侯斯，是訪尋失踪者的婦人。

她的驚人尋人紀錄爲一個月三十個。她訪尋那些失踪了二、三十年的人，使他們與家人重聚。她愉快地說：「這是一種放棄性的工作。」

梅麗是英國紅十字會尋人部的主任，她的辦公廳位於倫敦的海德公園，每日，她接到各色人等的信凡八百封，都與訪尋失踪人物有關。而其中有一半是被納粹分子分開和送入集中營的，這便是她的工作。在少數職員協助下，訪尋失踪者。

她說：「第二次世界大戰造成世界歷史上最慘痛的失踪事件。目前戰爭已結束了快達三十年，而我時常說，我們的工作快要完結了，不料查詢的仍大有人在。」

梅麗以柔和的聲調談及納粹分子，集中營，殘殺等事件。她說：「這是一種令人傷感的工作，我聽到不少恐怖的故事，有些甚至難以令人置信的。但我能做些甚麼呢？掩着耳朶？必須有人來做這項工作。如果我們不做，誰做？」

究竟怎樣訪尋一個失踪了三十年的人？這些工作大部是通過德國的「國際追踪服務站」而達成的。在那裏，有著納粹集中營的所有檔案。它是由紅十字會國際委員會管理，載有由一九三九年至一九四五年關在集中營的三千多萬人的檔案。大部份要求梅麗等人咭是來自蘇俄，波蘭，捷克，匈牙利和南斯拉夫等國的紅十字會，他們是尋找目前在英國居住的廿五萬名難民，而絕大部份尋人者和被尋者之間已沒有通訊達三十年。

追尋失踪了這麼久的人需要甚麼條件和特別技術呢？

梅麗解釋說：「首先，追查工作最重要者為耐性，不要期望一兩天內可以成功，不要介懷這是一項需要多年的工作，我曾在一個案件展開工作十五年後才有成果。這便是我所說的耐性。必須對詳情和準確性絕對謹慎。當然，良好的記憶在這方面是很重要的，有時，會有此奇怪的感覺，你可以解決一種事件，而你會做到。」

梅麗在法國淪陷後於一九四零年開始作爲一個尋人專家。她的唯一能力是打字和能操流利法語，她解釋說：「在納粹入侵法國後，我們接到的尋人要求達三萬宗，當時我開始把，在戰後這種工作便會結束，但相反的，三十二年後，我仍如常一樣幹此工作。」

當世界任何地方發生戰爭，梅麗的工作又增加，例如，比亞法拉之戰使梅麗接到二千項尋人要求。

由於她的工作，梅麗生活在過去的時光中。她說：「即使渡過一次戰爭，但仍不能預測它所造成的慘劇，亦不能預測這種慘劇會應時多久。」

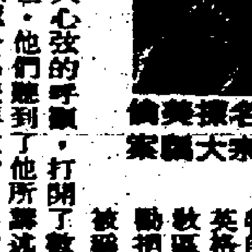
她說：「於一兩個星期前，一位老婦人到來，向我說出一個慘痛故事。她家裡的人全部死在集中營內。她知道他們已全部死去。她所需要的是知道他們怎樣喪生。她的腦海中幻想着每一種恐怖的死亡方式。她不能有一分鐘安寧。當然，納粹分子有每一個人集中營裡的檔案，但沒有每一個人怎樣死亡的紀錄。這使我們無從協助她，尤其是無人能夠解除一個人心裡的痛苦和恐怖。」

她又說：「這是慘痛的，令人傷感和恐怖的。但這是戰爭的惡夢，必須有人做些善後工作。在這方面，這是紅十字會……。」（家弘）

牧師巧騙十年不敗露

專向善心的人下手

如果不是貪得無厭，還替兒申請助學金的話，他的秘密可能還無人揭穿。



揭露此宗大騙案的英國名探普倫

十五年來，哈利克拉芬牧師致力爲「英格蘭的最窮教區的窮人」勸捐籌欵。他被稱爲一個好人，他的扣人心弦的呼籲，打開了數以千計的善心人的銀包。他們聽到了他所講述的那些窮到倫敦貝事頓聖多馬禮拜堂的貧民的淒涼境況而生憐憫之心。

每年，克拉芬寄出三十多萬封呼籲捐欵或舊衣服的信，捐欵源源而來──共一十一萬七千鎊。

祇有一件事是錯的。這教區的窮人祇得到一千鎊，克拉芬卻有九幢房屋，一輛豪華汽車以及九十七間銀行的戶口。

這騙子或許會續行騙多年，但他因貪婪而失手。他向一間慈善機構申請補助費祇七鎊十先令，幫助在劍橋大學念書的一個兒子。這是虛報──他虛報他的入息，沒有資格領取補助費。

克拉芬於一八八八年出生於約克郡布拉德福附近的威布賽的一個貧窮家們。他於十四歲時離開學校，在當地一間磨坊工作，直至他參加教會事，並成爲一個佈道員。他於一九一四年辭職，前往加拿大，在那裏受封爲牧師。他重返英倫，於一九二九年，成爲聖多馬堂主任牧師。

這個慈善勸捐的意思是他突然想到的。作爲聖多馬堂的主任牧師，他曾訪問當地一間醫院的病人，沿着一條走廊走過，他看見若干女孩子在一間辦公室內拆開信封和取出支票和郵票，他問了一些問題，並發現有些機構供給願作慈善捐欵的人的姓名和地址。

他花了四鎊十先令，買了一張三千人的名單，發動他的第一次大勸捐。過了多年，他的欵式改良了，他的入息也增加了。湧進的金錢的數目變成龐然，他要解決每天收到的堆積如山的郵囊的兌現問題，他派他的弟弟威利主持在蘇利的克萊敦的一間小商店──這商店不須威利花一文錢。

曾經有過一個時期，他僱用最低限度六個女孩子，負責寄出數以千計的勸捐信，拆閱寄有郵滙票的信封──有時少至一先令，甚少多過一金幣。這牧師保管所有的收入，一個老人寫信封，每千酬勞六先令──每年寄出的勸捐信逾二十萬封，另一個人的酬金是每五百個信封六便士，而他要自己付給膳宿費。

還有許多志願者亟想帮助這位牧師的「善舉」。但現在克拉芬是一個徹頭徹尾的騙子。他印有綠皮小册子，它們宣揚他的救濟窮人的工作，描寫窮人的慘狀，以打動任何有餘錢的人的心，他寫道：「人們說禮拜堂是空的，我的禮拜堂，在冬天的晚上，人們擠到門限。人們到來取麵包和衣服以給他們的孩子。其他的來取煤炭回家生火。在聖多馬堂的牧師和他的職員中，要兼任醫生、律師和驚騷者。」

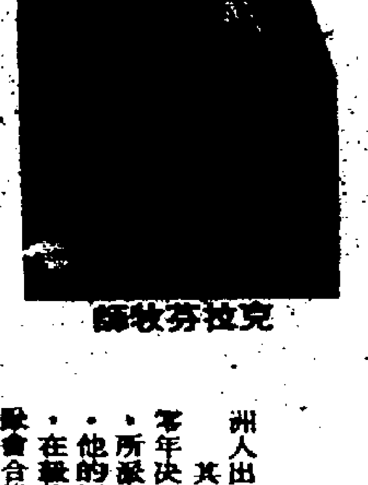
他不祇依賴詞句，他還用貧窮老嫗在他禮拜堂門前排長龍等候領取聖誕禮物的照片來打動善信的心，有一張照片，揭示一個女孩子睡在一個破舊下的一張舊床上，一枝蠟燭插在一個空瓶裏，她的家是空無一物的。還有一張照片是他本人的，穿着破爛的衣服。

由於金錢以及衣服、玩具源源而來，那些最佳的禮品到了商人手裏，其餘的在每週的賣物會發售，由這牧師管理。夏季和聖誕節是旺季──夏季籌款給他的窮人作小小的假期旅行，聖誕節給他們帶來溫暖。

這樣的一年又一年的籌款，但不是沒有懷疑的。多年前，當他在斯洛議聯任圖書館管理員，克拉芬結交了一個佛烈查。這個朋友於他接任這個貧窮的教區的主牧時，給他七十五鎊，並帮助他以廉價購買新傢俬。幾年後，佛烈查見到克拉芬乘坐豪華的汽車，並到海外去度假，非常驚訝。他曾到過愛丁堡，並曾在美國和加拿大度長假。迄一九三九年，佛烈查把他的懷疑報告了警察，但因調查被戰事中斷，警察不採取行動。

直至一九四一年，他爲他的兒子申請補助費，他的秘密才被揭穿了。警探檢查過聖多馬堂的辦公室，發現他有九十七個不同的銀行戶口，許多是在倫敦的，其他的在南部、德文、威爾斯及其他地方。一個戶口是他兒子的，開戶口時他的兒子祇是七歲。另一個戶口是他的女兒的名字的，開戶口時祇存二十鎊，五個月後，存款增至三百零五鎊。他的妻子的戶口──於一九三三年六月開的，存款二百四十鎊，迄同年十一月，存款增至二千零一十一鎊。他在南倫敦置有九幢房屋。

警探們花費了幾個月的時間，才揭發這牧師的行騙。他於一九四二年五月在奧卑利法庭受審，被控廿一條罪──包括吞沒一個賣物會所得的錢。他被控的每一項罪，都被判成立，被判刑三年。他於六年後，死於加拿大，遺下九千多鎊。

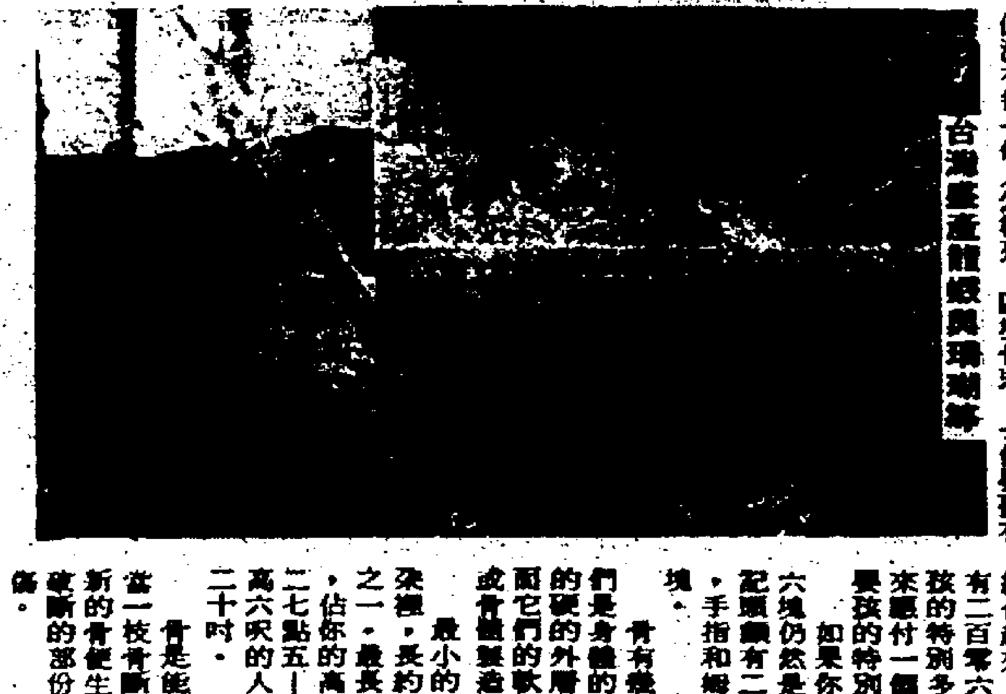


克拉芬牧師

新型流動圖書館

過去四十三年中，流動借書站在紐約市各地爲居民提供書籍服務。現在，紐約公共圖書館也開始在部份地區提供這種服務，而且所用的汽車變化更多，這輛汽車除了載有四千册書籍外，還有視聽器材設備，可供室內或室外開演觀覽，又有一個可放下的露天舞台，供戲劇表演。車內的設置可以變化成爲圖書室，會議室，課室或電影放映室等，用途極多。

這個流動書籍站每周星期二至星期六在固定地點停留，所選擇的服務地區則是根據該區人口的年齡，距離學校和教堂的遠近，交通情況等而定的。



台灣盛產龍蝦與珊瑚礁

醫界人士多愛說笑

爲了應付工作緊張

一個內科醫生和一個外科醫生在討論着一個醫案。這個內科醫生曾經用藥醫治一個病人若干時間，於聽到這個外科醫生曾經爲他施手術，有點迷惑。他問道：「但他有什麼是我診斷不到的？」答案是「二百五十金幣」。

像這樣的醫院笑話，在外間聽來，似乎有點那個。但在這行業來說，它們是有用的安全瓣──醫生和護士們會受到精神上的損害，如果他們對他們自己和他們的工作不能取笑以保持其心理健康。

例如一個富有的病人堅持要在一間高級倫敦醫院由一位專家診治。經過了長期的困難的治療，這位專家終於醫好了他，但那病人埋怨帳單太貴。這醫生說：「縱使帳單貴五倍，你沒有理由埋怨。你的情形是極不尋常的──那麼不尋常的，我時常想起來一次死後驗屍。」

另一個貪錢的外科醫生站在手術室外與一個同事商量。他說：「趕快幹了它。幾小時後，他將復元，不再需手術了。」

醫科學生也善於說笑。一個醫科學生因患肺積水而臥在醫院床上，導師帶同一羣醫科學生到來看他。這個大人物站在他床邊，說愛克斯光雖然有帮助，但也可採取簡單的方法，大力搖撼病人，而把聽筒放在他胸上。他告訴一個學生說：「你試試看。」這學生搖病人的肩，並把聽筒放在他的胸部──聽到擊音。他說：「我聽得很清楚，必定有許多水。」那病人說：「是的，我把熱水袋放在那裏。」

一個年青的醫生醫治一個患實病的八十歲的病人，在一個著名的專家注視下，給病人注射一針。這老人對這樣的反應並不正常。這年青醫生神經緊張的說：「教授，我給這個人五厘，我應該給他十厘，我應該再注射嗎？」那教授望着那病人，還看他的手錶，答道：「醫生，我不阻止你，根據我的手錶，他死了二十二秒鐘。」

一個曾專鼻疾診病多年的醫生接到一個電話，他後來發現這個電話是一個愛開玩笑的同等著名的同業打來的。那個開玩笑的同業說：「這是皇宮，一個皇族中人摔斷了一腿，你最好趕快來。」這醫生到達時，立即被引進皇宮，因爲他是皇宮人員所熟識的，他的臨發生意外事件，來出巧合，一隻狗剛折斷了一條腿，他在該醫生到達之前，把那狗的斷腿接好了，後來，他把帳單寄給那開玩笑的朋友，要求來往路程的電油費──他住在蘇利，而他的汽車是一輛勞斯萊斯。

一個患腎病的人每次向醫生詢問病情，那醫生只聳聳肩並告訴他不必憂慮，經過了六個月，情形仍然如此，這病人感覺好些，但忍耐不住了。他於是打電話給詢問處，扮作別人，詢問他的情況。答話是「他情況良好，醫生很喜歡他。他將於幾天內出院，我應該說誰在詢問呢？」他說：「我是這病人。從床邊電話打來詢問的，沒有人告訴我什麼，我想知道我的實際情況如何。」

在醫界，一如在其他的行業，也有一代的距離。一個年青的醫生對一個年紀較大的全科醫生爭辯專門化的必要。他說：「非專家的時代已過去了。甚至古老的專家的範圍太過廣濶。把耳、鼻、喉的醫療工作合在一起，範圍太廣，非一個人所能應付，我決定集中於鼻子。」那個老醫生沉吟的說：「那個鼻孔呢？」

身上骨頭竟會失掉

相信許多人未知道

到了廿五歲的時候，你雖孩失掉一百四十四塊骨頭。一個嬰孩有骨頭約三百五十塊，我們逐漸長大，它們許多結合起來，直至平均約有二百零六塊骨頭，嬰孩的特別多的骨頭是用來應付一個在長大中的嬰孩的特別行動。

如果你認爲二百零六塊仍然是多的話，須記得頭顱有二十九塊骨頭，手指和腳指有二十八塊。

骨有幾個作用，它們是身體的框架，它們的硬的外層能鞏固實，而它們的軟的中央部份就是骨髓製造血球。

最小的骨頭，在耳朶裏，長約一吋的十分之一。最長的是大腿骨，佔你的高度的百分之二七點五──以一個身高六呎的人來說，幾達二十吋。

骨是能够再生的，當一枝骨斷了或破了，新的骨便生長，包裹着破斷的部份，以修補損傷。

在某些嚴重的個案，外科醫生割去骨的有病的部份，而剩餘的部份再生長以恢復原狀。

骨骼的形狀和大小是父母所決定的。來自父母的一粒精子決定一個孩子的體格的特徵。如果父母的高度不同，這孩子的高度將接近較矮的那個，因爲控制矮度的精子比那些使你長得更高的較強。

除支撑身體之外，骨骼也保護着精緻的器官，骨骨保護肺和心，頭骨保護着腦。

骨骼是一件顯赫的結構工程，例如一塊的頭顱骨像蛋殼一般，輕輕的敲擊，可使它破裂，而破裂後不能修補的。

因此頭骨的圓頂是八塊骨造成，接連的地方是應付截擊的墊子。

在身體的其餘部份，每一塊骨頭之間都有一塊堅硬的，彈性的組織，作用等於汽車的避震器，例如脊骨，有一節骨的「軟骨」失靈，脊骨的動作就失靈了。

關節的骨，像手肘和膝，都有一層「軟骨」把它們連結，並有自動發放滑油的系統。

工作最勞的骨是脊骨，脊骨的二十六節圓紅形小骨支持身體，與直各節骨的縫是脊椎神經線──一盒脊髓的神經纖維，約十六吋長，傳達腦與肌肉間的信息。

一副供醫學用的骨骼，每副價值約八十鎊，但祇在亞洲仍有些國家有人骨出售，其他的國家都已禁止了。

削除六百多塊肌肉和十八方呎的皮，骨頭重約十四磅。

歐洲人助陣貢獻大

美國獨立戰爭中

在白宮前的公園內，每個角落都豎立著一個歐洲人像，他們都是在美國獨立戰爭中，與美氏並肩作戰的勇士。

其中最著名的是勒斐葉侯爵，公園就是以他的名字爲名的，除此以外，如他的法國同胞洛查褒，波蘭人科修斯古，德國人馮史都賓等，都在受紀念之列。

勒斐葉曾在多場戰爭中協助華盛頓作戰，不過，他最大的貢獻，是在一七八一年負起掃蕩佛吉尼亞州的責任，他將英軍的主力迫至約克鎮，在那裡，他又獲得華盛頓軍隊及法國陸軍和海軍增援，迫使英國司令官康華理士向美國人宣佈投降。

在約克鎮戰役中，還有三名歐洲人出力協助美國人，功勞極大。

其一是洛查褒，法國在一七八零年決定協助美國獨立革命戰爭時，所派出的遠征軍就是由他率領的。他的軍隊在東北的羅德島州登陸，在紐約的韋特普林與華盛頓的軍隊會合後，一齊向南方的約克鎮推進。

另一人是格拉斯，他統率法國海軍在約克鎮北部的切沙比克灣擊退一隊英國分遣艦隊，使其無法援救被困的康華理斯。

還有一人是馮史都賓，在約克鎮戰役中，他雖然統率一師軍隊，但是美軍的出色表現卻主要是他的功勞。馮史都賓以前是一名普魯士的軍官，被委任爲美國軍隊督察長後，他一手將新拉農民成軍的美國士兵，使之成爲一隊足以和英軍抗衡的精兵。

在美國革命戰爭中，兩名協助美國人作戰的歐洲軍官不幸陣亡。他們是卡西繆伯爵和普拉斯基伯爵。卡西繆伯爵是法國軍隊的騎兵團軍官，在一七七七年自願加入美國軍隊服役，被委任爲陸軍少將，兩年後陣亡。他曾受傷十一次，而且曾在美軍試圖從佔南卡羅來納州查理斯敦一役中被擒方得獲釋。

普拉斯基曾在波蘭本土領導過一次革命，沒有成功，他就遠渡重洋參加美國獨立革命戰爭。他受委統率一個騎兵，一七七九年，他組織了一隊獨立的騎兵及輕步兵隊，但在進攻喬治亞州的薩芬拿一役中，不幸陣亡。

另一個積極爭取自己國家及美國獨立成功的波蘭人，是科修斯古。他規劃了紐約的西點，這是赫德遜河的一個戰略地點，如今的美國軍事學院就是在這個地方。

科修斯古在一八一七年逝世。生前他一直是波蘭國立運動的領袖。他在一七九七年離開美國時遞交了他的遺囑，說明將他的美國基金──一筆美國國會撥給他的獎金──拿出作爲解放及教育美國黑人奴隸的費用。

植物新品種也可享受專利權

英倫有一機構，現已發出專利權證給一百五十種新玫瑰，十一種馬鈴薯，四十種大麥等等。

多年來，哈利泰波特企圖育成一種新蘋果，自戰後他曾經試把多種蘋果配種，但都不成功。

蒙茅斯郡的六十六歲的哈利說：「我想試試能否生產一新種蘋果，我沒有運氣，直至一九五三年，我發現我實驗的新種植中有一新種子苗芽，我把它命名爲……斯的種子，以紀念初期帮助我的一個鄰人。它是快速生長而豐收的！一種鮮艷，淡黃色而浮現紅暈。」

直至數年前爲止，哈利的辛勞工作，猶不到許多錢。這新種可能被遺棄在蔓藤，而他從那些苗實得不到甚麼。但在一九六五年，植物品種及種子法頒佈實施，成立「植物品種權利局」以保護發明新的人的權益。它是一種專利權証的登記機構。園藝家們可登記植物新品種，作爲他們的「發明」，這給他們專利權，使他們可以從出售的植物和種子收取專利權稅。

經過了適時的試驗後，哈利於去年十二月獲得蘇斯種蘋果的專利權。

這設在倫敦維多利亞的機構，已發出專利權証給一百五十種新玫瑰，十一種馬鈴薯，六種蕃麥，十四種大麥和十種小麥。一位發言人說：「一種新品種的專利權是不容易獲得的，而且需要很長的時間。所有登記的植物，要經過幾個季節，而我們要檢查它們確與其他的不同，而且永遠是那樣子的。它們要經過生物學的和生理學的檢驗，並在田園和在實驗室裏接受審察。」

在這法案頒佈實施之前，一個園藝家能够防止偷竊及從新品種獲錢的唯一方法，是保密種子和植株，直至他能够銷售爲止。玫瑰植種者時常雇用武裝人員來保護新品種。

雀斯特的一間植物種子公司的首腦柏爾瑪費了十二年的時間，發展了一種名叫「金禹尼的金雞」的大麥，今天，它是茁壯的最受歡迎的品種。用來發明種植是最理想的，柏爾瑪的大麥是第一種獲得植物專利權証的。

大黃種植者現在也受到法例以抵擋新品種，事實上，英國與歐洲各地，特別是丹麥，發生着大黃的戰爭，專家們對正找尋較大和較佳的品種，使可早些在戶外生長，而且於入罐後，把它們的形狀和色素保存得較好，因此，如果你發現你的花園有奇形怪狀的大黃，你或許發財呢。

國際剪影

九巴加價後擴充新設備
行車線增至七十八條 派出巴士達八百多部
地底火車將來通車 九巴業務有好影響

本報特訊

中巴、電車，相繼調整票價，而九巴已早著先鞭，加價已快將一年了，雖然在加價之前，大多提出改善服務之說，但在加價之後，對於行車路綫、班次……等服務，又改善了多少呢？

據九巴公司發言人蔡惠鴻表示：於一九六七年前，該公司共有行車路綫六十六綫（包括九龍市區與新界），然於暴動期間，由於政治因素，該公司絕大部份路綫陷於停頓，其主要原因係原有七千餘名技師與員工中，離職者約有五千人；四年來九巴公司除八號與十號兩綫未復駛外，其餘路綫均已恢復，此外尚新增開了十二條路綫。

蔡氏回憶說：在騷亂期間，該公司僅能勉强派出一百輛巴士行走，此均得力於正義員工之支持。後來局面漸漸穩定下來，而九巴原有營運路綫，亦逐漸恢復，然鑒於技師及員工之缺乏，至一九六八年七月間，猶未能全數恢復原狀。

他說：九巴在一九六七年前，共有行車路線六十六條，計市區四十一條，新界內線二十五條，當時行走巴士約八百一十六輛，其中多是小型雙層車輛，每部乘客數額僅六十六人，另大型單層巴士每部載客額五十三人，而該公司原有員工七千餘人，自六七年事件發生，該公司離職員工約五千人，其中包括工程技術及司機員工，及其他熟練工作人員等，同時車輛亦受到部份的破壞，眞乃荆棘滿途。數年來，該公司不斷努力，加緊訓練各類技術人才及司機等，與及擴充新設備，改善首當門，四年來，該公司遭遇各項惡劣環境因素，端賴上下一心，咬緊牙齦，埋員工生活待遇，目前已到成熟的階段，現該公司行車路線擴增至七十八條，車輛亦恢復行走八百餘部，而六七年前多是六十六位小型雙層及五十三位單層巴士，現百分之八十已換爲可容一〇八位及一二〇位大型雙層巴士行走，但新型單層巴士亦可容納八十九位乘客，載客量已超過去百分之五十，目前各項新建設，仍在進行中。

他解釋八號與十號兩綫巴士不恢復行駛的原因說：原八號綫巴士於九龍塘區內，爲沿內街行駛，而於大街道路綫上（例如轉入太子道等）則有七號綫行走，除利便九龍塘區內乘客外，無甚大價值，加之有七號及七號A兩綫行經該區，故不予復駛。至於十號綫巴士，主要爲行駛路程太短，來回一趟亦只不過數分鐘，同時，有些地方須行經內街，而街道旁則停滿了車輛，影響巴士行駛，況且經過調查認爲該綫乘客，祇要多幾步路，即可往彌敦道及佐敦道乘搭，於權衡之下，遂不恢復該綫巴士行駛。但行駛調景嶺之卅號綫，也於停駛四年後重新營運。

蔡氏又說：現在的新區，多係闢建於山上，巴士爬山除需馬力强大外，還得注意行車安全，目前正擬進行研究，以應付以後的交通發展。新路綫的增加，完全以新闢社區爲對象，總之，須達發揮實際效用之境地。

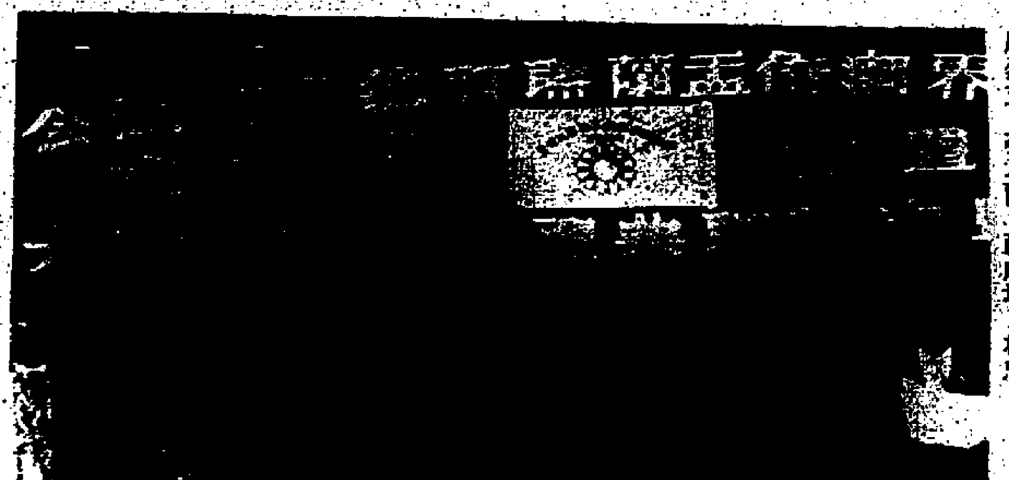
至於「地底火車」興建後，巴士會否受影響？他認爲巴士將不可能受打擊，相反地，倘屬好現象：①巴士交通費廉宜，合乎普羅大衆經濟原則，乘客有增無減；②「地底火車」建成使用後，道路將會有效地被使用，行車時速度將較現時爲快，疏導暢通無阻；③巴士站與站之間較密，乘客稱便；④人口增加，乘客不虞匱乏。故此，九巴將致力於改善服務方面，用良好的服務態度，博取乘客，繼而更審佈新，開創新紀元。

九巴於六七年騷亂後新闢之路綫：①十三號B，觀塘碼頭至中秀茂坪；②十三號C，觀塘碼頭至中秀茂坪；③十三D，大角咀碼頭至中秀茂坪；④十四號B，牛頭角至油塘；⑤十四C，觀塘（裕民坊）至鯉魚門；⑥九號A，坪石至旺角；⑦卅三號A，深水埗碼頭至中葵涌；⑧卅三號B，深水埗碼頭至葵興；⑨卅五號A，深水埗碼頭至石蔭；⑩卅六號綫，荃灣碼頭至梨木樹；⑪卅六號A，深水埗碼頭至梨木樹；⑫四十號綫，觀塘碼頭至荃灣碼頭。

潮僑盂蘭聯誼會 首屆理監事就職
顏成坤蔡章閣廖烈武等主禮

【本報訊】港九潮僑盂蘭聯誼會，前日在慶相逢酒樓舉行慶祝自置會所落成，第一屆理監事就職暨同人聯歡大會，到有主禮人顏成坤、蔡章閣、廖烈武三位太平紳士，名譽會長廖烈文、蔡照垣、鄭植之、楊木盛、馬鑒魂、黃兆東、黃金源、黃錫江，名譽顧問陳卓平、馬松深、鍾存仁、呂浩吾、顏世光、魏少庭、劉乘秋、陳創祉、顏輝、蘇清、顏文基、卓漢濤、黃禮泉、趙貞海、方漢營、暨潮州商會、潮州公會、潮州公學等各機構團體首長，各界社會名流及該會職員同人等達千人。

理事長林忠致開會詞，概述該會組織宗旨，籌備成立經過與將來建設大任。太平紳士顏成坤主持監誓，蔡章閣主持頒發選任證書，由副理事長陳創武，副監事長鄭全代表接領。廖烈武主持頒發錦旗，由籌委會常委郭子樂，副監事長姚樹代表接領。主禮人顏成坤、蔡章閣相繼致訓詞，贊揚該會同人熱心公益，並勗勉有加。隨由副理長莊德茂、監事長顏錦河、副監事長鄭貞聲，分別向主禮人顏成坤、蔡章閣、廖烈武三位太平紳士致送紀念品。副理長長倪漢林致謝詞，對籌備期間潮州公會與顏氏宗親會借用辦事地址，及各善長鄉親等熱心捐助購置會所，表示謝意。禮成歡宴，筵開百席，情況熱烈。



港九新界潮僑盂蘭聯誼會第一屆理監事就職典禮，理事長林忠致開會詞，圖右起：廖烈文、蔡章閣、顏成坤、林忠。

新易通英專捐款

香港筲箕灣及九龍慈雲山新易通英專夜校全體員生一千七百餘人，發起港九兩夜校員生賑災捐款運動，轉瞬間即捐得善款千餘元，經於廿四日分別就近送交慈雲山香港無綫電視台代轉賑災委員會辦理急賑，如再繼續彙齊更多款項則再交該會急賑。

雨災調委會 定期聆証供

【本報訊】雨災調查委員會將於下週三（七月五日）上午十時半在觀塘翠屏道五號世界信義宗觀塘職業訓練中心，聆聽有關秀茂坪災情之証供。預料聆訊時爲期約一週，一俟秀茂坪災情之証供聆訊完畢後，將繼續開始有關寶珊道之災情聆訊。

雨災調查委員會已被命令最遲於本年十一月卅日前將調查報告提交港督。日前雨災調查委員會在大會堂九樓公開聆訊時，首先由天文台長作供，指出事發時之天氣及雨量情況，俾調查委員會各成員能清楚了解有關此次雨災之背景。

於下週三向雨災調查委員會作供的將包括目擊者，工務局人員，徙置事務處人員，及有關人等，預料秀茂坪災情之聆訊可望於一週內完成。

該調查委員會主席楊鐵樑法官昨晨在港北行政府新聞處舉行記者招待會時呼籲能提供消息者請與該會秘書聯絡。

他說：任何能提供消息有關人士，請於七月五日之前，以書面或電話或可親自往政府合署東翼七樓與該會秘書毛耀初聯絡，電話H九五三二一。

楊鐵樑法官並指出：目前該調查委員會正盡量搜集有關証供，現在已有數十多名目擊者向該會提供消息。但任何有關此事，如事發前有何跡象等之証供，亦爲重要，他說：前往作供者有關當局當酌量給予若干車舟費用。

圖爲雨災調查委員會主席楊鐵樑法官昨晨在記者招待會中答覆記者問題時攝。（本報記者呂智明攝）

新區停水停電原因 徙置處覆本報讀者

敬覆者：貴報一九七二年六月十二日登載石籬新區第十座居民投訴一九七二年六月四日水電升降機停頓事，經已備悉。

該座之電及升降機停頓在發生當日下午七時不久後經被發覺，由本處技術人員檢查後發現乃地下總電掣有故障所引致，雖然立即通知中華電力公司方面而經整夜努力，惜仍延至翌日早上方始查出故障部位，茲因大廈上層之水源依賴電力將其抽上，故在停電時期，水源亦連帶而停止，爲因所有修理工程之繁大，故一切延至一九七二年六月六日下午七時方始恢復正常。

本人謹此表明此情況實出乎本處所能控制之下，而對該座各住客所受之各種不便，本人謹致萬分歉意。

此致

香港工商日報

編輯先生

徙置事務處處長

布傑（代行）

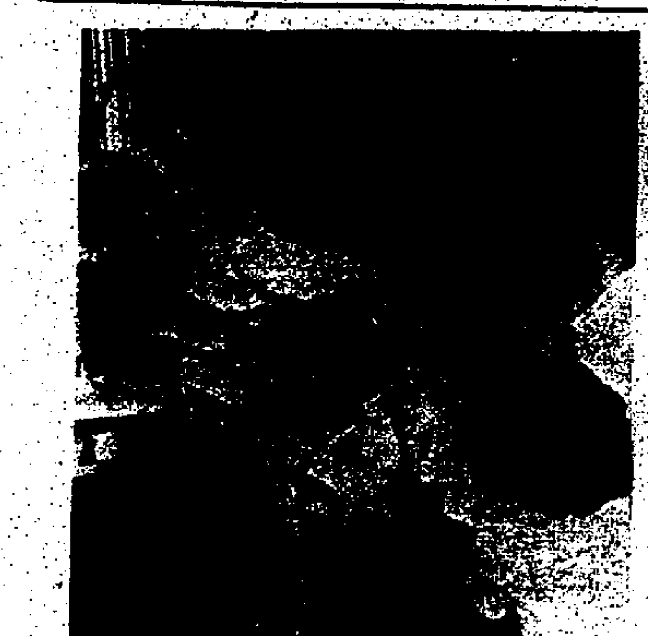
一九七二年六月二十六日

屈臣安裝電腦分機 連接亞洲電腦中心

屈臣氏有限公司（屬和記集團一員）日前在香港北角總公司內裝置本港第一部商業遙遠電腦分機七〇二〇型，該分機以電話綫與亞洲電腦資料分配電腦中心溝通，與遠東最大商業電腦系統——亞洲電腦資料中心的精密ICL電腦直接相連。現時屈臣氏公司正應用來計算員工之薪金，股票控制，顧客帳目，總帳及銷售統計等；以後屈臣氏公司及其他和記集團成員，將會充分利用剛竣工之電腦分機，大力發展其他更多系統，確保組織內部各電腦能和諧適應。屈臣公司財務稽核威爾信稱：此電腦分機之設置，將減輕了現時安裝在黃埔船塢的和記室內電腦系統之負担，可以利用節省下來的時間去計劃長期的資料處理，此分機將用至年底，同時更長期的計劃將會推行。

圖中在屈臣氏有限公司北角總行內參觀電腦系統者（左起）：屈臣氏公司副董事長麥基、亞洲資料中心營業經理戴里、亞洲資料中心總經理趙雷及屈臣氏公司財務稽核威爾信，正在電腦系統前工作的是莫愛薇。

兩校學生參觀本報



油蔴地北岸中英文小學應屆高小畢業生三十人，昨由校長朱匯參，班主任朱士琦，教師麥念慈、簡倩如率領蒞臨本報參觀編輯、採訪、圖片、資料、植字、校對、排字、自動收報機等部門。

又上午潮商校學生四十餘人由林宜輝、姚佩卿率領亦於昨日蒞臨本報參觀。上圖爲潮商上午校學生參觀自動收報機時攝。下圖爲：油蔴地北岸中英小學學生參觀本報排字房。

中巴八號B線今日起 延長至柴灣新廈街
軍警及穿制服者乘中巴亦要繳費

【本報訊】中巴之八號B號綫巴士，原日往來筲箕灣及柴灣之翠灣道之間，茲以由七月一日起該綫票價將調整爲一律二毫，不設分段，中巴爲便利柴灣乘客起見，特延長該八號B綫直達柴灣新廈街。

中巴依據政府憲報公告：凡軍人、警員及其他穿制服之政府人員，從前得享免費或半費優待乘車者，由七月一日起取銷，但十二歲以下至四歲之小童，仍可照成人票半價乘車，而四歲以下之孩童，如由成年搭客携帶又不超過兩名及不佔座位者，仍可免費乘車。

傳大陸來港貨船內 藏有澳洲工會領袖屍體

【本報訊】一名澳洲工會的高層人物，疑遭人謀殺後，屍體在一艘貨輪的水箱內，該輪將於後天由大陸抵港，澳洲警方已請求本港警方協助，對該輪進行搜查。

該艘貨輪是「杭州」號，日前在大陸黃埔港載有一批貨物來港，將於後天抵達本港。

據消息謂：該宗轟動澳洲的謀殺案死者名尼爾遜，四十七歲，是澳洲船塢油漆工會維多利亞分會的要員，於去年十二月七日失蹤，據傳已遭人謀殺，屍體在一艘貨輪的水箱內。

警方昨日對貨輪藏屍一事不表示意見，據謂警方與外國警察的通訊，是列爲機密性，對此事無可奉告。

同時，海事處亦謂對此事未有所聞。

該船的香港代理謂：不知船上藏有屍體，也未接獲警方或海事處有關該項消息的通知。

該代理續謂：該輪是向澳洲國家船務公司購買，於去月底抵港，在港進行了四日修理後，即租與中共，由港駛往上海，然後前往黃埔，即於下週一載有大批貨物抵港。

紅磡街頭凌晨廝殺 四人受傷拘五疑犯

【本報訊】兩批疑爲黑社會人物，昨凌晨在九龍紅磡石塘街金門戲院附近，因睹氣忿，進行大火併，四十餘人揮動利器進行廝殺，警方聞報到場彈壓，將四名受傷倒地的男子送院救治，並拘獲五名嫌疑男子，帶返警署查訊。

據悉：事發於昨日凌晨三時三十分左右，一幫疑爲十四K黨人物，結集在上述地點一條橫巷口，未幾巷內出現數名大漢，雙方一見立刻不由分說，手起刀落，大打出手，在混亂的吆喝中，附近居民，由夢中驚醒，隨聽慘叫，居民聞聲，即撥電報警，警方聞訊趕到現場，正在激鬥中的黑人物，聞警車聲急遁，但四名受傷男子則倒於地上，警方立刻召十字車將傷者送院，並隨即在現場展開兜截兇徒，當場拘獲三名涉嫌有關的男子，並在地上檢獲四把染有血漬的利刀，稍後警車又發現一輛可疑汽車，展開追逐，至高理道卒將該車截停，車上兩名身上染有血漬的男子被扣留，前後共有五名男子被捕，昨晚尚扣留在警署查訊，警方已根據口供，追緝在逃的兇者。

四名傷者：㊀黎志才，廿九歲；㊁廖明，卅二歲；㊂盧甫，五十歲；㊃鄭國興，卅二歲。

又訊：一名男子昨晨四時許，與一名友人行經九龍深水埗北河街時，突然遭四名持有利器的男子襲擊搶劫，同行友人逃走及時，則告無恙，四兇逞兇後逃去，傷者事後送院救治，警方已對該案展開調查。

傷者男子曾廣平，廿一歲，住元洲街一九九號B×樓。

兩電視台籌款賑災 港督接納巨額支票

圖爲港督麥理浩爵士在代表社會救濟信託基金接受兩張救災捐款支票之後，向利孝和（左）及基爾（右）兩人致謝。

【本報訊】港督麥理浩爵士昨日稱讚本港各階層人士於救濟最近雨災災民的工作方面，能充份發揮守望相助，患難相扶持的精神。

港督在督憲府接納香港電視廣播有限公司主席利孝和及麗的呼聲有限公司主席基爾呈獻兩張鉅額支票的時候，發表上述談話。

該兩筆鉅款是該兩公司的電視台發動賑災義演時觀衆所捐的善款。

港督說：「觀衆熱烈響應兩電視台的呼籲，踴躍捐輸，令人深爲感動，但我們香港人士爲善向不甘後人，此次能捐如此龐大捐款，亦不能調爲意外成績。」他表示將會把支票交與社會救濟信託基金管理委員會，照各善長的意願，以救助災民。

港督表示：「對於救災，全體居民無不願貢獻一分力量。兩電視台當局及全體職員熱心籌辦賑災義演運動，使災民獲得實際幫助，殊令人欽佩，本人謹於此向他們道謝。」

許尊仁獲三M頒發 複印機最佳營業獎

【本報訊】美國三M遠東有限公司總經理史密夫昨日主持頒發一項複印機營業獎。

該公司營業員許尊仁於是次比賽中膺選爲上半年最佳營業員，獲得獎品爲來回東南亞之飛機票。

左起爲：營業主任周教得，獲獎人許尊仁，營業市場主任余俊偉，三M總經理史密夫。

珠海註冊不牟利後 首次行畢業禮
本屆畢業生五百餘人

【本報訊】珠海書院獲准註册爲不牟利學校後，第一次畢業禮定於本月七日上午十時在亞皆老街該校大禮堂舉行，參加典禮者有全校教師及本第二屆文史研究所畢業生十八人，第三屆經濟研究所畢業生八人，廿二屆大專部十四系畢業生三百二十餘人，先修班文理兩組結業生一百六十餘人，共五百餘人。將由校長授憑及首先頒發品學特優生榮譽名衔或獎品，並已邀請嘉賓，學生家長觀禮，即晚在希爾頓大酒店盛大宴會。

該校兩研究所，文、商、理工三學院之：文史、外文、社教、社會學及社會工作、新聞、經濟、國際貿易、會計銀行、商業管理、數理、化學、土木工程、建築工程、生物等學系及先修班（預科）校外課程部等共十八個單位，現已開始報名，招考新生及轉學生，詳細章程已備索取。

金漢酒樓夜總會 定期義唱籌募賑款

【本報訊】九龍金漢酒樓有限公司，爲響應救災，定本月三日晚（星期一）在該酒樓夜總會邀請名歌星及電影明星客串，爲籌募善款義唱，歡迎點唱籌款，該酒樓將是晚夜總會全部營業收入捐出（職工方面亦將是日收入之小賬下欄一併全部捐輸）。

工程界耆宿梁雨生 昨舉殯備極哀榮

梁雨生老先生遺照

【本報訊】本港工程界耆宿梁雨生，不幸於上月二十七日病逝於港中分科醫院，積閏享壽八十有二歲，昨午在香港殯儀館舉殯，親友執紼甚衆，素車白馬，備極哀榮。

梁老先生於一九二六年創辦裕生工程公司於香港經營一切機械工程，享譽粵桂港澳等地，其工程之範圍廣工之地，域至廣，如粵韶鐵路之通橋、廣西梧州之桐油廠、八步之錫礦、手搖之濾水廠、越秀山之大水塔、澳門中山泳廠等等之建設，卓著殊榮，於香港獲得怡和工程有限公司之委託安裝大型冷氣暨濾水設備等，諸如希爾頓酒店、匯豐銀行、於仁大廈、九龍分行、摩士泳池等，極獲時譽，而對消防業務之推進，建樹尤大，經其設計及安裝之大廈、工廠、戲院、及貨倉等不勝枚舉，尤稱工程界互擘執行業之牛耳。

先生之三子紹康，亦爲航空機械工程師，亦爲消防界奇才，對發展業務極具遠見，八子紹享爲政府醫生，服務于九龍醫院睇科，十子紹垣，經營廣告業，十一子紹銓，爲著名之建築及工程師，亦係李梁會則權之股東，四女婿何佚麟，經營美國船務海運業務，五女婿梁子庚，爲會計師，六女婿區鐵船，爲官守太平紳士，亦爲香港政府工務局之結構部主任工程師，九女婿萬國強，爲裕生工程公司廠主管，十二女婿何維默，爲電氣工程師，俱服務于大東電報局，一時俊彥。

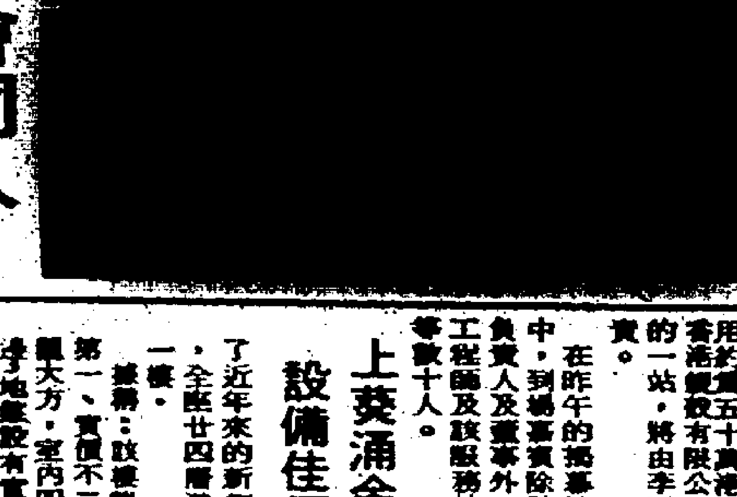
荔灣坊會響應賑災 籌獲善款三萬餘元

荔灣街坊會會長鄭立仁，代表街坊捐款交與民政主任岳士達。

【本報訊】荔灣街坊會乃荔灣新邨居民之聯誼組織，該會以六一八雷雨成災，釀成空前巨劫，同人愈表關懷，迅即成立賑災小組，公推會長鄭立仁、陳孝池、康萬勳、主席梁務柱、余寶安、林國榮、及委員王世昌、陳大強、曾錫富、康岡周祥、梁光祿、梁少峯、馮寒、陳光寧、何月瑤、余藹英、黃鐵添、司徒智信、楊勝祥、水措潘、劉長贊、余卓倫、鄧執行董事，各部職員，在邨內展開籌募工作，獲坊衆大力支持，熱心捐款，善結善款達三萬三千三佰卅九元一角，另衣物床被日用品一大批，該會先以六千元賑款，送交工商日報、星島日報、華僑日報，響應急賑。深水埗民政主任岳士達，在副主任容瑋、呂達波陪同下，於上月廿九日下午一時，蒞臨該會訪問，及接收賑款，代轉急賑機關，該會長岡寶在會所設茶點招待。

四面通風舒適通爽 實力十四座位小巴

由大昌貿易行屬下機器部及合群汽車有限公司所代理之「實力」十四座位小型巴士，有「小巴之王」的美譽。該車仿照豪華旅遊巴士之設計及製作，外觀美奐美侖，車廂高闊，座位舒適，窗位特大，視野廣闊，而最令乘客讚賞者則爲其優良之通風系統，車頂及車頭各設通氣窗兩個，可隨意開關調節通氣量，令人倍感清新涼快，此外車輪，車身堅固，確保乘客安全，配有自動門設備，上落方便，總之，其優點之多實不勝枚舉，故成爲市民乘坐小巴所一致選擇的對象，因此一般聰明的車主均樂於選購或於舊車換車時改用實力小巴以加强其競爭能力，目前在本港運路上行走之小巴，幾乎可算是「實力」世界。



圖爲本港道路上觸目皆是之舒適通爽實力小型巴士。

蜆殼油海上服務站 昨由彭德禮夫人剪綵

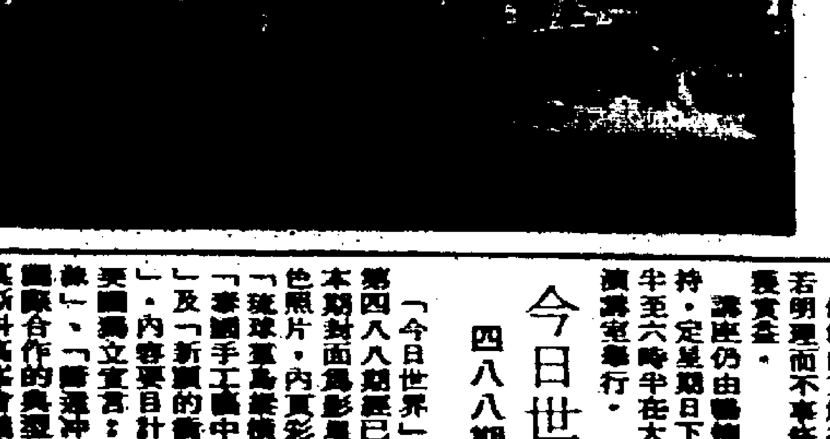
【本報訊】香港蜆殼有限公司首創在本港愛秩序灣設海上船舶服務站，昨日由該公司董事長彭德禮夫人主持剪綵開幕。

該海上船舶服務站位於本港東區近鯉魚門海面，遠離擠擁的海岸及避風塘，使來往該處海面的船隻，可以方便加油。

據該公司一位負責人稱：由於現有的船舶服務站均設在船塢或陸地上，當颱風襲港期間，漁船船隻駛入避風塘內後，出海時，往往需要加油，該公司有見及此，爲方便船隻在加油後才駛出海面，便負責興建四個同類的船舶服務站，由該公司負責的其中一個，於昨午已開始服務。

該船舶服務站可存放二萬加侖的輕柴油，每座均獨立於海面，通過海底油管將油運致站內，花費在建築工程的費用約爲五十萬港元，由香港蜆殼有限公司主管的一站，將由李國超負責。

在昨午的揭幕儀式之中，到場嘉賓除該公司負責人及董事外，更有工程師及該服務站人員等數十人。

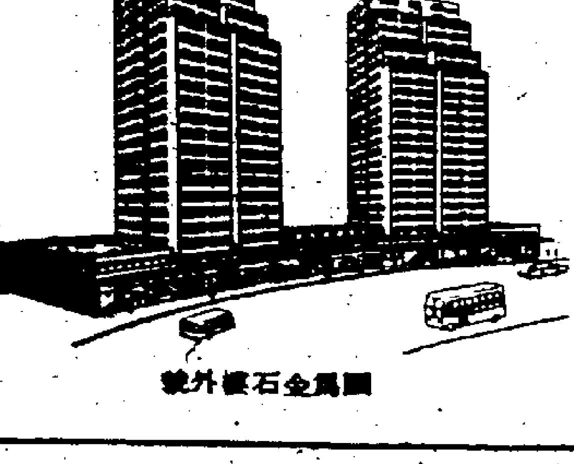


圖爲位於愛秩序灣的蜆殼汽油服務站全貌，該站近鯉魚門港口以方便船隻加油。（本報記者李佳香攝）

上葵涌金石樓 設備佳極暢銷

上葵涌石蔭道金石樓，據稱：出現了搶購熱潮，銷售情形，成了近年來的新紀錄，金石樓將於本年十月間，全座廿四層洋樓即告落成，現已建至二十一樓。

據稱：該樓暢銷原因，中電公司承建材料第一，實價不二爲宗旨，大廈圖則外型，壯麗大方，室內四正，寸寸實用，伙伙四面單邊，地盤設有實惠示範單位，使顧客一目了然，又設有電梯防盜電視，確保業主住客安全，隔鄰設有多綫巴士總站，未來的地底火車站，又設在大廈附近，來往交通便利，現時仍有九五折優待，欲買得一層理想洋樓居住，可即到地盤售樓處接洽。



圖爲金石樓外貌

中醫公會同人 舉行義診賑災

【本報訊】僑港中醫公會同人，鑑於此次「六一八」災情慘重，情殊可憫，特發動義診賑災，已定七月一日、二日爲義診日期，所有該兩天義診金，全部撥充賑災，除會長洗觀萊醫師目前已義診兩天，成績美滿外，茲將義診兩天中醫姓名地址列下：㊀林耐，紅磡必嘉街七十八號；㊁區儀民，佐敦道長安大廈七樓N座；㊂區善天，高山道七十二號；㊃梁燕斐，上海街二三二二號；㊄王錦齊，上海街三四〇四號；㊅馮晨舊，黃大仙四座十七號；㊆蔡雄生，黃大仙五座五十四號；㊇徐錦華，文英街十九號；㊈曾君可，牛頭角新區十一座九號；㊉梁能舉，香港千諾道中七十九號；⑪周子琦，南昌街五座二四八號；⑫劉耀強，荃灣新區十四座六〇一號；⑬鄒國雲，荃灣新區卅八座六〇八號；⑭李卓明，地段街一七〇號；⑮劉鶴琴，勘路區街二號七樓。

金銀首飾總工會 選出廿二屆新職員

【本報訊】港九金銀首飾業總工會以廿一屆職員任期屆滿，經於本月廿四日舉行會員大會，改選第廿二屆職員，選舉結果：蘇偉年當選會長，郭明義當選副會長，朱明鐘當選理事長，馮嫦、何志義當選副理事長，會務主任馮文傑，理事，財務主任陳國耀，組織主任李志、宣傳主任陳本，福利主任[illegible]。又：該會足球隊，訂期本年八月上旬，飛赴台灣與軍球隊比賽，並訪問當地同業。

今日世界 四八八期出版

「今日世界」半月刊第四八八期經已出版，本期封面爲彭恩沃率彩色照片，內頁彩色版有「甕球冠軍」、「藝術手工商中心消遣」及「新願的新境」、「美國獨立宣言：自由之鐘」，內容要目計有：「國際合作的典範」、「萬斯科技學會的展望」、「人造器官的發展」、「中共的整個工業運動」、「七十年代電影的新發展」、「人類的公敵——本參」、小說「悵惘」及歷史故事「初唐宮延秘辛」，內容豐富，圖文並茂，每本仍售港幣六角，港九各書報攤均有售。

大會堂佛學講座 本週[illegible]靜坐法

【本報訊】佛教講座大會星期日講座，本期起除繼續介紹佛教之哲理外，並由講師法師教授靜坐法門，靜坐不特爲佛教之修行功課，對修身養性，亦有很大裨益，尤其是感神經衰弱、消化不良，記憶減退之人若靜坐均有裨效。佛教向重解行並進，若明理而不事修，亦難獲實益。

該講座仍由講法師主持，定星期日下午四時半至六時半在大會堂南演講室舉行。

觀塘一幅有劇爭 以三倍底價成交

【本報訊】六幅位於九龍地區的官地，昨在大會堂九樓演講廳公開拍賣，但其中四幅突由輔政司頒令臨時撤回拍賣，故只得分別位於觀塘功樂道及廣播道的兩幅官地成交。

座落於觀塘功樂道，地段六五二號佔地約九萬七千尺的一幅官地，競投十分激烈，底價原為四百萬元，但結果以超過二倍底價的一千二百萬元成交，由凱聯公司購得，將用以興建一座廿層高大廈。另一幅位於廣播道的官地，底價為二百五十萬元，由輝百美公司以四百四十萬元投得。

原本在昨日公開拍賣的有六幅官地，但臨時由輔政司宣佈，取消四幅拍賣，唯有關方面並未宣佈取銷拍賣的原因。

該四幅臨時取消拍賣的官地，均限作非工業之用，分別座落於上海街一六七與一六九號，佔地約一千五百呎；上海街二八九至二九三號，佔地約二千一百呎；振榮街十八號，佔地約六百五十呎；白加士街廿六及廿八號，佔地一千七百呎。

位於九龍廣播道地段五四三〇號的一幅用作私家住宅用官地，由輝百美公司以四百四十萬港元成交。

輝美公司投得 廣播道住宅地

據輝百美屬下機構輝百有限公司總經理蕭華稱：該幅官地有一七七一〇平方尺，將用以建築華麗住宅單位，每個單位建築位將以十五萬港元以上的價格出售。

該公司去年十一月開始進入香港地產業經營，以三百八十四萬港元投得大潭道三幅官地，現時正在建築華麗住宅大廈中。

輝百美有限公司原名金松製衣廠有限公司，今年與美輪酒店集團及輝百有限公司合併後，始改名輝百美有限公司。該公司股票已在香港遠東証券交易所報價買賣，其屬下機構有業務廣及東南亞各地的美輪酒店集團，以及在香港、星馬及耶加達經營地產及建築業的輝百公司集團。

美輪酒店集團在耶加達最新一間酒店落成後，將有酒店七間，房間三千個，其中六間設在香港、星加坡、吉隆坡、檳城、民丹及金馬倫。

輝百公司為東南亞發展最速的地產業公司之一，業務範圍廣及香港、星馬及印尼。

六一八雨災急賑會 工作完成圓滿結束

【本報訊】港九地區六一八雨災急賑委員會將賑款三千元撥交九龍城民政處代為派發與模範村受雨災影響災民，昨日上午十一時，該會主席吳多泰由九龍城區民政主任劉廣滔陪同將賑款分派災民。

該會並於昨日下午三時在新雅酒樓召開第五次結束會議，出席有吳多泰、曹紹松、張石夫、羅其安、朱蓮芬、劉志民、陳國傑、呂浩吾、黎德生、孫少秋、伍光、范又新、張育文、高卓桂等廿餘人。

會中由主席吳多泰報告工作概況，並稱：現在本會籌募賑款工作，已告完成，今日「港九地區六一八急賑委員會」宣佈結束。各界熱心捐款人士，可將賑款交本港四大報聯辦急賑運動。

繼由司庫張石夫財務報告稱：連同今日在會議席上收到九龍總商會各會員捐款一萬一千零四十元，本會共收到賑款十七萬八千二百五十四元五角，計分配賑款一萬元交深水埗民政處，五萬一千元交觀塘民政處，五千元交黃大仙民政處，三千元交九龍城民政處代派模範村災民，另九萬三千四百二十二元六角交民政司陸鼎堂代為分派。

繼據模範村街坊會理事范又新報告該區受雨災影響災民情況，全體通過再將部份餘下賑款撥與模範村災民，至於審查及派發工作，交由九龍城民政處負責辦理。全體又一致通過，若再有餘款，全部撥交華僑日晚報、星島日晚報、工商日晚報、南華西報聯辦急賑運動。

行刦企圖拒捕 慣匪入獄三年

【本報訊】一名有十餘次案底青年，昨在九龍地院承認行刦及拒捕罪，法官李扶蓮其判入獄共三年。

被告馬榮標，廿七歲。法官判案時稱：目前來說，行刦實如恒河沙數，攜刀行刦，任何人見到刀均害怕的。

案情指出：六月八日早上八時，受害人駱嘉全返觀塘新區第三座天台學校授課，在三樓梯間，被告從中竄出，以刀威脅叫他不要動，並抓著他的頸帶叫他面向牆壁，即取其手錶，並在其身上搜去卅元，受害人驚甚，任被告擺佈，被告得手後從容逃去，並警告他不要報警。

被告返校後，立即電九九九，俄頃附近巡邏車的四警員抵達，調查後，分成兩組在附近搜索，卒在第二座梯間找得被告，當時叫受害人認人，就在其時，被告突然從腰間取出一束洋刀似有企圖，幸其他警員機警，立即上前將其制服，並在被告身上搜出全部賍物。

港九潮洲公學 設英文夜中學

九龍洗衣街港九潮洲公學，創辦以來，以管教嚴謹，成績斐然，該校並響應政府為協助政府，平衡發展中英文教育起見，特增設英文夜中學暨英文專修科夜校，使有志向學者青年，利用晚上時間，獲得進修之機會，該校自建新校舍，有標準課室三十九間及特別課室多間，設備完善，現開始接受申請，定八月一日開學。

被控意圖謀殺 擲嬰落街 定期初級偵訊

【本報訊】初生男嬰被擲落街一案，昨於新蒲崗裁判署再提訊，控方請准罰判法官定期七月廿一日，開庭重刑事案程序進行初級偵訊。

被告代表律師要求保釋，結果法官准被告以二千元人事現金各半保釋外出。

被告女子沈美瓏，廿六歲，假髮工人，未婚，住紅磡榮光街。

控罪指被告於六月六日，在紅磡榮光街三號四樓的寓室，將一名初生男嬰擲落樓下的簷篷上，意圖謀殺該男嬰。

港九地區「六、一八」兩災急賑委員會，昨日上午在九龍城民政處派發賑款與模範村災民。圖為九龍城區民政主任劉廣滔，陪同兩災急賑委員會主席吳多泰派發賑款情形。

本報收到賑災善欵 總數逾十七萬

遠居瑞典讀者滙來兩英鎊

由本報日晚報、星島日晚報、華僑日晚報及南華西報聯辦的賑濟兩災災民捐欵運動，昨日本報收到各界善長交來賑災欵共四千五百九十元，另美金五元。

此外，本報一名海外讀者陸庸光君，雖然身居瑞典，但獲悉此次兩災造成的慘劇，立刻響應本報的急賑運動，特滙來兩英鎊，誠為熱心人士。

截至昨日為止，本報共收到善欵總數為十七萬零三百二十五元七角，另美金五元及英鎊兩鎊。

本報昨日收到的善欵如下：荔灣街坊會二千元，周氏宗親總會學校下午班一千二百八十元，歐劍華五百元，趙倪之三百元，觀塘循理會一百五十元，秦吉榮、無名氏及嘉嘉各捐一百元，梁永鉅及永泰共捐五十元，無名氏廿元，曾運光兩英鎊。

今日天氣預測

吹和緩東至東南風，除有一兩陣零散驟雨外，天色晴朗，天氣十分炎熱，最高氣溫將升至攝氏表卅三度。昨晚十一時室外氣溫攝氏表二十九度，濕度為百分之八十八。

元朗報攤同業 義賣籌款賑災

【本報訊】新界元朗各報攤同業為響應六一八兩災賑災義賣，並由區的映娛樂藝員王潔貞、曾煥芬、溫柳媚、鄭碧梅、鍾漢等協助，及該區各界熱心支持，共籌得善欵一萬零十元八毫五仙正，昨日由元朗區副理民官丁福祥及十八鄉主席黃權，親自開箱點數。

圖：前排右二丁福祥（副理民官），右四黃權（十八鄉主席），後排中第三位鄭九（贊助人）。

蘇浙同人宴賀鄉彥 任三院保良局首長

【本報訊】蘇浙旅港同鄉會以鄉彥李碩棠、榮鼐、鄭傑西、吳海霖，榮膺壬子年保良局第一第三副主席及總理，又范鴻明、吳捷榮膺東華三院總理，昨八時特在會所設筵宴賀，由正副理事長徐季良、秦庚年，常務理事陳鴻源、徐德、范甲、姚達生、張楠昌、張梵龍、董樑、黃夢花、胡鴻烈、張子良、沈亦珍、孫方中，理事長周忠繼、史寶楚、吳俊升、陳良綱、劉子鵬、周伯英、謝志方、楊雲如、徐瑞麟、姜德裕、周德明、馬達獻，公共關係主任朱振聲，總幹事藍鴻鈞等親自招待。

席間由理事長徐季良致詞稱：蘇浙鄉彥，歷年服務東保及其他善團，保赤安良，鞠躬在抱，輸財出力，功在社會。蘇浙同鄉會成立廿五六年來，篳路藍縷，以啓山林，仰賴全體同仁，羣策羣力，本取之社會，用之社會之旨，先後創辦蘇浙小學、蘇浙公學、慈善診療所、蘇浙同鄉會聯誼公司，提倡教育，興辦診所，每年對于濟貧助學及此次水災，凡有關社會福利事業，無不竭盡綿薄，率先響應，共襄義舉。致發揚我蘇浙人士熱心公益，服務社會精神。嗣由李碩棠、鄭傑西代表三院分別致謝，旋觥籌交錯，賓主盡歡。

港督主持 新亞新校 奠基典禮

【本報訊】港督麥理浩爵士昨日在沙田中文大學主持新亞書院新校舍奠基典禮，他是以中文大學監督的身份主持是項儀式。

港督致詞時表示，這是中大發展的一個大日子，也是新亞書院發展的一個里程碑，他又說：以中大三學院的校舍建設藍圖，新亞起步最遲，但校舍環境至佳，誠可說是後來居上，具生於此怡人景色中，勢須特別用心，方能專注於書本方面。

港督並表示他任職公務員多年，慣於凡事分門別類紀錄，其中一份記載香港傑出的可微觀要字的成就，在這份紀載中，中文大學的成立和建設位列前茅，成立中文大學實為絕佳意見貢獻，而在統籌分配大學的人力物力方面，包括行政工作的調協及課程的編配亦方便不少。而所選校址，環境亦殊幽美，復得李卓敏博士主持其事，尤其相得益彰。

「香港創立中文大學，目的不止一端，但本人所望期於中文大學，是深盼它能為學術努力，為香港服務。」

「本港亟需有學養的人才，年齡可以不論，但要把香港建設為理想的樂土，要有所需的人力物力來實現這個理想，非有各種人才的通力合作不為功，我們需要一切具有技能、學識和頭腦的人才，而這些人才必須由像中文大學一類的學府培養出來。」

「但是，大學除了培養人才之外，亦應以研究學術為目標之一，本人反對大學祇是一具製造短缺的人才的機器，一家大學，必須同時重視學術的研究，始能成為有影響力的權威，贏得世人的尊學和學生的崇敬。」

「今日的奠基禮為本大學建設及將各學院集中的最後的一項工作；新亞書院遷入校園之後，對大學自有其獨特的貢獻。」

「新亞書院遷到之後，大學各成員學院已齊集。本人今日以監督及港督的身份，期待本校對學術及香港有偉大的貢獻。香港已排除萬難，取得不少成就，惟仍待完成的工作亦復不少，惟有高等學府始能給我們以學識和智慧，去完成這些未完的工作。」

新亞書院目前進行建築的五座主要樓宇為：行政大樓、文商大樓、圖書館、學生宿舍及師生康樂中心，預期可在明年初完成。

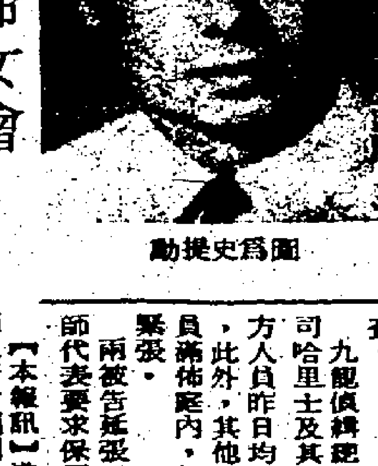
新亞書院校長梅貽寶博士對政府資助全部建築費達一千三百萬，表示由衷感謝，梅氏又追述二十三年前錢穆博士與其他志同道合的學者創辦新亞之經過，他並對雅禮協會多年來予該校精神與物質方面的支持，表示謝忱。

苗嘉麗明日在澳門 環市步行籌欵賑災

麗的電視紅星苗嘉麗為對「六．一八雨災」災民盡更大貢獻，決於明日（星期日）前往澳門作環市步行，而且一共親行三區，共二十四哩，希望引起港澳兩地善心人士的支持與贊助，踴躍捐輸，使蒙受兩災影響人士，能得到更多幫助。

苗嘉麗於本年初，曾為公益金籌款，與眾的同人進行步行，結果行足二十哩全程，得到社會人士的熱烈贊助與稱許。故她對今次的二十四哩澳門環市步行，深具信心，認為必可支持到底。

廣和洋酒行委任市場經理



圖為史提勳

廣和洋酒行現委任史提勳君為市場經理。史君受教育於萊里大學，為英國工商管理學會及市場研究學會會員；在遠東服務達十年，大部份時間在星加坡，前任職星加坡廣達有限公司，對香港亦不陌生，曾任雙劍牌產品經理二年之久。史君熱愛運動，尤其精於曲棍球，羽毛球及駕駛帆船。

東西區婦女會 賑災善款逾十萬元

【本報訊】港島東西區婦女福利會，為響應兩災急賑舉辦慈善晚會，獲款十萬零六百元，該筆善款昨下午由許志笙夫人、龍鳳生夫人、柯惠雄夫人、王文强夫人、鄧劍岸夫人等前往國賑大廈民政司署將支票交民政司陸鼎堂請代為分派各區災民。據悉：該兩區婦女會舉行的慈善晚會，是在上月廿七日晚在大會堂舉行，並請得社會福利署長李春融作主禮人，復得民政司署港島婦女組李子勳夫人，招邱冰貞，梁舜燕，區志賢夫婦鼎力協助演出，復蒙林克漢小提琴家，羅月仙，陳美齡，柯銓，趙關心小組，舜燕藝苑之家學員，趙關心舞蹈學院學員梁寶華恒，揚聲鳳戲等表務上演，至於該晚全部演出費用，概由許志笙夫人個人負担。

械刦邵氏解款車 兩被告不准保釋

因要追緝一漏網賊及失款

【本報訊】轟動一時之邵氏解糧車械刦案，兩名青年男子昨在新蒲崗裁判署被控以行刦藏械等共四罪，兩被告者無須答辯，控方請准高雲法官將被告交警方扣押三天，以便作進一步偵查。

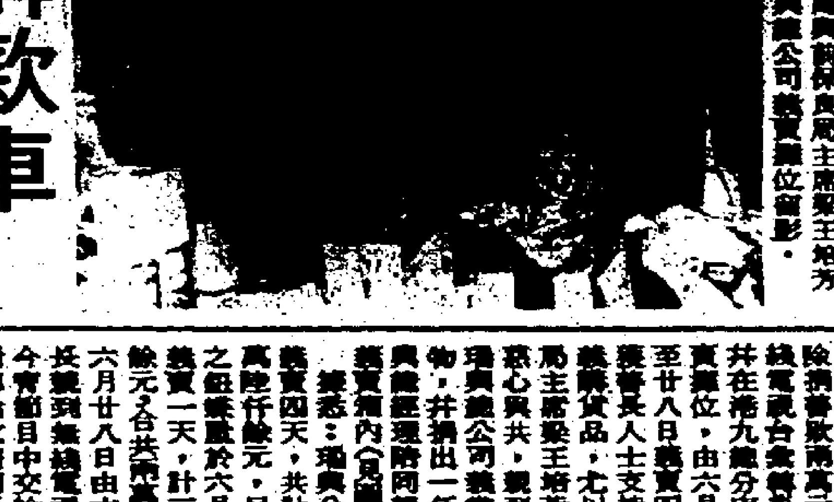
九龍偵緝總部高級警司哈里士及其他高級警方人員昨日均蒞案出庭，此外，其他軍便裝警員滿佈庭內，氣氛頗為緊張。

兩被告延張玉徵大律師代表要求保釋外出，惟哈里士向法官表示，警方尚需被告協助緝捕另一在逃人及尋回失款，目前警方只起回一萬元現款，法官經考慮後，拒絕保釋要求。

兩被告：㈠許天爵，廿四歲，居於美孚新村；㈡陳榮傑，廿四歲，居於潤致道美麗都大廈。

首罪控首、次兩被告於六月廿八日在清水灣道井欄樹附近與另一在逃人刦掠邵氏影業公司現款五萬九千零三十八元五分，另刦掠滙豐錢箱內現款四元七角五分，一條鎖匙扣，四條鎖匙，一個指甲鉗及一本銀行存摺。

次罪控首被告於同日無牌藏有一支九零米白朗寧自動手槍。第三罪控首被告於同日非法藏有一批子彈。第四罪控首被告於同日持槍行刦。



圓玄學院 超度空難幽魂

【本報訊】圓玄學院聯同三教居士善信人等發起，超度香港旭和道，九龍觀塘安置區兩災罹難幽魂，暨日本航空公司四七一、國泰航空公司C七〇〇、英歐航空公司五四八等班機空難中外先靈，並發出法會小啓。該院道侶會同三教居士善信人等，集，同心集蘊，此一超度法會，擇於本月七日（農曆五月廿七）宏開三教壇場，逕晉一堂，是日上午設壇，下午三時公祭，晚十一時圓滿，利幽施口與濟煉同施，如蒙各有救濟警者，可於七月五日前到千諾道中五十五號惟廉大廈八〇四室該院辦事處，或荃灣三疊潭該院登記。

安天時董事長 貝利恒赴瑞士

【本報訊】亞米茄，天梭表總代理安天時洋行董事長達利奧．貝利恒先生及其夫人，昨日（七月一日）乘瑞航前往瑞士作為期三月之業務考察及渡假。

山泥傾卸時 因公傷亡 可獲賠償

【本報訊】勞工處一位發言人昨日發表聲明謂：倘工人在受僱期間內，遭受秀茂坪及寶珊道山泥傾卸意外而死亡或身體受損傷者，彼或其家屬，得有權享受勞工賠償。凡受傷之僱員及死亡工人之家屬，請直接向下列勞工處屬下之勞工賠償組各辦事處查詢：

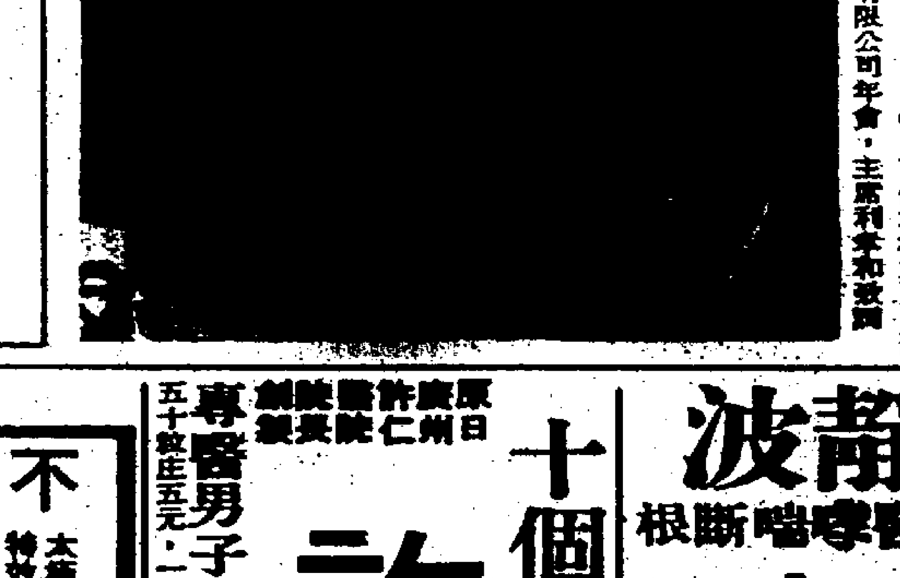
㈠香港金鐘道美利大廈地下（電話號碼：H——二四九零八一內綫九十七）；㈡九龍東道廣東道政府合署六樓（電話號碼：K六六九零一四：K——六八八五六：K——六八八六七六）。

蓮花山公校 舉行植樹運動

【本報訊】新界蓮花山公立學校歐文宗校監，對於建設及美化學校，不遺餘力。上月二十八日商請農林部贈與各種樹苗數百株，由姚林務官、楊區長等率領大批工作人員與該校全體員生舉行植樹，事先分別向學生講述植樹意義，即由校監示範植植下，全體人員在熱烈氣氛下，展開工作，充份表現合作精神。

梁王培芳親到瑞興 購義賣品捐欵賑災

【本報訊】瑞興公司董事長兼總經理古勝祥為救濟本港兩災災民，除捐善款兩萬元交由無綫電視台義賣災民外，并在港九總分店特設義賣攤位，由六月廿五日至廿八日義賣四天，廣蒙各界善長人士支持，踴躍義購貨品，尤以前保良局主席梁王培芳女士，熱心與共，親到尖沙咀瑞興總公司義賣攤位買物，并捐出一仟元由瑞興總經理陪同親手投入義賣箱內（見圖片）。據悉：瑞興公司此次義賣四天，共計善款一萬陸仟餘元，另太子行捐善款第一批六千餘元，合共兩萬餘元，於六月廿八日由古勝祥董長親到無綫電視台歡樂今宵節目中交給該台轉給救濟兩災災民。



聯合汽水有限公司年會，主席利孝和致詞

港日合資千餘萬 在葵涌經營貨倉

【本報訊】美璧實業有限公司董事長盧鍾千宣佈，該公司已與日本三井洋行集團合資在港興設東海建業有限公司，實收資本為港幣一千二百萬元，主要業務為在新界葵涌興建及經營一家現代化之倉庫，由三井倉庫株式會社供給專業技術協助管理。

急凍中國飯菜 公開示範嘗試

近二十年來，由于工商業之發展，香港居民之生活節奏日益緊張，對人處事，分秒必爭，在任何方面力求節省時間，吃飯亦不例外，但因爭時省事而食麵包，或西式食品，日久即怡于不慣，一般家庭主婦和職業男女，對此問題，深感困惑，香港華商滿達有限公司特聘專家致力研究，為配合中國人口味，用最新方法急凍，精製各式菜餚、飯麵及點心凡二十多種，據稱：經本港市政局衛生處查驗特准，今已由港九三十多家超級市場、辦館、士多，廣為推銷，以助主婦和職業男女解決入廚問題。

據稱：該公司之出品分「金龍」牌各式急凍菜餚、點心，和「文華」牌各式急凍飯麵兩種，用鋁質盒裝，外加密封，裝潢雅美大方，放入雪櫃冰格，經久不壞，即熱即食，食後棄置鋁盒，無需洗滌。今為向各界介紹起見，特於即日起至七月二日，在尖沙咀大丸百貨公司食品部公開示範嘗試，歡迎各界人士光臨指導。

中華製藥總商會 組團出席世界藥業會議

【本報訊】第五屆世界華商藥業會議，定於七月四日在泰國曼谷舉行，謀求世界華商團結，提高產品質量，促進藥業貿易繁榮，各地代表有台灣、日本、南韓、南越、菲律賓、泰國、星加坡、馬來西亞、北婆、香港、澳洲、美洲及歐洲，香港中華製藥總商會組成出席代表團，並於會後前往東南亞考察業務，人選為：團長韋基奉，副團長李嘉成，總務何錦鴻，財務林燦佳，秘書陳瑞謀，團員尹民、張壽天、關正華、李心儀、郭文忠、陳澤泰等，定於明日乘星航班機啓程赴會，昨晚該會全體同人並設宴餞行。

聯合汽水年會 去年盈利七百餘萬 末期股息每股四角

【本報訊】聯合汽水廠有限公司股東年會，昨日假座利園酒店舉行，董事會主席利孝和報告指出：過去一年間，業務邁進步及擴展之情況，甚為滿意，除稅項後之純利達七百萬元，而前一年度盈利則為四百八十萬元，利潤大增之原因是一九七一年三月間汽水售價加以調整，同時「七喜」「玉泉」之銷量增加亦稱滿意，去年天氣潮受風雨影響，全港汽水銷量下跌，本公司仍然一枝獨秀，董事會建議末期派息四角，即等於全年共派息七角。

據稱：過去一年間本公司在鰂魚涌興建新廠亦告完成，該建築物樓高七層，佔地二萬五千平方尺，大廈結構精良，適應本公司之需求，兩層供停泊汽水車及存貯汽水之用，兩層用作生產部，最現代化之精密機械器材正在裝配中，可供本季之用，兩層將經營汽水業務，其餘一層則租出，在新廠開始生產後，當可促進運輸效能，節省經費，使向有利於銷售，經營漸以適應需求及利潤優厚之業務。

展望來年度，若一切情況正常，汽水業之總銷量必可回復增加之趨向，本人深信本具品質優良之「七喜」「玉泉」飲品，在汽水銷量增加中，必然佔得主要地位，對本公司將有裨益。

該公司年報中報告全年純利為七百六十一萬零四百五十六元，上述盈餘議決分配如下：分派末期股息每股四角，計七百五十萬股三百萬元，撥入公積金二百萬元，轉下年度之未分配盈餘二百六十一萬零四百五十六元。

美國旣得證券公司

——總行設在美國紐約華爾街區，具有一百多年歷史，信用卓著。
——係美國最大投資銀行之一，分行遍美國各大城市，海外業務分佈英、法、日、德、意大利、瑞士及香港等地。
——設有環球通訊系統，直線電話，協助大企業公司籌集資本，申請上市，及股票投資。
——總行研究部分析人員，研究注視美國經濟及各大工業發展，提供資料參考。
——電腦設備，買賣交易，快捷妥當。

香港分行：

——一九五八年設立，有十多年歷史，係美國證券公司最早在港開設分行之一。
——與紐約總行直線聯絡。
——每交易天提供廿四小時服務。
——協助大企業公司籌集資金，上市及美股投資。
——每週經濟評論及研究報告，提供投資者參考。
——每日股市行情及中英文資料免費寄送客戶。

閣下對美國股票投資有興趣否？是否需要中英文資料參考？請與我們聯絡。

旣得投資（香港）有限公司
中建大厦六二四室
電話：H-249291（順序十條綫）

中國郵票在倫敦拍賣
目錄本拾伍元寄：
Stanley Gibbons Auctions Ltd.
Drury House, Russell Street,
London, WC2B 5HD,
ENGLAND

不用開刀
太極老牌 特效濃縮 **腸氣敵** 京都太極堂 獨有秘方 一服見效
專醫 腸氣墜痛、偏墜睪丸、腎囊腫脹、堅硬如石、女人亦有此病。不過藥外實之象徵，只見小腹脹痛墜墜，一樣可以治療。
購買注意

專藥能補人生缺憾！
太極堂最新出品，獨有秘方，一服見效。
聽耳靈 又名「耳聾丸」「耳鳴丸」
本品專醫 耳聾、重聽、耳鳴、蟬鳴、水流、風吹等一切耳病，老少皆合用。
購買注意

廣州許仁壽總行 許仁壽藥行創製
專醫男子虧弱：刻伐過度，有心無力，水火不濟，耳鳴眼花，小便太多……
五十粒庄五元，一百廿粒庄十元。
十個男人九個虧 速服補腎藥王
許仁補腎丸

李靜波 秘方專醫哮喘斷根
哮喘

風濕痛苦的福音
十年廿年，三四十年風濕……
風濕專家陳少奇謹啓
新址：油麻地彌敦道……

徵求葉恭綽先生遺墨

香港大公報……先生遺墨一代共仰，退休以還，潛心書畫，抗戰後息影本港，會集行書畫展覽，鋼受海內外人士珍貴。先生年前逝世，其遺墨散佚，至堪痛惜。今先生親友擬先就本港所能搜集先生之遺作著手，影印成集，藉彰文化，而資紀念。茲定徵集辦法如后：

一、茲約定本港軒鯉詩道三四五號（即天樂里對面）十樓荷李活攝影院（陳慶寶先生每日三時後電話五七四四四一四）及九龍柯士甸道一〇二號地下國際攝影分公司（高寄先生電話K六六六八一四）兩影相館代為攝影。凡藏有遺墨先生遺墨者，不論書畫、題跋、文稿、函札、或丹青寫本，至懇就近交付攝影，隨即取回原件，除毋須付費外，並由該影相館代為奉送交通費拾元。

二、尊件如不願交付代攝，而自行攝影者，則至懇逕同底片仍送交上定兩攝相館中之一，當即奉還底片及交通費拾四元。

三、尊件無論交付攝影或自行攝影，均請詳具說明，並附通訊地址，以便全集影印後，奉贈乙冊，用誌勳助之盛意。

四、原件人姓名均擬刊出以表謝忱，但不願刊出者請事先聲明。

葉遐菴先生遺墨影印委員會敬啓

本報獨家報導消息証實
立法局組織擴大 議席增至廿八個
馮秉芬今起離開行政局；港府委任胡百全、司徒惠、羅仕、鍾士元爲行政局非官守議員。

【本報訊】馮秉芬爵士於今日起離開了服務多年的行政局，港府昨已委任胡百全、司徒惠、羅仕及鍾士元爲行政局非官守議員。港府同時宣佈擴大立法局組織，增加官守及非官守議員各一名。

有關上述行政立法兩局議員變動的消息，本報早於一個多月前已首先獨家報導。馮秉芬爵士份動，胡百全、司徒惠、羅仕之出任行政局非官守議員的消息，是本報於五月二十二日刊載的（請參閱本報另段附圖）。

現時，本報根據可靠的消息透露：行政立法兩局還會擴大組織，將各增加一兩位議員。港府決策當局此次先將立法局的組織擴大，是一種初步的行動。其中社會福利署長黎佐之被委任爲立法局的官守議員，據說是港府重視社會福利工作的措施之一。

立法局其他四位新任非官守議員是：羅志・羅保，西門士夫人，胡文瀚及韋林士，他們之被委任，據說是與擴大立法局的代表性有關。其中西門士夫人之成爲立法局第二位女性議員（現有一位爲李樹培夫人），據說是港府重視女性福利的措施之一，使該局的一中一西兩位女性議員，盡量發揮代表香港女性的功能。胡文瀚議員是代表香港的華人工商界，而韋林士議員本身爲香港總商會主席，則被視爲外商的代表。

此外，上述四位新任立法局非官守議員，除了韋林士議員之外，本來俱爲委任市政局議員。據悉：胡文瀚議員將退出市政局議席；而西門士夫人及羅志・羅保將仍兼市政局議員，當局此種安排，據說是爲將來擴大市政局作準備，以使立法局和市政局有所聯繫。

任立法局非官議員
羅志、西門士夫人、胡文瀚、韋林士

港府昨日發表的消息如下：立法局組織即將擴大，增加官守及非官守議員各一名，使議員總數連同總督及四名當然議員在內，增加至廿八人。

由修訂之女王諭令所增設之兩議席，其中官守議席已委任黎佐之議員担任，任期一年，非官守議席則由羅志・羅保議員担任，任期兩年。

此外，西門士夫人、胡文瀚及韋林士亦奉委爲議員。前兩人之任期爲兩年，韋氏任期一年。他們填補任滿議員空缺。

行政局亦委出四名議員，實任該局議席。計爲胡百全、司徒惠、羅仕及鍾士元博士。

由即日起，兩局議員人選如下：

行政局

輔政司、財政司、律政司及民政司，均爲行政及立法兩局當然議員。港督即爲兩局主席。英軍總司令即爲行政局當然議員。

委任官守議員：社會福利署署長黎佐之議員續任一年。

非官守議員：羅理基爵士、祈德尊爵士、高登爵士及簡悅強爵士，均續任兩年。胡百全議員，司徒惠議員及羅仕議員，均任期一年。鍾士元議員任期兩年。

立法局

委任官守議員：立法局現有八名委任官守議員均再連任兩年，他們是亞力山大議員、盧秉信議員、簡寧議員、蔡永業議員、黎敦義議員、姬達議員、徐家祥議員及黎保德議員。

非官守議員：五名委任非官守議員連任一年，他們是胡百全議員、黃宣平議員、司徒惠議員、王霖議員、李樹培夫人及包朗議員。

另五名委任非官守議員則連任兩年，他們是鍾士元議員、王澤森議員、利國偉議員、張奧偉議員及安子介議員。

新委任非官守議員而填補空缺者三人，計爲西門士夫人、胡文瀚議員及韋林士議員，前兩人任期兩年，韋氏任期一年。

新增設之委任官守議員席位，由黎佐之議員出任，任期一年，非官守議席由羅志・羅保議員担任，任期兩年。

馮秉芬爵士 獲保留議員銜

【本報訊】英女皇已批准馮秉芬爵士在行政局退休之後，得在本港保留「議員」之名銜。

馮爵士曾在一九五一至一九六〇年任市政局議員，一九五九至一九六五年任立法局議員，一九六二至一九七二年任行政局議員，一九五二年獲委爲太平紳士，一九五九年獲封O・B・E・，一九六五年C・B・E・，一九七一年晉封爲爵士。

馮爵士歷年爲本港社會服務，貢獻良多，尤以彼担任公事上使用中文問題委員會主席，香港聖約翰救傷隊總監之時期爲然。

有圖爲証 兩局議員調動 本報首先報導

馮秉芬爵士離開行政局，胡百全、司徒惠、羅仕等將出任行政局議員的消息，本報早於五月二十二日獨家首先報導，在港聞版頭條刊出。港府昨日終於正式宣佈了上述消息，足証本報的消息迅速確實。

官校教師因不滿官方對新薪制的答覆，昨晨在港九各區官立學校張貼標語。圖爲庫利臣山小學門外的大字報。（本報記者韋志廣攝）

卅八名共區青年 分數批逃港被捕

【本報訊】在過去三日內，由共區逃亡抵港遭警方人員截獲者，又有三十八人，除其中一人是少女外，餘皆男性。顯示中共區內的人民，尤其是年青的一輩，無一不欲脫離地獄，嚮往自由。

上述三十八名難胞，年齡由十六歲至廿三歲，大多數是被下放至各縣「公社」奴役的青年，他們白天要担糞拾泥，或下田農作，晚上又要開會，吃不飽的稀飯，穿縫補的破衣，營養不足，缺乏醫藥，像這黑漆漆的前途，他們認爲不逃亡也就沒有生機。

該三十多人，是以化整爲零方式逃亡而來的，頗多以三數人爲一組，分由東莞、寶安、南頭、大小梅沙的毗界邊僻地方，或攀山或泅水而來，他們飽受日洒雨淋，及夜裡泅在冰凍海水中，幾經艱險，才能平安抵港的。

計警方截捕這些逃亡者，古洞八人，平洲島十三人，沙頭角六人，打鼓嶺五人，流浮山尖鼻咀六人。

人事處設荃灣分處

【本報訊】人事登記處荃灣分處，定本月五日（星期三）上午舉行開幕禮，並於同日下午二時起正式辦公。

開幕儀式將由鄉議局主席陳日新、荃灣鄉事會主席陳浦芳、青衣鄉事會主席鄧立、荃灣及馬灣鄉事會主席陳廣全聯合主持。

荃灣人事分處設於青山道遠東銀行大廈地下，爲人事登記處在新界成立的第一個分處，亦爲先後在各區成立的第四個辦事處。

人事登記處長苗許說：荃灣分處將接受辦理兒童換領成人身份證，登記兒童身份證，新來港人士之登記，申請補領遺失或損壞身份證及其他有關更改身份證上事項等。

荃灣分處之電話號碼如下：詢問處：NT二三三五八七，區登記主任：NT二三三五八六，督導員：NT二三三五八七，補領身份証處：NT二三三五八八，發證處：NT二三三五八六（A）。

海底隧道啓用後 港九的士仍分區
即日起的士渡海加收十五元 的士經隧道渡海車費加倍另加五元

【本報訊】港督會同行政局已採納交通諮詢委員會的意見，認爲目前的士分港九兩區不同收費的制度，在海底隧道啓用之後，應繼續實施。

保持分區制度，即爲的士不得在本身所屬地區之外行走接客，亦不得在載客渡海之後，在對方地區接載同程乘客。

港督會同行政局又決定，由即日起，凡的士接客乘汽車輪渡渡海，除咪表所示的車費之外，得加收十五元。這項加收的費用，以彌補的士來回渡海的費用及空載回程的損失。

在海底隧道啓用之後，的士由海底隧道渡海，可以加收的費用爲各該的士的隧道收費的兩倍另加五元。由於海底隧道公司所訂的的士渡海價格爲每次五元，故這項加收費用亦等於十五元。

這項加收費用，係由一九七二年道路交通（計程汽車，公共巴士，公共小型巴士及公共汽車）（修訂）（第二號）規例加以規定。有關規例已於今日憲報公佈。

交通諮詢委員會主席司徒惠發表意見時稱，從一方面看，海底隧道是貫通港九，在其開後放仍當實行的士分區制及分別收費措施，似乎是不合情理的。但在另一方面，海底隧道開放不應干擾港九兩地之交通情況，而在港九兩區都保持均衡足夠之的士服務，實甚重要。

他說：「交通諮詢委員會對這個問題經過詳細考慮後，堅決認定惟有保持現有之的士分區制度，始能達到上述均衡的服務。」

「委員會認爲，如取消的士分區制度，並劃一收費，除在香港區有賽馬等特別日期之外，的士多會駛往九龍區營業。」

司徒惠稱：「交通諮詢委員會亦曾考慮過，在海底隧道開放後試驗暫時取消的士分區制度，但亦建議不予實行。」

「假如暫時取消的士分區制度，的士仍亦同樣會駛往利潤較高之地區，因此，當要重新採取分區制度時，便會發生困難。」

交通諮詢委員會不贊成將部份的士牌改爲可在港九營業的建議。

該措施會使乘客無所適從，尤其是在爲這第三種的士設立另一種收費制度的時候，可能導至誤定地區經營之的士取巧違例，例如故意使市民誤認其的士爲無分區域的士之類。

還有，可在香港營業之的士，會成爲特權團體，而在開投的士牌時，商人出價當然會計及此點，因此，倘日後如認爲需要取消此種特權，殊非易事。

司徒惠又稱：「總而言之，委員會認爲所有的士應一律劃分區域或一律不分。至於任何過渡或暫時辦法均非可行之舉。」

新薪制漠視專業地位 官校教師貼標語 今天到督轅請願

【本報訊】據可靠消息透露：官校及補助學校教員請求加薪提案，將於下週在立法局提出。目前祇有持教育文憑之新進教員薪酬起點有爭論其他，方面大部份雙方已獲解決。

該消息說：此提案如獲通過批准，將會增加港府開支預算四千萬元。現時港府每年支付政府教師薪酬八千五百萬元，補助學校教師爲二億七千萬元，合計三億五千五百萬元，若加上新增之數，將達三億九千五百萬元。

據說：港府與政府教員爭論之癥結，爲具有文憑教員的薪酬起薪點問題，至於其他方面，大部已告解決，有關的內容，將於下週在立法會議的提案中揭露。

另方面，但是數百名官立教師已決定今晨十時，先在物業估價署對面空地集合，準備前往督轅府請願。

據香港專業教師會主席錢世年表示：是次請願，是因當局未能及時給予他們最後的答覆。該會日前曾要求當局在昨日給予最後答覆，但當局昨表示最快需在下週一始有回覆。

據稱：華員會是次的請願，已獲警方批准，警方規定他們以十人爲一組，列隊前往，同時需在港督府之南，不能阻碍交通，並於請願後立刻離去。

同時，本港三間教育學院學生會，昨公開發表聲明，表示支持官校教師往港督府請願。

以下爲該學生會發表聲明全文：

㈠政府於冗長十八個月，商討教師新薪制會議中，竟再三堅持，將教師薪給降於其他學歷較差之公務員薪給之下，實顯出政府對教師的專業地位之漠視及未有考慮此舉將直接影響到未來教師之質素，三教育學院學生會深表遺憾。

㈡是次政府教師之請願行動，充份表現他們對本港教育前途的關心及對教師專業地位的維護，雖因公會條例所限，教育學院同學未便直接參予，唯三學生會一致表示絕對支持及夥爲後盾。

——羅富國、柏立基、葛量洪三教育學院。

教師昨夜開大會，主席錢世年在大會席上報告。（本報記者姚漢錦攝）

千餘名教師昨晚在華員會舉行大會時情形。（本報記者姚漢錦攝）

政府獎券今晨開獎

【本報訊】第四十九期政府獎券將於今日上午十時在跑馬地賽馬場攪珠，頭獎可獲四十六萬二千元。

截至昨晚九時止，政府獎券售出達七十七萬張；除頭獎外，二獎共有五名，每位獲三萬零八百元；三獎共五十名，每位獲獎四千六百廿元，此外特別獎一百名，每人獲七百七十元。所有獎金均由商業電台四名藝員担任攪珠。

舊石塘咀街市 下月開始重建
枱位暫遷山道兩旁營業

【本報訊】位於西區山道的舊石塘咀街市，將於短期內進行重建，以向該區居民提供更佳的服務。

市政事務署發言人說：新街市將爲多層高的建築物，供枱位及其他一般實用途。建築工程將於八月間開始，但爲進行敷設渠道的準備工作，現時在舊街市內營業的枱位持牌人，須要暫時遷出，俾敷設渠道及重建街市的工程，得以進行。

發言人說：市政事務署現已在舊街市對開的山道兩旁，劃出地點以安置枱位的持牌人，至於原有在該處非法設立攤擋的流動小販，已於昨晨由該署派員予以清理。

受影響的小販共有五十人，他們均爲持有流動小販牌照，依照牌照的規定，他們可遷往其他的地點營業。在昨晨的清理行動中，市政事務署一共檢獲十貨車雜的垃圾及廢物，整個行動於中午間結束，過程順利，並無任何不愉快的事件發生。

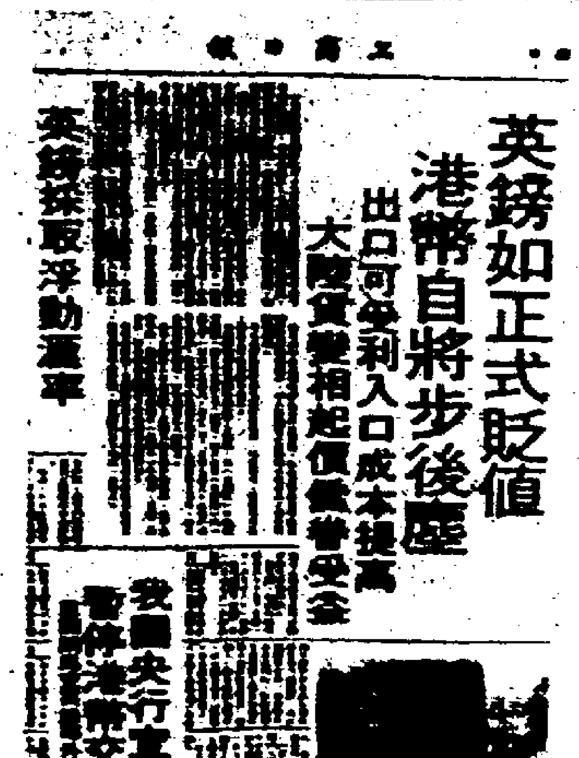
大陸貨加價消息 本報去月已報導

【本報訊】中共日昨宣佈將「人民幣」升值，使大陸輸港的產品及消費品，價格增加約百分之六。

有關上述的消息，本報早於六月二十五日（星期日），已作預測性的報導。

在該日本報封面頭條的新聞中，針對英鎊自由浮動滙率所作的報導，其中一點就提到，「目前（指當日）中共亦暫時停止其外滙業務，如其貨幣將來不跟英鎊貶值而調整滙率，則大陸輸港之食物和其他產品的價格，將變相起價。」

現時，中共果然將其「人民幣」對港幣的滙率提高，則大陸貨在港無疑已實際起價了。



工商日報

英鎊如正式貶值 港幣自將步後塵

出口可受利入口成本提高 大陸貨變相起價警受害

英鎊採取浮動滙率

圖爲六月二十五日本報封面頭條新聞，報導英鎊自由浮動滙率消息中，提到「人民幣」對港幣如升值，大陸貨將變相起價。

危立寶珊道山頭 兩大石已爆開 災場仍封鎖積極清理

【本報訊】由於半山寶珊道廿一號對開山頭發生傾瀉後，其中兩塊大石呈不穩現象，昨日下午，工務局人員已將該兩塊大石爆開，以免發生危險。

該兩塊呈不穩現象大石，昨日下午三時，由工務局人員將之爆開，由於該爆炸甚爲輕微，對附近居民，並無影響，同時亦無再引起其他山泥傾瀉現象。

工務局人員除一面清理該批石塊外，並一面派員在附近地區探測，以作重建工程。其餘的工作人員，則仍繼續清理現場工作，大批鋼泥車在現場川流不息，將旭龢道與干德道路面清理，希望能於下週完成，以恢復通車。

在旭龢道現場，兩座巨型起重機，分別將災場瓦礫移去，同時發掘人員仍然繼續發掘工作，警方人員仍在災場附近駐守，不准任何人士來往，以策安全。

又訊：九十輛被困在寶珊道災場一帶的汽車，昨日已獲交通部人員駛離現場，現時只留下四部汽車，因機件故障問題，仍未能駛離災場封鎖區。

在寶珊道慘劇事件發生後，引起附近多條街道被封閉，該處的居民也已先後撤離，但仍有很多車輛停泊在已封閉的街道中，未能及時駛離，交通部人員昨應車主的請求，將被困的九十輛汽車駛離封鎖區，但現時仍有四輛汽車，因機件損壞或其他問題，仍未能駛離災場封鎖區。

先夫梁公彥章諱廷弼字雨生府君之喪於昨(三十)日在香港殯儀館出殯辱承

姻戚世友宗鄉

誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 謹此鳴謝

謝

未亡人繼室 梁鄧艷芬

子 紹廉 媳 譚錦霞
紹亨 媳 羅靜玲
紹桓 媳 莫玉顏
紹裘 媳 黃愛堅

女 蘊瑤 婿 何秩猷
瑞瑤 婿 張子庚
敬瑤 婿 區錫齡
詠瑤 婿 馮國強
美瑤 婿 何雅詠

暨家內外孫等

泣叩

夏季大減價

永安公司
先施公司
大新公司

架空吊車與山中湖

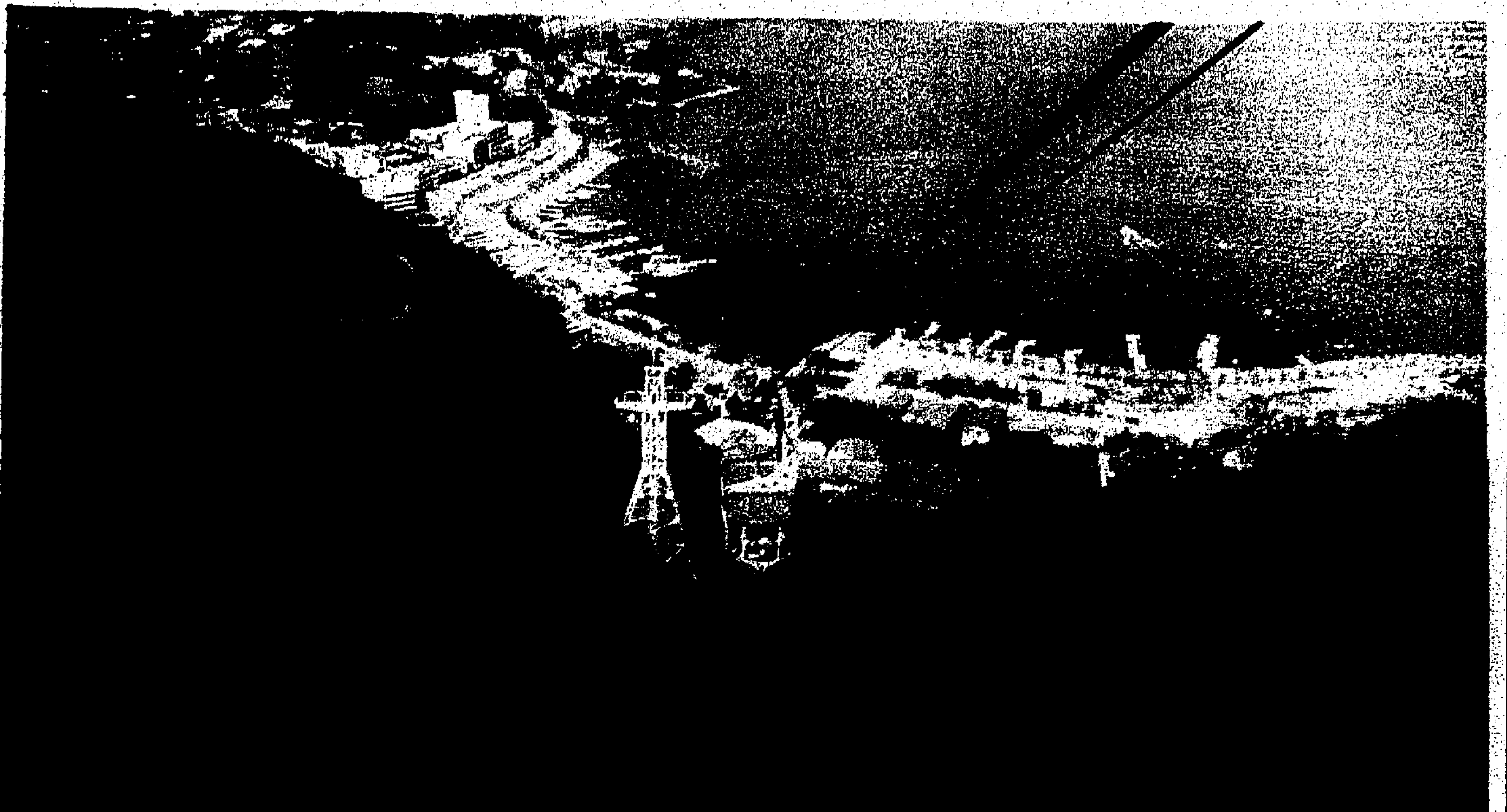
日昨本港工務局宣佈：在沙田坳至獅子山頂決定興建架空的登山吊車，全部工程費約五百萬元，以配合選定獅子山為旅遊中心的發展計劃。聞日本和外國的企業公司極有興趣投資，擬在該區除承建吊車工程外，并建築渡假的酒店，擬明春興工。

建築架空吊車於名勝區，日本最為普遍，而以富士山區最為著名，如箱根，山中湖等處，都利用懸空的吊車連接山與山之間，山下與山巔的交通。日本人的樂於投資當與工程的晶熱有關。

山中湖的風光最為清麗，居於富士山的中腰，氣候涼適，為夏天的避暑勝地，比較箱根更為幽靜。湖在眾山環繞之中，茂盛的林木，清翠的山色，和碧綠的湖水互相掩映，令人心中油然浮起無限的逸趣。如果乘吊車登上附近的山崗，俯視如鏡的平湖，亦可一新眼界。

本港獅子山的旅遊區，高與山中湖大約相等，可惜林木較小，沙田灣的海也欠清澈，要落下多些本錢，加以人工的改造，才可與之爭一日的短長。

圖文：古伯偉



日人問鼎獅子山吊車

凡是去過寶島台灣旅遊的香港人，幾乎一定去過距台北不遠的烏來，乘搭這東數一數二的懸空纜車，凌空欣賞風景，居高臨下，氣勢與別不同。

但是在太平山下住的人，相信不出三數年內，亦可以乘坐同樣的懸空纜車了，獅子山纜車可以說是一件要成事的一件工程，屆時香港人又多一個消遣去處。

遠於一九六六年，港府即考慮興建獅子山懸空纜車，完成之後，這個山下不再是一個荒僻的地方，山下的商業會繁榮起來，居民亦隨之增加的，當日估計費用約四百萬元，那時建築工資，比不上現在的昂貴，相信現在至少要增加一百萬元以上。而經營這一條九龍的登山吊空纜車，必須能做到保障公眾的完全，符合該地區內的飛機航行條件及規定，因為啟德機場現在是一個國際機場，飛機升降頻繁，又要有充足的設備來容納大批的遊覽者，並非建好一條架空纜車綫便了事，包括要設有停車場，山腳與山頂的兩邊車站，各設有食肆與遊客需要的設備。

獅子山又名鳳凰山，因為它的形狀似一頭伏獅，所以又有這個名符其實的名稱。對於承建工程，自數年前傳出消息後，即傳說有好幾個財團有意經營，而又以日本商人最有興趣問津此一計劃，去年六月已表示願意投資興建。正式興建的決定已作出了，官方定今年十月標投召商建造及經營此一條連貫沙田坳道至獅子山頂的架空纜車。

政府一直至去年六月才原則上批准這項計劃的，但在正式建造之前，需要通過立法手續。最近獲知正式提案，不久在立法局會議提出。實際動工可能在明年初。

此計劃預料會超過五百萬元以上，山腳要費三年時間落成，架空纜車必須在四年之內啟用。

獅子山纜車的山腳車站在沙田坳道附近，向上升至一千六百卌英尺的獅子山峯東端，則是山頂終站，屆時兩邊的車站都有第一流的餐廳及供觀光人士使用的設施。對於這項工程日人尤其是虎視眈眈，現在日人在香港的旅遊業投資，日益增加不容忽視，他們認為是投資的新出路。據說一個日本財團討論包括在沙田坳道建造小酒店，已初步提議在獅子山頂纜車站附近建一小酒店，不過計劃放棄了，因為他們相信香港政府不批准這個計劃的。

但至少有一個日本投資集團曾作現場的初步調查，研究對這一條吊空纜車可能性，似乎日人比香港的集團更為熱心這一件事。但是預料今年十月，落標的情形是非常有競爭性，鑑於海外投資的興趣濃厚，至於實際費用，端視使用甚麼型的纜車綫，與車站的發展規模而定。

·正文·

的士佬手記　阿德

義載逃亡客去差館

我們吃得很快，老勞說：「我們到底是工人階級，只要看我們吃飯吃得那麼快，便已可獲明證。」其實現在的工人階級和以前的工人階級不同了，收入比較多。老勞又說：「三年前我尚在九龍，那時我認識的人，頗多是工會的會員，而且很多是工會的積極份子。他們是不贊成加新的一罷。」我問道：「為甚麼，他們的意識顯然是違背了我們工人的利益。」

老勞解釋道：「你不知道他們的一套了，他們認為生活的標準提高了以後，便不容易說服工友，參加工會的活動。很多人家裡有電視機、電冰箱、電洗衣機。組織領導他們回大陸去參觀學習，他們去了一次以後，便再不肯參加。人民的眼睛是雪亮的，他們把兩地的生活標準比較一下，便不再上工會了。因此現在的左派工會，只注重福利的措施，去吸引更多的會員支持。」

雖怪那麼多人冒生命的危險，穿山越嶺浮遊海面竟夜，也要逃到香港來。老勞說：這個提起了三年多前的事，那時剛好是香港動亂後的一年，我送一個客人到元朗，卻接不到返九龍的乘客，空車而返，經過青山時，有一個人在路邊招手，我起先以為他是截車的，後來方才獲悉他不過問路。他問九龍警署在那裡？我看到他的那一副可憐相，已經看出大半。我猜想他必定是逃港的大陸青年。待他問我九龍警署在那裡時，我便明白了，因此我索性讓他上車，送他一程。」我問老勞把他送到甚麼地方？他說：「當然是警署。這是必須經過的手續，是空車返九龍的，即把他送到九龍，也沒有問題，最低限度，也可以把他送到荃灣。如果讓他走到九龍，無親無故，領不到身份證，反而害了他。把他送到警署，不但能領身份證，而且可以得到救濟。這並不是我要說的問題。那人在車上對我說：他們一起四個人來港，只有他逃脫了，其他兩人中途不知去向，黑夜之中在海裡不見蹤影，而最後的一人，也游至距岸只數百尺時力竭氣喪。我問他為甚麼他要到香港來？他只苦笑伸手摸一摸我的褲子，接着拍一拍肚皮，說道：「就是為了這些。」」

寄生天線　慳水慳力

由於在這場雨災中，為業務而視察數幢大廈天台所裝置的電視天綫，憑良心說，照標準規格水準來衡量，本港所有天綫，能達合格者，十中無一。

先說堅固安全方面：所見偷工減料，馬虎裝置的電視天綫，觸目皆是。有的僅用四分圓鐵管，以十八號銹爛鉛絲細扎附於通無瓦管上；或分半租鐵欄桿上；或三呎高天台鐵籠上，經時間考驗後，堅固性盡失，我們祇用手輕搖，整枝天綫即呈搖頭擺腦，岌岌可危的現象。有的天綫架與鐵管的即連關係已產生仳離狀態，天綫架以風向是瞻，隨時會旋轉改變方向，說它是電視天綫，無寧它是風向指南鷄較為恰當。

有的為貪圖收效，實行向高空發展政策，採用一枝二三十呎長的粗僅四分鐵管，插入雲霄，天綫架居高臨風舞柳，搖曳生姿，行人若偶然仰首涉覽，無不立即急步避之則吉。

現在本港已有意禁止大廈上亂拋垃圾落街的打算，但可惜忽視了為數至少卅萬以上，帶有潛街傷人危險性的電視天綫，實為不智。

至此，我記起一段實況，一位彩色機用戶，懇囑我們安裝天綫，要求穩為安全計，不惜加工增料，務求堅固第一。於是我們完全按照規格，裝置到穩如磐石，顧客檢視，十分滿意。當時代價除料值百餘元外，額外打賞貼士廿元。

不料約莫半年後，該用戶突來電話投訴：據稱該磐石穩的天綫已經整枝倒塌，在天台邊緣搖搖欲落街，險狀環生。

當時並無暴風雨，倒塌原因，至為費解。於是我們立即飛車前去，有關真相，明天當向讀者交待。㊉㊀

找「死路」的歌星

舞台經理也來到夜店宵夜，被我拉他坐下，問及歌唱團之生意情況？經理搖頭苦笑，若謂未如理想，尤其是義唱之夕，當晚兩場之收入，還不夠院租和其他的開支。影響所及，確實難以使人相信。

包打聽笑答補充一句：「入場人數九成不到。」

我以為他說錯了，便駁他一句：「既然有九成人，幹嗎兩場只收三千元？」

包打聽說道：「我沒有說九成人，是說九成人沒有到，你不要聽錯。」

經理也笑得說不出話，當然，這份笑容是帶有啼笑皆非之意，不是衷心歡悅之笑。

無上的熱望，攪這個歌唱團的人，是抱有新聞人物之歌星到來，一心以為拉拉那個盆滿砵滿，沒想到人算不如天算，來了一場大雨災，就影響所及，生意變為一面倒。

包打聽卻認為，剛好新聞人物歌星的，才不夠眼光，人家出來撈不起的，在捷徑就出到「死路」一條，而這位歌星，本來就已經紅了，死與不死，與她無關。她收得與否，視乎天時地利人和事，根本就與她的新聞沒有什麼影響的。

新聞歌星提起，使我想起，她這次比前胖了許多，臉頰肥肥，臃腫，已無復當年少女的美麗。她的捧場客比前少了。

新聞歌星本人，也是滿腔熱誠而來的，如今，正是好夢由來最易醒，能不使她氣結。可能是她的新聞刺激不起觀眾，一個歌星傳說死了，不是死過而復活，當然失去捧場的價值，也由此推明了本港觀眾對歌星之淡愛，是一件不易做到的事。

娘姐　水滴鹹蟲　記公

巨流與泡沫

電視籌辦賑災表演，一夜之間募得善款超過七百萬元，在香港慈善籌款寫上了嶄新的一頁。那個通宵達旦的晚上，我們看到來自各階層的熱心人士捐款情況，除了現款外，有捐出價七萬元的新界農田一塊，汽車、車牌，其中不乏感人場面，而參加演唱之南北紅伶紅星，更悉力以赴，帶病上陣有之，出錢出力有之，令人肅然起敬。誰說香港人情薄如紙？災難良知抬頭，會義無反顧獻出自己的力量。一個小學生獻出辛苦所積蓄的十元幾角和富裕人家捐出十萬八萬，意義是相同的。

我家的女傭也要捐五十元，第二天一大早坐了義載的「的士」，到捐款的地方去。人們與兩同舟的心情是可以理解的，大家都為同一目標努力，人間便增多幾許希望！

當然也有對災難無動於衷的人，君不見當局一宣佈有救濟金領，懷疑已經失踪的人忽然都出現了，使失踪人數從一百五十二人降至六十餘名，君不見坦白大廈場樓現的幾十個女人手袋都空空如也，使人不禁懷疑有人發「塌樓財」！發「兩災財」！

混水摸魚的人與慷慨捐輸的人，他們的情操自然高下立判，幸而前者畢竟是少數中之少數，只不過是其中一二個泡沫罷了。

（按：付排之日，法庭判處一名在災場順手牽羊的泥工入獄一月，打了[illegible]！）

投身飛機工程有前途

香港進入工業化社會後，白領階級已不見得是青年的最佳出路。不少英文中學畢業生投身工業，前途都比投身「寫字樓」工作的同學更好。近年工業家們也紛紛呼籲，希望青年多從「藍領」找出路。規模龐大的「香港飛機工程公司」歷年都向從英文中學會考畢業的青年招手。

「香港飛機工程公司」是本港唯一的飛機保養及修理公司，除了獲得港府民航處批准，還獲得國際性的機構授權在本港負責保養和檢查工作。該公司的業務，是隨着本港空運事業的發達而擴展。目前除了二十多家民航公司的客機外，還有數十家出租飛機公司和不定期航行飛機，以及美國軍用機等，就由該公司負責檢查修理，為配合業務發展，該公司除不斷擴充設備之外，並不斷擴大訓練部門，培養專門人才，以應工作需要。

在噴射機時代裏，國際性航機不斷增加班機飛航本港。本港與倫敦距離六千哩，跟三藩市距離六千八百哩，離開雪梨亦四千五百哩，正位於世界重要飛行區域的中心地區，有完善的保養及修機中心，對國際上的空運實非常重要。目前，各航空公司大都採取一種共同的保養制度，那是四次小檢查和一次大修，即每架飛機經過一百七十五個飛行小時後，便檢查一次；再航行至三百五十小時，即作第二次檢查；此外每隔大個月及一年均需作檢查，而每四年則作一次大修，以確保安全。同時，每當航機到達一個機場時，也均作一次例行檢查。本港是遠東航空中心，是世界航空要站，航機來往頻密，又是東南亞的修機中心，學習飛機工程，前途良好，當是一件想像中的事。

英文中學畢業的青年，在會考合格的五科中，如果英、數、理三科有一科或兩科達到「良」的水準，則不妨向「香港飛機工程公司」申請，投考該公司後，訓練期間如果成績良好，還有很高的機會被派往澳洲、英國、加拿大或美國等地接受最新的訓練課程。本港有一對兄弟，數年前在該公司便曾被英國一飛機廠賞識，特別聘往英國接受訓練，曾在該地的公司服務，成為專家。

民航機的製造日新月異，構造愈來愈複雜，保養和修理工程的趨向新知識和新工程的領域，世界許多航空公司的飛機，都飛來本港保養，小修和大修，投身這個行業，是非常有前途的。

易風

茉莉花

門前的籬笆之下，有一片小空地，很久以來，就想栽些什麼花在那裡，點綴點綴。

附近的山坡上，小河邊，野花多的是，如果隨便栽幾棵并不困難，只是，那些花不是太平凡，就是太庸俗，都不滿意。因此讓它蹉跎跎的過了幾年，還是空地還是亂草叢生。

前年的初夏，偶然在小河旁邊的灌木叢裡，發現一棵野生的茉莉，正開着一簇白色的小花，一股清新的香味，很是惹人憐愛。

於是，便把它掘了回來，移植在門前。後來發覺它的老根已長好幾個根鬚，所以，再把老幹切了下來，分成五株，沿着籬笆每隔三四尺種一株。

經過一年的小心培植，到去年已有一些花開了，可惜樹身還很小，故花蕾也不多，一陣子就開完了。到花謝之後，我把它那些較瘦弱的枝條修剪了，并且培土追肥，今年初，這幾株茉莉已蔚然成叢，葱葱鬱鬱，長得十分茂盛。

茉莉是常綠灌木，高約三四尺，葉卵形互生，在季春的末期前後，枝芽的末梢便長出一簇簇的小花蕾；每簇由一粒至五粒不等，但以三粒的為最多，每粒都有花蕾三個，並排而獨立，由含苞至盛放，約需二至三週，花白色，有清幽的香味，尤以清早露未乾的一段時間最為濃郁。

茉莉花也很壽命，每天清早才盛放，可惜嬌嫩的日子并不多；到了下午就已要謝，不過，它第一朵花謝脫落之後，第二個花蕾已會同在一花叢孕育着；同一的花蕾可以連續開花一兩朵，因此花落開花的時光，大約可以持續兩個月，夏至過後，花事才了。

茉莉花的香，沒有白蘭那麼濃溝，也沒有荷花那麼淡薄，它清幽飄逸，別饒風緻。

我習慣每朝把那些已盛開了的花朵採摘回來，用一個精緻的碟盛着，擺在廳事間，使那清幽的香味，氤氳一室，亦是一種生活上的情趣。及其凋殘了，還可滲和在六安茶裡，薰製成為香片。

·自耕農·

想起慈善麻雀賽

麻雀亂飛　西門老記

這位太太講的想得週到，她可能替所有發掘災場的人員設想，不過她沒有明顯的指出，倘若在危險工作當中遭到意外，那些工作人員的家屬，是否會得到以後的生活保障呢？如果有一筆「基金」，那就可以使到在災場清理的工作人員，以及其家屬安心一些工作了。她把那一夜的打牌的經過說了出來，並且叫我寫出來，她還說：

「照這大籌款，你們似乎也該捐點錢的呀！」

我寫甚麼？

這位太太又說：「在我記憶中，在三年前希爾頓內，舉行過一次公開的麻雀比賽，聽說當日制定的『比賽規則』，你還是制打人之一哩。」

他的話使我記起來，當年的確做過一次「最無聊」的公正人，還好那次比賽是慈善性質的，而且勝負紙，得到一些紀念品，沒有錢到手。

在我的印象中，那次比賽提出了，由大家公議則，有幾項，頗值得帶一筆，順便不妨一寫，以供海友作為茶餘飯後談資料。那次比賽所採的方式是廣東牌的番事，二、二番滿貫，四番滿貫，有花，要出沖。當時制定規則，凡幾十項，現在也記不清，我記得最清楚的有：

「叫糊要聲」；

「無牌換牌」；

「見白不收」；

下家打出你要的牌你不糊的不糊，必須摩牌一次才能食糊；一經伸手摩牌，則其餘三家糊不糊；大相公或小相公不得再加減牌數，也不能糊牌。

臨場如有爭執，概由裁判員決定，因為那次絕然是遊玩性質，當然沒有爭執，我們還幾個公正人，樂得一旁打哈哈。㊉㊁

重寫！　鄭秀庭

「六·一八」的兩災使全港市民留下一個不可磨滅的記憶；「六一八」的如火如荼救災運動更使人留下難忘的印象。

這使我想起一九五二年聖誕，石硤尾火燒六村，災情慘重，相信大家記憶模糊。我是當事人，雖然是手抱的嬰孩，對於當時的情形，談不上什麼感受；只是每一回母親談起，必然淚盈於睫，想起那時候的我們，可憐！房屋全毀，財物盡空，何處投宿？用什麼去抵禦風寒？當時的災民只有徬徨！只有暗自落淚！我們幾乎全是逃難下來的，本已身無分文，經此火的洗禮，我們還有什麼？我們完蓋在每一條孔道、擠滿於每一個梯角，求助無門。那些日子，我們只是一隻一隻的稜稜，等候街坊福利會施捨的睚濟，以及第一期徙置區成的。

一九六二年，對於我，更是一個刻骨銘心的年份。「九一」風災，狠狠地擊中沙田，我們林家沒有一點心理準備，一排又一排的房屋被淹沒，屋頂、傢俬、冬瓜、大鯉魚；浮沉在浩瀚汪洋中；還有那在水中掙扎着的人影——太可怕了，我不敢多看一眼。自己的房子搖搖欲墜，屋面給吹走了，我們只好躲到鄰房的什物房內，合力用手去支子，但這不是一個安全的地方，我們只有跑上學校躲避，帶不走半點東西。當時身上穿的是媽媽寬大舊裝衫——唯一一件單薄的乾衣，我顫抖着到牆角，第一次體會到做「難民」的滋味。

兩後我走出外頭，看見沙田馬場的馬屍一條條躺在地上，雞、鴨、狗、豬屍橫遍野；飛機場那一的軍用機殘骸橫七豎八……那一個淒涼的景況，如今想起來仍然阻驅心寒，聽到別人敘述那些喝飽了水，漲着肚子，俯伏在田中的死人慘狀，就要嘔吐。

但比起看到自己家園破損的情形，那一種悽惶無依就相形失色了。爸爸慘淡經營的園子經一場水災，不論花木、畜牲無一生還，望着那一片荒涼的田園，我們欲哭無淚。滿以為大朝理民府可以借貸我們一千幾百，誰料答覆是我們家園盡毀、無力付還，結果是分文未獲。處身這冷酷的世界，我們能不悲憤？

十年後的今天，悲劇重演，本港市民又面臨一次大浩劫，但比起過十年前、二十年前，今天的災民，不是太幸運了，我說他們幸運，不是幸災樂禍，那是說今天的賑災工作做得完善及迅速，今天的香港居民不再是人情薄如紙。我們一家，應該說是無數的家庭，在廿年來吃盡天災人禍的苦頭，飽嘗人情冷暖的味道，可是，我們高興的是，這一句諷刺的名詞從今已經重寫！

愛好攝影讀者請注意！

本報增闢「大家拍」攝影版

歡迎讀者投稿每週刊出一次

入選作品每幅十元另有頭二三獎

本報為提高讀者攝影興趣，由四月六日開始增設「大家拍」攝影專刊，每逢星期四日刊出，歡迎讀者投稿，並選出較佳之作品，除在「大家拍」版中刊出外，並酌送稿酬，辦法如下：

（一）照片題材由本報擬定，暫定每半個月一個專題，來稿以能夠表達題材為主，攝影技術並非首要，初入門之「拍友」亦可參加。

（二）每星期內收到之照片，由本報評選小組先行選定六幅至八幅，於星期四日在「大家拍」版中刊出，每幅致送稿酬十元，另外每半個月在初選入圍照片中選出首、二、三名，首獎致送獎金一百元，二獎五十元，三獎三十元。

（三）來稿黑白或彩色均可，黑白照片以五乘七吋為準，最少不可細過兩士咭，最大不可超過十乘十吋，用光面紙。彩色則以正片一三五或一二〇為合。如需退回者，請在投稿時註明。

（四）來稿請附貼本欄所列出之表格，註明照片題名、拍攝之地點時間，並附攝影者姓名、地址、身份証或學生証號碼，憑証領取稿酬。

（五）收件地點：（1）灣仔芬域街十八號工商日報；（2）中環利源東街八號工商日報中區辦事處；（3）九龍周生生珠寶金行有限公司各分行（地址詳見本報分類廣告欄）。來稿封面寫明工商日報「大家拍」版編輯收。

第七期：「悲慘的事」

這幾天來，港九所發生的悲慘的事太多了，讀者們如拍攝有足以喚起同情心的照片，請多寄來。

第七期題目，由即日起開始收件至七月十日止截。

工商日報「大家拍」版參加表格

花印

題目……

拍攝地點時間……

攝影者姓名……

地址……

身份証（學生証）號碼……

粉筆灰中

反正教員再委屈，也還是要教下去的，你一離職，馬上有幾十人申請補空缺，每年畢業出來的中學生、大學生一般說，教書好像是沒辦法中的辦法，至少是過渡時期的一道橋樑。

所以學生問我們教師是不是和學校分眼，我眞不曉得該哭還是該笑。

「老師當然也有好處，不然為甚麼沒有一位老師肯為我們主持公道？」現在另一個學生又說。

我不是不想分辯，而是不能分辯。

學校已經三令五申，教員除了教書，在課室內不能講其他事情，即使在學校以外，對學生講話，也不能涉及政治，不能涉及金錢，不能涉及學校行政，不能……

所以我祇好苦笑。

學生靜了一點，却還在交頭接耳，議論紛紛。

「笨老師，我們的家長，不是個個都是有錢人，今天一筆費用，明天一筆費用，我們眞是負擔不了！」有個女孩子說。

我知道這是實情，我也同情這些被剝削的學生。

但是，我能為他們做些甚麼？

「你們下了課，到教務處講講吧！」我祇能這樣說。

「笨老師，你帮帮我們吧，你講一句，勝過我們講十句！」

我還是苦笑：恰恰相反，你們講一句，或者還勝過我講十句！我會被解僱，你們可不會被開除。

當然我不便說。

我點點頭：「好吧，等一會，我陪你們一起去！」

學生發出了一聲歡呼：「笨老師萬歲！」

我慚愧得頭都抬不起來。

這一班是A班，是F4的精華，學校給他們幾分面子，也許他們到教務處說說，還不會鬧出甚麼事。

下課時，我說：「你們不能全班一起去，要有秩序。不能像暴動似的。派兩代表最好，班長行不行？」

馬上有人反對道：「不行，班長是學校的走狗！」

班長怒目睜眉，臉紅服着。

我急忙解開：「同學之間，不要鬧意見，不能隨便說侮辱別人的話！」

其實我心裡明白：所有班長，都由學校派定，的確是學校的第五縱隊，除了偵查同學，還偵查教師。（三八）

學生靜一點，却還議論紛紛

春在目前

周叔蘋

玉如上樓，進入那間紫色的臥房，往牀上一倒，雙手掩面，流下淚來：「哦，國安，國安！原諒我，原諒我。請你不要恨我。我是無可奈何啊！」她低呼着。

她和衣躺在牀上，思潮起伏。理智與情感交戰。今天是週末，下週六即是元元的婚期。希望日子快快的過去。過了元元的好日子，她決心立即離開台北。自小她最怕等待，尤其是等待一件痛苦的事件來臨。

她記得小時候有一次，母親帶她去拔一隻壞牙。她坐在醫務室等候的時候，心中七上八下，又怕又急。但是眞到了事後，她心中反而覺得舒服得多，無憂無慮了。她知道這最後一星期對她來說無異生活在地獄裡，她怕看到國安痛苦的眼神，這種眼神把她的心撕得粉碎，一片片。今晚她表演得很精彩。她知道自己有表演的天才，她在學校裡扮演蝴蝶夫人時，即會使觀衆流淚。方才她扮演一個風騷的女人，可是她的心却在流淚、流血。去毀滅一個人對自己的愛是一件艱難的、痛苦的任務。何況，這個人又是自己心愛的。天哪，她怎麼辦呢？

叮……叮……

電話鈴響了。必定又是國安……不去接它吧。聽到他的聲音，她會心軟、心跳的。

叮……叮……叮……

鈴聲又響了。叮……叮……鈴聲再度的響了。

她無法再不去接。

她把聽筒拿起，裡面發出的，是女人的聲音。

「是三六八七五一嗎？香港長途電話來了。」

香港電話！她的心劇跳了！是仲平打來的嗎？

她忙說：「是的，是的，是三六八七五一。」

「請等一等！」接着果然是仲平的聲音：「你是玉如嗎？」

「是呀，仲平！」

「玉如，你好嗎？為甚麼還不回來？我的信你收到了嗎？」

「收到了，仲平。我就快回來了。」

「玉如，我好想念妳啊！」

這就是仲平。一個男人心中十分想念一個女人，可能用一百句話去表達。可是仲平懷念一個女人十分，他祇表達了一句。可是這一句話包含了千言萬語，有他的沉寂、有他的思念、有他的情、有他的愛。這就是仲平！她聽到他的話，不由一陣心酸。她想哭，恨不能把自己投入他的懷抱，把委屈一起由淚水中流出。

「仲平，我就要回來的。」她忍着淚。

「眞的？你不騙我？幾時？」他一連串的問，音調充滿喜悅。

「下星期天，但是我不回到香港，我將去東京。你星期六去東京等我好嗎？」

「哦，好極了，好極了，我一定去。」

「我想在日本新南過一個星期，你意思怎麼樣？」

「妳願意怎麼樣就怎麼樣，我一向是無意見的。」

「仲平，這麼多年了，你也累了。你需要一個假期。」

「我知道！我在東京等你。你坐那一家航空公司的班機？」

「日本航空公司。」

「下午即可到東京了。」

「我去訂旅館，我在東京等你！」

「好，仲平，下星期天見面！」

「下星期天見面。玉如，晚安！」

「仲平，晚安！」（八七）

羽劍龍槎

奇情武俠小說

·散髮生·

第五回　出語驚人　含仇返棹

出手更能驚俗眼　含羞祇是返離魂

林應彪是大行家，眼見歸鎖國手上橫着長柄的大關刀，倘使石敬亭要上前相敵，尚未近身，就先會遭他那長兵器的攻擊。以長擊短，是自己絕無危險，而對方必定難免損傷的。石敬亭顯見得要下水與歸鎖國單獨一較長短，而石敬亭手上不僅沒有長兵器，連短兵器也沒有，赤手空拳，飛撲前去，送上大關刀的刀口不成？所以，林應彪第一着急的就是這兵器問題。他也相信五湖客石敬亭絕非弱者，以一敵一，又豈會怕一個不知名的歸鎖國？

歸鎖國吼道：「石小子，你還是聽命將卜檝波綁出來，本將軍也並不在乎捉住你這樣一個甘願做活王八的無恥之徒。」石敬亭「哼」了一聲，雙手向下一抄，祇聽得「卡察」一聲響，是纜斷木折之聲。他竟將船舷的一根長櫓，提了起來。這艘帆舫，有八對快槳，另外還有兩對長櫓，長達兩丈餘，也是由一根巨木削成，櫓尾再鑲上一條窄窄的厚板，彿是這一根櫓的重量，也有兩三百斤。的櫓柄是用粗藤繩扣緊在一根巨大的櫓榫上，輕輕拔起，藤繩斷了，櫓榫折了，手上沒有千百斤力道，是絕對無法這樣一拔而起。長櫓提開，使船上人客吃一驚的是五湖客果然名不虛傳。

更可驚的是石敬亭在這長櫓一揮之際，他就好像是被這根長櫓帶得凌空飛了起來。櫓太長，人太短，櫓在空中有如一條巨蟒，而石敬亭反成了爬在蟒尾的一件附屬物。自然，巨蟒是飛向歸鎖國站立的水面。

林應彪貫無考慮，搶起腳邊的一根短篙，大叫道：「三弟，我也來了！」將身一竄，自船上直竄入水中。短篙，是大船上最牢固的一種駛船工具，專用來防止接近的船隻有所碰撞，所以，篙是較大的楠竹篙，篙頭，則有更能受力的纖鉤與鉤尖，迫近於兵器中的「戟」。

由石敬亭拔櫓飛身，到林應彪持篙撲水，全僅是一眨眼間事，相繼而發的，更是驚人。因爲石敬亭與長櫓凌空而來，櫓比歸鎖國的大關刀，更長了近丈，櫓頭點到歸鎖國身上時，大關刀還離石敬亭有近丈之遙。歸鎖國不會不知道厲害，所以，歸鎖國祇叫得一聲「來得好」，將身一滑，由所站立的巨木梢尾，滑到了木頭，木長三數丈，也是他將立腳處，移動了三數丈，還仰天揮動大關刀，搶翔了長櫓的櫓頭，而直取櫓柄上的石敬亭。

石敬亭身在空中，無所着力，即不能扭轉長櫓的方向，眼見得是石敬亭面臨險境。（八七）

市聲

多寶

·揭雜·

日來霪雨成災有感撰此

野巒涼，漫山雲氣茫茫。趁良辰，飛身競渡，龍舟出海賽場！南師頑，大盆傾祿；河伯客，小澗成黃。苦旱偏慳，梅風却注，問君底事忘瘋狂？長村女，西曬饑饉，還得辭衣裳。田翁嘆，牧童剪紙，讓麥登場。

到今朝，滂沱不息，瓊樓倒在泥漿，欲索躍，向天補洞；怕搭手，互履危牆。五月生秋，千人托足，疏爽滿目總堪傷。似前昨，清閑耕竹，燈火少輝煌！誰能料，太平雞犬，辭毀家亡！

半靜寂地帶

由於「吃角子老虎」尚未運到，路邊停車收費，迫得照舊，暫不加價。

七一加價，祇好讓港島的巴士與電車「專美」了。

×　×　×

一日之間，港九發生七宗大帮人馬的血案，十二人倒臥血泊。都是靑年人，都是小故爭執尋仇，警方未獲嫌疑人物。

可能越打越人多，亦可能越打越人少，警方可能有他們的一套哲學。

×　×　×

港九被封閉或損壞樓宇，可免繳差餉，直至再通知時爲止。

獲免繳差餉最長時間的，可能是旭龢樓。

·丹尼·

山川人物

佛家之不壞肉身

佛家有「不壞肉身」說，乃由禪定之功，或戒行之力所致。如是則自然科學，似難證其所以。

五鳳樓

人類及一切動物，既經死亡，其屍體若暴露三數天，即使漸趨腐臭，故亟須適時埋殮也。但佛家有所謂「不壞肉身」者，乃由禪定之功，或戒行之力所致，如是則自然科學，似難證其所以，抑或仙佛之爲物，不可以道理計乎。

浙江普陀山獅子洞，有仁光上人肉身在焉。仁光爲建德李氏子，早喪父母，自幼茹素，念佛，捨家作觀音堂。晚年，忽悟人生之若夢，至普陀山獅子洞落髮，虔修梵竹，科頭赤脚，髮結如角，二十年未出洞門。每仰天嘆曰：願速成菩提，永遠護持觀世音菩薩道場。光緒三十四年戊申八月十五日示寂，世壽八十九歲，僧臘二十餘年。死時，諭其徒曰，吾當禪坐缸中，三年後可開視，無煩汝等芻化，吾自裝金。又言如何開造，如何佈置之法，囑畢，合掌瞑目，念佛而逝。

安徽銅陵縣大通和悅洲蓮花寺，有德風和尚肉身。德風爲宿州某氏子，以朝禮九華，經和悅洲，爲衆士紳留居於洲上之財神廟。德風以其地爲朝九華必經之地，因改爲蓮花寺。接衆掛單，自此道風遠播。於光緒八年壬午圓寂，十年開缸視之，爪長逾寸，面貌如故，洲人乃爲裝金供奉於寺。

河南祥符中牟間，有水月庵高衲淡如者，俗姓卜，年八十九而示寂。先一日囑其徒曰，吾死，當歸骨於龕，俟三年後發之。如體已敗，焚之可也，否則必有爲吾更衣者至，汝緊記之。及如期發龕，則淡如端坐於內。衣化塵飛，撫其體，堅過鐵石。扣之，鏗鏘有聲。遠近觀者雲集。中牟縣令亦至，愕然曰，師昨入吾夢，乞吾銀五兩有奇，爲一衲，其將欲飾金以示不壞之身乎。隨召匠來，問其所需，果符夢中所乞之數。後金像即奉於龕，士女焚禮不絕。有一營卒心疑其偽，潛以刃刺其臂，血殷殷湧出。營卒大懼，投地懺服。急以金塗所刺處，刃口終不可合。庵僧因加爲龕，遇心意虔誠者，始爲之啓觀。

江蘇興化縣南門外圓通庵，有濟生和尚肉身在焉。濟生於明末出家，京都萬壽堅良寺禪師爲之剃度。而天性純厚，儒頂赤足，日念阿彌陀佛號十萬聲，無間斷。康熙某年，示寂於草屋，三年之久，人無知者。其徒雲寮大師雲游歸來，見其趺坐如生，遂與當地善信集資爲之裝金，舊圓通庵奉之。

徐如九華山地藏菩薩肉身，尚在塔內。又九華有百歲宮者，以有百歲老僧肉身坐化，故名。其肉身之一手，高舉齊眉者。則以某年山林起火時，此手忽然起作遮守之狀，而火即旋滅，手則年久如故云。

黃思騁

「你所說的完全是意氣話，秀瓊，誰也沒有說你要陸家的產業，我們祇是為你的處境着想，能夠把手續了清一下，你嫁人也好輕腳輕手。」

「好吧，媽，看來我已成了外人，連父母兒女都不能信任我了。過些日子，我會想辦法將我所管的產業逐步交還給陸家。」

郭太太見女兒不開心，歎歎一番說道：「做人眞難，你當初受盡波折，要嫁自己店裡的小伙計。等到兒女成家，日子好過了，又來發生這樣的事。」

「那是命裡注定的，我不怨任何人。」

這件事談到這裡算是已經有了結論，郭太太就問女兒對婚事到底作何決定。

「等到過了年，友鐸的工作有了個安排，我們就舉行婚禮，婚後或者會到上海去度假。」

「他的父母既然都在上海，你們何不到那邊去結婚呢？」

「我要在這裡結婚，因為我們的親友多數都在香港。」

「不想想孩子們的處境？」

「那是老式的想法，我以為一個女人也應該替自己着想着想。」

「你不在乎你爹不參加你的婚禮吧？」

「他來，我很高興；他不來，我也不難過。」

「祇要你明白他的脾氣就好。」

隨後，郭秀瓊進房去收拾了一點爲自己所喜歡的雜物，將它放在一隻提箱裡。臨走，她對母親說：「媽，我要走了，一切都交託給你。家裡事情多，你可以多僱傭人。」

「家裡倒沒有甚麼，祇是我不去店裡料理，你爹一定忙到不成樣子。」

「僱伙計就是。」

「伙計不是事事都能做的。」

「訓練他們。」

「你看事情那麼簡單。」

郭秀瓊打開孩子們的睡房，約略看了看，就悄悄地走了。

八十

鍾友鐸的聲譽正在一天天響亮起來，社交活動也增加了許多。有一天晚上，他去參加一個名流的晚宴，看到有一個明艷照人的年輕女子獨坐在花架下，他便和她打個招呼說：「貴姓？」（二〇八）

暖流

傑克

七一：遲早妳是我的人，我是妳的人。

風流人做慣風流事，沒人會說閒話。假如道學先生忽而有女同行，便有轟動一時。

汪度華不上道學先生的榮銜，但生活嚴謹，可說是半道學。他跟凱蕊琳的行蹤，在戲院酒家等處給人發現了多次，同事間相返傳說，說校長快請吃喜酒了。

既經女方家長同意，也正式下過聘禮，公開原無問題。可是凱蕊琳年紀太小，身材嬌小玲瓏，有時面對汪度，人笑語，有時面對汪度，言中有骨，帶些譏諷意味。也名爲道實，實則笑謔。汪度老實頭，聽不懂那些刻薄話，是眞聽不懂。

這裡暑假的假期特別長。汪度新辦的英文書院，要跟着別的學校同時秋季始業。即使有些先後，也不能相距太遠。關鍵在招生的習慣。

因此把他們倆的吉日良辰耽擱了。

躭擱本無所謂，他們早由口頭訂婚而進於正式下聘，遲早妳是我的人，我是妳的人。幾時結婚註冊行禮？幾時吉席款宴親友？只是對外手續，題中應有之文罷了。沒想到不成問題的問題，居然竟成爲問題！

爲了此，未婚夫婦發生了爭辯。爭辯的程度相當劇烈。

「戚尼，你催我回港的電，雪片般飛來，你說生活太孤寂了，非從速結婚不可！有一大來信，甚至說到再不見我，你會考慮得發狂。我因同情你，憐憫你，才拋棄了學業，提前趕回來。如今一眨眼幾個星期過去了，你絕不肯明白表示結婚的確實日期，究竟你打甚麼主意？早知如此，我不趕回來了，混吉！」

「妳不見我一天忙到黑嗎？」

「忙，忙，忙，忙甚麼呀？人家當校長，多寫意，不過指指點點，把事情分派給教職員們辦，那有你忙得沒頭烏蠅似的？」

蕩婦孽緣

短篇偵探小說

以而

十二：並不認識靑年軍官

王樹欣探長，覺得已沒有甚麼話可以向郭南生查問，最後，他低聲對他說：「老郭，你不是說過，你太太三年來，已經有過多次外出不歸嗎？」

「是的，五六次之多。」

「那麼，我以爲你太太必另有情人，但，使我覺得奇怪的，就是你的鄰人，都口口聲聲說她是一個非常有賢德的主婦，究竟她爲甚麼會給鄰人這麼好的印象？其中必有道理，你可知道嗎？」

郭南先並不立即作答，他祇是注望着王探長。

「看來，你是知道的，說吧！郭先生。」

郭南先嗫嚅地說：「這可能是我的錯過。因爲我不願別人知道海倫的私生活，所以，一切都靜靜地瞞騙，而且在鄰人談及她時，我祇有稱讚海倫的能幹。」

「那麼，她往往外出數日不歸，你又有甚麼解釋呢？」

「我多說她返回娘家去，或到親友處去，」郭南先沮喪地說：「其實，我這樣替她瞞騙，不祇是爲她着想，也爲孩子們着想，更爲我自己着想。我實在不願意聽到街談巷論，蜚短流長。」

王探長把那張靑年軍裝照片，擲向檯上，指着對他說：「老郭，你認識這個男子嗎？」

「不認識。」

「這張照片，是從你太太的小銀包中檢出來的，那個靑年軍官，可能就是令你太太離開你的情人。她每次外出，可能和這個人大有關係。」

「我却從未見過這人，這眞是怪事。」

王探長又從檯下取出兩個酒瓶，對他說：「這兩瓶酒，是在那部汽車裡取得，你太太平時喜歡喝酒嗎？瓶裡的酒，是烈的高粱酒。」

發刊通告

本報五月份下半月稿費，請到經理部洽收，爲荷。

編輯室啓

寶劍

忠義武俠小說

金舟

第二回：歇歇孤息驚劍客　裏裏芳草賣頭人

這時大事已定，查問一個紅袍和尙祇是一宗小事，楊伯符便坐在一塊石上，令那和尙俯伏在地，聽候審訊，並叫泰娘和虎賁侍都坐下來。

蘇月波很懂得禮數，就在楊伯符背後侍立，金鎖寶寶也倍侍在側，這樣一左一右夾侍，阿嬌就越發恭。

楊伯符且不說甚麼，祇自哈哈大笑幾聲，才道：「這裏甚麼事都應該由洞裏主人指揮分配，主人容不容我越俎代庖，擅自審問罪犯呢？前人有說，『看竹毋須問主人』，審問犯人却不比看竹啊！」

這也是禮，故意要對疆形人這麼一問，是因疆形人許久沒有做聲，蘇月波實在很不得主，爲了逐步揭開疑謎，實有此問。

疆形人沉笑了兩聲，答道：「你祇管隨意盤問罷，如不問個明白，你怎能知道那個西僧的來歷呢？今天這裡殺了許多人，實祇爲了一件事，這是令你們看透了那個西僧的伎法，閒一可以知二，舉一可以反三，以後要做那件大事時，才可收知己知彼之效。」

楊伯符聽了，心裡暗道：「你說得好輕鬆，你祇是縱在背後，借劍殺人，一場斷殺不曾驚動了諸天神佛，殺人如麻，就祇爲了實現你借劍的一宗心事。」這話並未宣之於口，肚裡祇有不平之氣待說，遂即接着大笑道：「你說得也對，那個大頭和尙杖法忘是不錯，總算讓我開了眼界，祇不知你看了我拙劣劍法，該怎樣批評才是？」

疆形人又是格格的笑答道：「神州一劍天下無雙，再不必自謙了，除了你，還還有這種能耐？」

楊伯符即道：「話不是這麼說！天下使劍的人儘多，怎能祇說我這一劍才算是劍？敢問你可曾認得公孫一龍？」

這突然的一問猶如使出快劍奇招，打倒揩手不及，果然問得疆形人許久答不出話，料必正在沉吟思索之中。

楊伯符心裡更加有數，即以追擊的姿態細問道：「蘇月波曾稱公孫一龍是舅父，以你對蘇月波關係之深，也會認識公孫一龍是誰吧！照理，識與不識，你總該爽脆地答我一句話，爲甚麼要這樣遲不作聲呢？」

這兩直越來越更放恣，比較初來的時候大不相同，而且索性把審問紅袍和尙那件事放在一旁，暫不理會。（八七）

吳苑宮闈

歷史小說

南宮搏

采石要塞

永興公主此來有着大目的，自然不願和東宮的人鬧翻，但是，她不能拒絕。不過，他們夫妻於接見韓熙載而談開了之後，却又欣然而喜，韓熙載爲人坦蕩，一些也不拘束，他甚麼話也敢說，而且，他又是一個博學廣識的才人，從山川形勢到文學藝術，都娓娓能言，不僅如此，他也侃侃而談當前的天下大勢，中原和江南的關係以及未來的發展等。

他們雖然接觸世面較少，可是，他們都是帝皇之家的人，基本知識總是有的，因此，在聽了韓熙載的議論之後，他們自覺視野廓大了。

在這天的中午，他們留着韓熙載共進午餐，這位有名氣的東宮侍從也不孤謝，他似乎沒有階級觀念，在公主和前朝太子面前表現得自然。

永興公主最初覺得此人會妨礙自己的計劃，但在同進了午餐之後，她又覺得有這樣一個人在，對自己，可能會有帮助，於是，她樂於接近他了。

環境也使得他們不能不在一起，要塞的文武官員極少到太子行館來，再者，由於宏農郡公的身份，人們也有所顧忌，不願去接近。在如此情況之下，屬於東宮的，又爲太子所器重的韓熙載，自然而然地成爲他們日常的伴侶了。

再者，韓熙載是有眞才實學的人，他明知接近亡國太子不是好事，可是，他不理會這些，而且，在一起的時候，他放言天下事，完全不顧忌。宏農郡公楊璉，對時局有相當瞭解的，但從韓熙載口中，他得了中原的眞實情勢──中原，由契丹扶植起來的石敬瑭的晉朝，如今又已和契丹交惡了，雖然兩者之間不會興起戰端，但是，衝突勢難避免。中原連年戰亂，如果再和契丹作戰，百姓將會更苦。

楊璉聽了韓熙載的報導，沉吟着，緩緩地問：

「晉皇帝應有自知之明，爲何不從避免戰爭着手？」

「石敬瑭已經竭盡所能延遲戰爭，但是，契丹人太專横，需索又多，中原百姓，又說爲石敬瑭是借異族之力而崛興，人們在背後稱他兒皇帝，這總是不好受的！」韓熙載吐了一口氣：「晉皇帝亦是一時人傑，他很會到不能再忍的一天，我想，他現在逼向契丹低頭，認契丹王爲父，是爲了情勢的不得已！」

「哦，韓先生，先時我所說，中原淪亡滿衆，石氏之政也寬泰，而且在整軍經武──」永興公主接口問。

「那也是事實，石氏整軍，就爲了防契丹，他們在鄴城建鄴都，與汴京並立，目的顯然假鄴都爲名而在北方駐屯重兵，以防萬一。」（八〇）

香港電台

粵語新聞
海員空缺報告
倫敦粵語新聞
粵語新聞
每週報章文摘
蔬菜價格報導
兒童節目
轉播政府獎券攪珠開獎情形
廣播劇
粵語新聞
時代曲
劇壇集錦
粵語新聞
漁民一週
粵語新聞
時事實錄
行行有風險
粵曲
週末點唱
週末劇場
電影原聲帶
粵語新聞
空中論壇
粵語新聞
時事實錄
新聞報告
夜夜此時聽
勾心鬥角
轉播倫敦新聞
轉播歌唱節目
本台錄音粵曲
粵語新聞
天氣報告
粵語新聞

商業第一台

新聞簡報
天氣報告
清晨雅韻
天氣預測
新聞報告
生活的旋律
粵曲
倫理小說
港九時事
奇情小說
新聞·粵曲
通俗成語
新聞簡報
週末傳奇
章回小說
一曲寄心聲
益智遊戲
港九時事
故事新編
浮生半日閒
週末信箱
新聞報告
粵曲
新聞簡報
天才鞭衆天地
新聞·時代曲
神秘之夜
新聞簡報
天氣報告
樂在其中

商業第二台

新聞簡報
良辰樂韻
天氣報告
天氣預測
新聞報告
天氣報告
今日之歌
粵語流行曲
爲你歌唱
新聞簡報
第一號直播室
新聞報告
流行歌曲
粵曲
音樂的旅程
陳任時間
今日靑年
新聞簡報
天氣報告
週末點唱
新聞報告
報導各場賽狗
結果
天氣報告
時代曲
天氣報告

麗的銀台

麗的呼聲正行

麗的金台

早晨音樂
時代曲
潮州潮劇
國語短篇小說
京曲
傳訊
「孟麗君」
中曲
上海滑稽
越劇「桂花亭」
國語戲劇小說
客語民間故事
「金仙寺」
時代曲
潮語廣播劇
潮州曲
潮語新聞報告及潮州音樂
潮語傳奇故事
潮語武俠小說
「將龍谷」
潮州曲
潮語偵探小說
「亡命之徒」
潮州曲
潮語短篇趣劇
潮語新聞報導及潮州音樂
潮語說明故事
「西遊記」
新聞報導
每日股市行情
報導
時代曲
報告各場賽狗
結果
星下談
粵曲
世界名著
「影寨夫人」
麗的夜總會
轉播港台新聞
簡報
時代曲
夜半奇談
廣東音樂
報導賽狗
結果
完播曲

麗的中文電視

曲·輕音樂
時代曲
轉播港台新聞
簡報
時代曲
戲劇化中學文
選「長恨歌」
粵劇名曲選
兒童長篇小說
「驚假奇遇」
好女兒
民間故事
「小五義」
故事「新聊齋」
粵曲
轉播港台新聞
簡報
長篇小說
「國外的徐兵」
上午股市行情
報導
時代曲
轉播港台時事
實錄
名家小說
「星星·月亮
太陽」
粵劇名曲選
人間世
新聞報導
下午股市行情
報導
時代曲
國術小說
「迷踪鐵漢」
自然世界
兒童歌曲
鬥智小說
歐西流行歌曲
奇情武俠小說
歌唱戲劇小說
轉播港台時事
實錄
新聞報導
每日股市行情
報導
時代曲
報告各場賽狗
潮語戲劇小說
潮州曲
潮語廣播劇
國樂
完播曲
新聞及天氣報告
清歌妙韻
長篇話劇
挿花藝術
今日茶譜
人魚公主
麗的歌壇
新聞及天氣報告
粵語長片「親上加親」
名畫與畫家
摺紙藝術
家庭烹飪
新聞摘要及節目簡報
美國職業籃球賽
週末美點
心靈之歌
大劍俠
萬首集
世界新聞及天氣報告
新潮偵探
體育世界
香江花月夜
今日新聞摘要
神秘之夜
最後新聞及天氣報告
完播曲

無綫電視翡翠台

粵語長片「蛋嬌郎更嬌」
歌唱表演特輯
七彩「鐵臣風」片集
標面奇俠片集
國語長片「俠女一枝花」
深海驚奇片集
大內熱星片集
香港足球大賽
「西城傳奇」片集
歌舞新星片集
睡粉神龍片集
摔角比賽
新聞及天氣報導
七彩「無敵儀探長」片集
七彩「綠水英雄」片集
最後新聞報導

無綫電視明珠台

七十二行
「歧途」
名片精選「孤宮春色」
英語長片
「寂寞的心」
英語長片
七彩歌樂精華
「小熊歷險記」片集
「河邊童話」片集
「龍虎雙俠」片集
七彩「畫滿勾奇」片集
少年天地
新聞簡報
七彩「彩色世界」片集
天氣及新聞報導
日本紀錄片
「體育動態」片集
卜合表演特輯
七彩「觀畫話寶貝」片集
七彩「白雲鄉」
最後新聞報導
默片精選